

© ১৯৬৮ খ্রিঃ ১০ চৈত্র ১৪৩০ চন্দ্র ১০ চৈত্র ১৪৩০

মুপ্‌চীল্লব যীতৈ লোন্মীত্ অমহ্ লোন্‌চত্ পথাপ্

A SHORT MEETEI LINGUISTICS & GRAMMAR

- ১। লোন্ অমহ্ মাসী মাইন-মলাইসী অমহ্ নৈমব।
- ২। খোনখোব্লোন্ অমহ্ যীতৈ ইয়েক্ পুখোব্ল।
- ৩। যীতৈ ইয়েক্ অমহ্ মাসী মাইন-মলাইসী নৈমব।
- ৪। অতৈ চাইহ্ন লৈবী যীতৈ ময়েলীসী স্‌ত্‌ত্‌ উত্‌।
- ৫। যীতৈ চৌল, ইয়েক্ অমহ্ মাসী মাইন-মলাইসী নৈমব।
- ৬। ময়েলীসী যীতৈ লোন্‌চত্, পথাপ্‌কী ময়েলীসী নৈমব।
- ৭। যীতৈলোন্‌চত্‌ ময়েলীসী মাইন-মলাইসী।

অমহ্ :

অমহ্‌ইমহ্‌ ময়েলীসী

অমহ্‌ইমহ্‌ ময়েলীসী মাইন-মলাইসী।

মেসেবিতহ ক্ষিৎ ত'ভক্ষিৎ উক্ষত্ম ত'ভক্ষৎ ক্ষকেক্ষ

মুপ্‌চীল্লব মীতৈ লোন্‌মীত্‌ অমসু লোন্‌চত্‌ পথাপ্‌

A SHORT MEETEI LINGUISTICS & GRAMMAR

অইব :

অকোইজাম্ব নারেন্‌

এম্‌: এঃ, এম্‌: কীলঃ

মালোম্‌, মেঘ হাই. স.কুল্‌গী ওবা অম ।

কংলৈ ই.নাত, বীজীন,ব লুপ., নীঙোম্বম্‌ ।

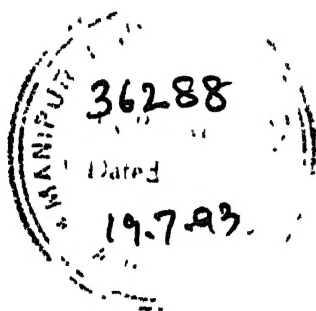
ইম্বলান্‌ এম্বান পোম্বত, বম্বাঙ, ।

ENTERED

কোড,দোকান :

কংলৈ ই.নাথ খীজীলু লুপা, নীঙোম্বম্

ইম্ফাল্ এয়াৰ পোৰত, মমাঙ,।



অহান্ৰ খুত,নম্ — লাইব্ৰেৰী মসীঙ, ১০০০

পাল্‌চা কুম্‌সীঙ, — ৩৩২০

খু:লী চহী — মে, ১৯৯৩

Printed at :

ROHINDU PRINTING PRESS

MOIRANGKHOM SOUGAJAM LEIKAI, IMPHAL

খুদোল তম্জব

ইমা ! পোকনকম লম্ভম, দুত,সীবী,
নচানীঙ্গী খনবীক কোক্ চাউরবী

লৈখোঙ, সেঙ,বীনব লৈভম্ব, উরী-বান্নীসীঙ,ন কুপ,সীল্গব,
লীম্ব ইমাগী লৈকোনম্ভুঙ্গী, উরী-বান্নী খরদা থলড্‌চহন,
খমোইগী য়েনলাই পাইহুন, সীত,ন উব, খুত,ন লাম্ব ফজব,
সীঙেন খরদা হেব্‌চরগ, লৈরাঙ, পয়েঙ, অমড লেঙ,অহুন,
ভম্জরী ইমাগী খুদোল, :

লৈচন নুদে, লৈখন চাদে হাইবীপন্ন ইমা,
ইয়োনন মীরোন বান্নীল্গীবমথে ফজবনী খনজব,
মীগী ময়েক্-মসোন চত,নবীব্ হাইবীমথে লেম্জবনী খনজব,
মীগী চত,নবী সনা অহুদ ইয়োনন তম্কা বীল্‌বলী
ফজবনী হেনগত্‌প রাই 'হুব্‌ ঐগী ভম্‌ফানী মাঙ,লোদো !!
অসীগুম্ব অখং-অহে ইখক্‌খোঙ,বসীঙ,গী মবাঙ,দ,
হৈত-হৈত ভবী-ভবী চোঙ,খোক্‌চবনী ।
ঐগী অসীব্ উরগ, অহুদী অম্‌ম্‌ তৌসী হাইহুন
মকাউবীক্‌বলবী হোঙ,নজম্‌নগী মঠে মাল্‌লে খনজগেকো ইমা !

থোংগৎ রাইহে খর

অকোইজাম্ব নারেন্গী “সুপ,চীল্‌লব মীতৈ লোনমীত, অমসু লোনচত, পথাপ্,” হারব লাইরিক অসি পারে। অইবগী অনৌব চাংয়েনি। মখল অসিগী লাইরিক য়ান্ন তাজ্‌ন লৈরি। কংলৈ লোয়ন-সিলোল্ল অনৌব লাইরিক অমদি মসীং চলে। লোলগী সাগৈ খায়বদ অনৌব মিংয়ে খর হান্ন উত্থতা নন্তন অনৌব বাইহে খরসু অইবন খোনা ফনা পুথোকব হোংনরি। খুদোংখিব কয়া সীংনছন অনৌব চাংয়ে খর ভৌব উত্থসিমক য়ান্ন থাগংনিঙাইনি। চাংয়ে অসিন রাংলিব লোল অসিগী পুঁকৈ সেমগংপদ অমদি লৈত্রিব কংলৈলোল অসিগী লোলগী পথাপসিং পুথোকপদ খরমথৈদি মতেং পাংলগনি হায়বসিদি খুংই অসি পাবদ খঙই।

কংলৈলোলগী অরুম-অয়াং মচা খায়বদ, উম্মংলোল খুম্মংলোলগী রাহছোক্ত, চৈসীং ইয়েকী হৌরককম তাকপদ, মীতৈ ময়েকী হৌরককম থোরককম পিননব হোংনবদ রাহ খর লাক্‌গাই লৈরি। অত্থবু খোনা ফন চাংয়ে অমদি ভৌব উত্থকপ অসিন নৈনবগী মচাক খরিদি লোলসিগী নৈনয়্যসিংদ থোঙ, হাংদোক্তে। মসিমক অইবগী মায় পাক্‌প অমনি।

য়েলহৌঙৈগী ময়েক ১৮ অসিগী মথক্ত হাপকংলকপ ময়েক ৯ অসিগী থোরকপগী লোলমিং পিবদ রাহ খর লৈগনি। অত্থবু হৌরকপদ লৈরত্থ ময়েক ১৮ দগী মতমগী য়াঙল লাক্‌নু লোমথরকপ ময়েক ৯ থোরকপনি হায়ব রা মপুং অত্থদি নাথৈ সেংন উংপ ডয়ে। লোয়নন ত্রি: চৈসীং ১৯৫৮ গী ময়েক লুপডিন্দ পুথোককপ ময়েকসিংগী য়ান্নদব সক্তম কয়াছ নৌন হৌরকপ থিজিল্লোরসিংদ খুদোং চাননব, মিৎন উব ফননব তাকক অম য়াওরিবসিন্স কংলৈ ইয়েকী লুপডিন কয়া লৈপাকী থাক্ত পাংথোকখিবসিংছ য়াওহৌদব থিজিল্লোর কয়াগী মফমদ মতেং য়ান্ন ওইগনি।

অয়েইবদ পনজনিংবদি চাংয়ে অসিগী মমল অসিনি। অনৌব চানব রাইহে পুথোকপ, লৈত্রিব তাজ্‌ন থোকপ নৈনব রাংলিব কংলৈলোলগুত্থগী লোলমিং ইনব হোংনব, লোলসিগী কাংলোন নৈনব হায়বসি তসেংন খুদোং খিব কয়া লৈ। খুদোংখিব, হোংনব চঙ্‌ব, য়ান্ন থিজিব চঙ্‌ব তাককসিং অসিদ খুং থানব হোংনরকপ অমদি চাংয়ে কয়া তৌনব হোংনরকপগী হুমাংমল অত্থদি থক মাঙ্‌লোই। নৈনকম হিয়ম কয়াদ থোঙ, হাংলকপগী মমল অত্থদি তসেংন য়ান্মী। খোনা অসিব লোলবু হুংসিব থিজিল্লোর পুয়মক থাগংকম থোকই। মথা তান অইবগী লাইরিক কয়াসু থোরকখিগনি হায়বগী থাজব থমজরি।

—ভারিয়ারমচা কাংজীরা মঙাং

হেদ ওক দিপাত্‌মেত্ত ওক ফিলোসোফি, ওকিয়েন্তেল কলেজ ;

মেম্বর, মীতৈ ময়েক এল্লপাত্‌ কমিতি, গোত: ওক মনিপুর ;

দাইরেক্তর, ইন্ডরনেসনেল মীতৈ ময়েক ক্লিসার্ এন্ড ত্রেনিং ইন্সতিটিউৎ, ইফাল ;

রিসোর্স পারসন, মীতৈ ময়েক ওরিয়েন্তেলন কম ত্রেনিং কোর্স, দিপাত্‌মেত্ত ওক ইত্থকেসন,

গোত: ওক মনিপুর ;

সলাই পুয়েল, সনামহী লাইনিং অক্সন পুজিরোন থুম (সলাই পুজিকম), ইফাল।

ব্ৰাহ্মণ খৰ

ইনাউ অকোইজাম্ব নায়েনগী “স্থপ.সীলম্ব মীতৈ লোনমীড, অমস্থ লোনচত, -পৰাপ,” মীড, থোনব লাইবীক মচা অসী লোইনমক, পাজৰে। মীতৈলোনগী পুৰ্বকৈদ অনৌব মচল, অম হাপ, কত, লে খন্বদ মুঙাইজৈ। পীকলব মচল, অসীগী মমুঙ, দ অইবন হীৰম, তয়েত, লৌখত, তুন নৈনরী :—(১) লোন, অমস্থ মাগী সাগৈ-সলাই; (২) থোনথোক, লোন, অমস্থ মীতৈ ইয়েক; (৩) মীতৈ ইয়েক অমস্থ মাগী ৰাঙ, উলোন; (৪) অতৈ চাইছন লৈবীৰ মীতৈ ময়েকসীঙ; (৫) মীতৈ চৈসীঙ, ইয়েক; (৬) মীতৈ লোনচত, পৰাপ, (Grammar); (৭) মীতৈলোনগী বনান্গী কাঙ, লোন,। হীৰম, থুনীঙ, মক্ৰত অইবগী অনৌব মীত, য়েঙ, য়াউই, মক্ৰওইব খৰ মথাগী অন্তমুন পনব য়াই :—

(১) লোনগী সাগৈ-সলাইসীঙ, গী ময়গদ নৈনবগী মতাঙ, দ মীতৈলোন, ব্ কুকী-চীন, নত, তয়গ তীবেতো-বৰ্মাগী লোনসীঙ, গী মসা অম ওইন থম্বহু য়ানীঙ, দব উত, তুন অইবন অন্তমুন মাগী ৰায়েত, পীৰী :— (লমাই ৪) “অখঙ, অহৈসীঙ, ন হাইবী, মীতৈলোন, অসী তীবেতো-বৰ্মনগী সাগৈ মমুঙ, চল্লী। মতাঙ, অসীদ ৰায়েত, নীঙাই ওইবীবদী বৰ্মাদগীদী কঙ, লৈপাক, অসীনা থুনদা-লৈতাৰ য়াম্ন হাল্লী লোইনন তীবেত, তগীস্থ হাল্লী হাইবসী লৈসেমলোন থুনদা-লৈতাৰোন, পুয়ান ফজন তাক্ৰী। তীবেতো-বৰ্মন, সাগৈগী লোন, অসীন চীন-লোনগ হেনন নক, সীননৈ হাইববস্থ মথোই অনী অসীন থোম্বক্ৰীঙৈদ মীতৈ লোনগ চীন, লোন, গদী হানন ময়ী লৈনম্বলে। কোনন তীবেতো-বৰ্মন হাইব সাগৈ অম চোঙ, থোক্ৰবস্থ মীতৈলোন, দী কংলৈ-চীন, সাগৈগী লোন, ওইছন লৈনম্বলবনী।”

(লমাই ৭) “মীতৈলোন, অসী কুকী লোন, গী লোন, থৈ মসা অমনী হাইবসী কনানস্থ য়ানীঙ, লোই। কুকী লোন, অসী মীতৈলোন, গী লোন, থৈ অমনী হাইবদী য়াই। অমুক্স্থ য়েঙ, সী তীবত, হাইব অসী থুন, দাব য়াম্ন নৌবীবনী ওসীদী মছ ওইথোক্ৰে।”

মৰ্তো অন্তমুন তীবেত, অমস্থ কুকীগী মমুত, ত কঙ, লৈ (মনীপুৰ)-চীন হাইফম্ থোক্ৰই হাইব অইবগী ৰায়েত, অসীন অপাবসীঙ, দ অনৌব ইছল্ অম সোইদনমক, পীৰগনী নীঙ, ডী। ৰাখল্লোন, অসীন ভোলানাথ, ভীৰাৰীশম্ব হীন, দীগী অইবসীঙ, দস্থ ৰাখল্লগী চৈথেঙ, অম সোইদন পীৰগনী। নীঙ, সীঙ, ব য়াবদী—মতম, অমগী অফাউব অইব গ্ৰীয়াসন, সাহেবন মহাকী ‘Linguistics Survey of India’ হাইব লাইবীক, অত্ৰগী ‘Assam-Burmese-Branch’ মতাঙ, দ হাইবম্ব মতুঙ, ইন, ন তীবেতো-বৰ্মনগী মমুঙ, চল্লীৰ মীতৈলোন, অসী মক্ৰ ওইন লোইগী লোনসীঙ, নী হাইন পল, লী অমস্থ কুকী-চীনী লোন, সীঙ, ন কঙ, লৈপাক্ চঙ, লক্ৰীঙৈদ মীতৈলোন, অসী লৈনম্বলে হাইন মাগী ৰাখল, ফোঙ, দোক্ৰী ময়ম, অসীন অইবন ঐথোইব্ অমুক্হন, ন ৰাখল্ থন, থহল্লী।

(২) ৰাকোক্ৰলোন, থীলেন, গী মতাঙ, দ অইবন মীতৈ ময়েকসীঙ, গ হুচ্চাঙ, গী কান্নাঙ, সীঙ, গ লৈনম্বব ময়ীসীঙ, ফজন য়েক, থোক, তুন তাক্ৰী, মক্ৰওইন য়, অ, স, হ পন, ব য়াই। চৈসীঙ, ইয়েক্ৰী মতাঙ, দস্থ নান্নান পলেম, ইয়াগী পীব্, মুঙ, গ লৈনক, প থাজ তয়গী সক, তমসীঙ, গ ময়ী থম্ছন ফজব ৰাখল্লোন, অম পীৰী। মৰ্তো অন্তমুন মসীঙ, থীব, থা তয়ানীথোইগী মীড, থৈ থোন, বনচীঙ, ব ৰাহন, থোক, লৈব ৰাফম্ কয়াম্বক, পীবীৰী।

(৩) চাইছন লৈব্ব মীতৈ ময়েকসীঙ, কোব হীৰম্ নৈনবদ কান্ননব মচাক, কয় য়াউব ৰাফম্ থেঙ, নবীগনী। পীৰম্বলীৰ অচাইব ময়েকসীঙ, অসীগী মতেঙ, ন মখল, কয়াল্লী পুয়া পাবদ থুত, লোইগনী হাইবদ হাইবন, ব থোক, লোই।

(৪) লোন, চড়, পথাপ, নৈনবগী মতাঙ, দ অতোপ, প লোন, গী হাই-বাতা লৌদনব ওম্ব মইখ হোংনবগী মইখ থরমইখদী দাল, লে নীঙ, ই। ভৌইওম্বনু-বাবা মখল, গী নৈনবদ আইবন English Grammar ব হুম্বকম, ওইন লৌই। মরম, অতুন মীতিলোন, দ লৈভব Relative Pronoun নীঙ, ব হাপ, চর, ব, Clause Phrase খাইলোক, প, Voice নৈনব অমন্ত Narration খাইলোক, প খেঙ, নৈ। মতাঙ, সীঙ, অসীদন্ত মীতিলোন, গী পথাপ, মতাঙ, ইন, ন নৈনবীরবদী থর হেন, ন অচুম, ব কঙ, গদম খল, লী।

(৫) বনান, গী মতাঙ, দ আইবগী রাখল, খাগত, নীঙাইনী। বংগলা ময়েক, হাইকবগী মইখ ওইন ওসী ঐখোইন ইয়োল, গী খোন, থোক, মতাঙ, ইন, ন ময়েক, ত ইখোক, প ওম্ব, দবগী অরাব অম মাইয়োক, নরী। বংগলাগী অভেন, ব অমন্ত অসাত, ব খোন, থোক, ইনব হোত, নরী ব ঐখোই কবুই কৈওইব তাছন লৈহোরে হাইবসী থংনবনী। বাথোক, অসী তাইসন, নব আইবন অয়াঙ, ব, ময়াইওইব অমন্ত অরুম্ব খোন, থোক, - কীদমক, খুদম, অছম, পুথোক, লক, প অসীন অপাবদ মতেঙ, রাম্ন পীরগনী খল, লী।

হয়েঙ, তুঙ, দ মীতৈ ইয়েক, ন বংগলা ময়েক, কী মতাঙ, সীল, লক, প কান, দ ওইয়ক, কদবসীঙ, অছ রেঙ, ছন লাইরীক, অসীদ নৌন হোদোক, চরী ব বনান, অসীদ অখঙ, - অইসীঙ, গী মীত, রেঙ, টাঙ, সীন, জরী।

লোন, মীত, - লোন, চড়, পু থরাই রাউন নৈনবীর ইবুঙো নারেন, গী লাইরীক, মতা অসীদগী লোন, নৈনবীর অখঙ, - অইসীঙ, ন কান, নব কব ওইসন্ত। আইবদ তুঙ, গী খাজব করা থম্বগ লৌনন মপুগী থুয়াদ ইমালোন, গী হাইকব নীজরী।

ডাঃ কুনজকীসোর

Principal,

12. 5. 93

Govt. Hindi Teachers' Training College, Imphal

ম'এ'ন স'এ'ন

অসীদন্ত মীতৈ ইয়েক, ন বংগলা ময়েক, কী মতাঙ, সীল, লক, প কান, দ ওইয়ক, কদবসীঙ, অছ রেঙ, ছন লাইরীক, অসীদ নৌন হোদোক, চরী ব বনান, অসীদ অখঙ, - অইসীঙ, গী মীত, রেঙ, টাঙ, সীন, জরী।

লোন, মীত, - লোন, চড়, পু থরাই রাউন নৈনবীর ইবুঙো নারেন, গী লাইরীক, মতা অসীদগী লোন, নৈনবীর অখঙ, - অইসীঙ, ন কান, নব কব ওইসন্ত। আইবদ তুঙ, গী খাজব করা থম্বগ লৌনন মপুগী থুয়াদ ইমালোন, গী হাইকব নীজরী।

মেটেই ময়েক রিসোর্স পেরসন
MEETEI MAYEK RESORCE PERSON

অইবগী ৱাট্ৰে খৱদং

লাইব্ৰীক, অসী অহানবগী ওইন বীট্ৰে ইয়েক্ অসী পাক্-সনন খননবগীৰ ওইন ভৌবসীদ বীয়াবগী খুদোঙ, চাননব বংগলা ময়েক্ত ফোঙ,জবনী। মসীদ বীট্ৰে ইয়েক্, অসীবুত্ৰ তঙাইকদব অম ওইন বীপুন্ তীঙ,ন খনহৌনব বীট্ৰে ইয়েক্, তমুনবগী মগুদ মসাগী ৱাঙ্,উলোনচীঙ,বগ কোনন হাপ,চীনজহন বীট্ৰে ইয়েক্, তমুনব মগী লাইব্ৰীক, অমমুক্, তোঙান্ন লৈকদববহু ৱাননব ধোৱাঙ,সু তোঙবনী। অসীগীসু মথক্ত নৌন ইথোক্গীমূলব বীথুত্,সু চংলবগী মগু ফংলব অসীব পুৱা কৰা লাইব্ৰীক্, কৰা মতম্ মতম্গী চত,নহললব ময়েক্,ত মূঙ,দ হক্,তুন ইৱমব ৱাৱোল, কৰা সৱকাৱন সৰ্,খংলীৰ ইয়েক্, ২৭ অসীন পাব ৱাদে হাইছন মূঙ,নাঙ্,লীৰ অসীগীসু কোক্,ননব বীথুত্, চংলব চাইছন লৈৱীৰ বীট্ৰে ময়েক্, মৱাম্ অসীবুত্ৰ বীতম্ সাহন লামাই ৩১/১ দা হাপ,চীনজৱী। ৱানসীলমূলীৰ ময়েক্,সীঙ, অসীব্ ঐথোইগী ইয়েক্, ৩৬ইন লৌসীনবদী ঐথোইগী চত,নবী পানদম্ ৱাম্ অকাইব লৈ। ৱাক্ অসী লাইব্ৰীক্,কী মতাঙ, মতাঙ,দ নৈনজৱী। মসীন তাক্,পদী লাইব্ৰীক্, অসীমতং পাইৱগ লোনগী চাওৱাক্,প সৰ্,তম্, ইয়েক্,কী ৱাক্ মৱওইন বীট্ৰে লোনচত্, পথাপ্,কী মসাগী তোপ্,তোপ্,প সৰ্,তম্ মৱাম্ অসীব্ পুন খং ৱাম্ ননব বীট্ৰে ৱাহেদ—‘পাইৱে খুদাপ, ফা, সনদোক্লে সৱা সন’ হাইবগী মগুদ মচী ওইব, মচ ওইবমথৈতং খনগত্,তুন সপ্,চীনব মগুদ ইৱগ ফোঙ,দোক্চবনী। মনীনব হোত,নজমন,গী মইে খৱদং ফংজৱবদী মতুঙ,দদী তোথাই-তোথাই, অমদী সনদোক্ লাইব্ৰীক্ কৰা ফোঙ,দোক্,নবগী পান্,দম্ থমজৱী।

লাইব্ৰীক, অসী বংগলা ময়েক্,ন ইজৱবহু বনান্,গী মতাঙ,দদী মনীপুৱ সৱকাৱন সৰ্,খংলব No. 1/2/78-SS/E dated Imphal the 16th April '80 গী বীট্ৰে ইয়েক্, ২৭, লোনসু ৮, চৈতপ ইয়েক্ ৮ অহমক্ত মূমক্, ওইৱগ ইজব মৱম্ অতৈ বংগলা ময়েক্,ন ইব লাইব্ৰীক্,সীঙ,গী বনান্-লীঙ্ ৱান,নদব কৰা ৱাওব মসাগী তোপ্,তোপ্,প বনান্, অম লৈজৈ। মসী ঐন পাম্জব বনান্, অম হেক্,ত ইসীন,জব নত্,তে। মসাগী ময়েক্,ন তাজব হাইবদী বীট্ৰে ইয়েক্,ত লৈতব ময়েক্,মথৈব্ সীজীন,-নদব, মাঙ,লম্চত্,ত চত,নজৱম্,ব বনান্,গী মগুনী খংবীগনী।

লোন, অমগী বনান্, ইব হাইবসী লোন, মসী মসাগী লৈজব ময়েক্, অমদী লোন, মসাগী লৈজৱীৰ খোন,থোক্,লোন, অহুগ চানব মসান তাজব অকক্,নব পান্,দম্, লৈজৱনী। বীগী চত,নবী পুসীল্গুবদগী মৱওইন বংগলা ময়েক্,ন বনান্, ইবদ মথোইগী ময়েক্, ৱাম্মন,বীছন চুঙ,লীন,নক্, খংদছন ঐথোইৱোম্ খোন,থোক্, লৈতব ময়েক্,পুত্ৰ সীজীন,নব হোত,নব অসী অঙক্,প মগু অমনী। বীগীদী খোন,থোক্, ৱাম্ নক্,নব ময়েক্, ৱাম্,ন লৈ মত্ ঐথোইৱোম্,দদী অম অহু, মত্,সীন্ ৱাব ময়েক্, ৱাম্ লৈ। চৈতপ্,কী মতাঙ,দসু অসী মতাই। মথোইগী ময়েক্,সীঙ, অমদী চৈতপ্,সীঙ, মৱাম্, অহুগী খোন,থোক্,সীঙ, অহু ৱাম্-ডোম্; কোক্,ত-খৌৱীদ; নাডোন,-নাকোঙ,দ; চীন,বান,-লৈদ কৰীদ সোক্,প খেঙ,ব-হাইবগী মসাগী মতাইকদব চত,নজব লৈজৈ। মথোইসীঙ, লোইনমক্, ঐথোইৱোম্ পুসীল্গুব,তুন লৈ কোনব, নাডোন,-নাকোঙ, খেঙ,ছন ওহুছন ডাঙ,নব হোত,নগদব নত্,ত্ হাইবসী কাউনছলী। অহু,ন বনান্,দ কৰীদ বীগী চত,নবী পুসীল্গুব,প অসী ৱাম্,ন চুদব থবক্,নী খংবীগনী।

লাইব্ৰীক, অসী ইজবগী মৱওইব পান্,দম্,দী মনীপুৱী হাইন খনবীৰ বীট্ৰেলোন, অসী তৱত্, লৈজাক্,লোন,গী বীপাল্গুব ডাঙ্,কক্,ত চুসীল্গুব কাউব লোন, অসীগী ময়েক্, বীট্ৰে ইয়েক্, অসী

মসী লৈনদবদোন ধৌ-ৰা ইসা সানদব, মীঠে ইয়েক, পুথোক্‌লব, সরকাবনস্থ সৰ্খংলে হাইছন গেজেত্‌, ফোঙ, খৰব লোইনন তৰুৰ, শুব ক্লাস, ত তম, ব হোইন, খৰব অসীব্‌ ইন, থোক, তুন ধম্‌লগ ইয়েক, লৈজ-দবগুম, বংগলা ময়েক, পু ইয়েক, নী হাইকবদ মীগী মমাঙ, দ চোপ, প কয়া নংলব কাউবদ ইকাইবস্থ খনদব অহোইনন স, কুল-কলেজকীও, দ বংগলা ময়েক, অহুম, সীজীন, নছন লৈব, মনীপুৰী (মীঠেলোন,) অসীদ এম, এ, পাম্‌, ভৌব কাউবদ মীঠে ময়েক, খংদবন অয়াম, ব ওইব । বংগলা ময়েক, পু মীঠে ইয়েক, ন সীন, দোকপগী মছত্‌, ত মীরা চানছন নাৰ্কেইনন ইয়েক, অসী সোপত্‌, প সারগ মসী চত্‌, হনবীদনব অয়গ অয়গ ঐখোই মসেল, খত, নহন, ছন মসান অহুম, য়েত্‌ নছন লৈনদব সরৌ সীন, বগুম, ভৌব মগু কয়া অসীব্‌ খরদত্‌ ওটবস্থ কোক, হন, ব গুম, গদর খন, জহন লাইরীক, অসী ফোঙ জবনী । খং-হেছন ফোঙ, ব নত্‌, চদে । লাইরীক, অসীব্‌ উয়গ হেন, ন ফব লাইরীক, কয়া পুথোক, পীরক্‌নব সীঙেন, লৈছন, তম, জবনী ।

অনীস্থব মক্‌ওইব পান্‌, দম, অমন য়াম্‌, দয়বদ মীঠেলোন, গীস্থ মসাগী ওইব অখন, নব লৈ পরেঙ, অমত্‌, লেঙ, ছন মীঠেলোন, হাইব লৈরাঙ, পাম্‌, বী অম ভারত্‌, কী লৈকোন, হুঙ, দ থাগদবনী । মসীন ভোখাই লৈগদব নত্‌, তে ভারত্‌, লৈকোন, গী কজব হেন, গত্‌, হন, গদবনী । লৈকোন, অসীদ কুচু সেঙ, দব ফুৰাউনব, অয়াঙ, ব মচুগী পাম্‌, বী থাগদব নত্‌, তে, মচু সেঙ, ব পীক্‌, লবস্থ চম্পরা মতীক, লৈব হৈনী হাইবগুম, পীক্‌, ন মঙান, চাউন লৈজব মসাগী লোন, অমস্থ ময়েক, লৈজব মীঠে হাইব ফুৰুপ, অম ভারত্‌, ত লৈ হাইবসী সৰ্খ, তাক্‌, কদবনী । নত্‌, তরবদী মীঠেলোন, ব্‌ ভারত্‌, লৈঙাক্‌, লোন, গী নীপান, স্থব ডাঙ, কক্‌, ত চল্‌, ছন, নব বান কয়ীগী হোত্‌, নরীবনো ! নত্‌, তরবদী ভারত্‌, কী কৈথেলসীও, দ পুথোক্‌, পীরগ ইরোল, অসীব্‌ মসক্‌, -মচু লৈভব, সাগৈ-সলাই খংদব, ময়েক্‌, -মসোন,, চত্‌, নলোন, পথাপ্‌, লৈজব অম তাহন, ছন মীমাঙ, দ থোঙ, গোইনবীণে ধৌরাঙ্‌, বীবরা ! ইসাগী ইরোন, ব্‌, ইসাগী ইয়েক্‌, পু ইসান চাউ-খত্‌, ছন, নব হোত্‌, নদয়গ কয়া লাক্‌, তুন হোত্‌, নবীরগনী ! ঐস্থ সেন, তান, লম, বীগী লাইরীক, কয়া ইব য়াই অহুব্‌ মীঠে অম ওইন ঐখোইগী বাত্‌, লীব অসী হান, ন মেন, খত্‌, পন চুম, গনী, মসী ইখৌনী খন, ছন লাইরীক, অসী ফোঙ, জবনী । খং-হেছন ফোঙ, ব নত্‌, চদে । লাইরীক, অসীব্‌ উয়গ হেন, ন ফব লাই-রীক, কয়া পুথোক্‌, পীরক্‌, নবনী হাইজরীব অসীনী ।

মহোলান লম, বান, ব হাইব অসী খুদোঙ, বীব খরদী নংই হাইনবগুম, লোন, দ, ময়েক্‌, ত লোন, চত্‌, পথাপ্‌, কী মতাঙ, দ লোইনন বনান্‌, গী মতাঙ, কয়া অমী-অনৌ অনীগী লাঙ, তাই ওইব লাইরীক, ওইবন অনৌব-মসাগী ফীৰেপ, লৌত্‌ক, পদ মীয়াম, দ ওইওইনব ওইন থোক্‌, প, অইবদস্থ চানব চুঙ, সীন, নব হোত্‌, -নবদ অরাব অম ওইব খর ইয়েত্‌, য়েত্‌, নব অসীগী মথক্‌, ত পুৰুপ, কক্‌, পদ বাত্‌, হৌব খরস্থ অহুম, য়াউখরে । মথগী খুত্‌ নম্‌, দদী মীয়াম, ন তাক্‌, পীরক্‌, প পাউতাক্‌, খয়গ লোইনন অয়ান, -অহুই পুম্‌, নমক্‌, চুম্‌, থোক্‌, চনব য়াথং নীজবী । অয়োল্‌-অয়াল, পুম্‌, নমক্‌, তাক্‌, পীগনী নীঙ, হৈ ।

স্লাউকম্ তাকুপ

স্লাউকম্,

(অহান্ৰ ভাঙ,কক্,)

লালাই

| | | | |
|-----|--|---|------|
| ১। | লোন, অমস্ মাগী সাগৈ-সলাই | — | ১ |
| ২। | লোনগী মখল্ | — | ১ |
| ৩। | লোনচত্, পথাপ্,কী নৈনকম্, | — | ১ |
| ৪। | লোনমীত্,কী মক্ওইব নৈনকম্, | — | ২ |
| ৫। | লোনগী কাঙ,লুপ্, অমস্ মাগী সাগৈ-সলাই | — | ২ |
| ৬। | মুৰেসীয়াগী কাঙ,লুপ্, | — | ২ |
| ৭। | চীন, সাগৈ সলাই | — | ৩ |
| ৮। | অকরীকা (অক্ৰীকা) গী কাঙ,লুপ্ | — | ৪ |
| ৯। | পরসান্ত মহাসাগরগী কাঙ,লুপ্, | — | ৫ |
| ১০। | আমেরীকাগী কাঙ,লুপ্, | — | ৫ |
| ১১। | মীতৈলোনগী মখল্, | — | ৫ |
| ১২। | মীতৈলোনগী সাগৈ-সলাই | — | ৭ |
| ১৩। | লোনচত্, পথাপ্,কী থীলৈল্, অহম্, | — | ৮ |
| ১৪। | রাকোক্‌লোন, থীলোল্ : (ময়েক্‌কী মরম্‌দ নৈনব) | — | ৯ |
| ১৫। | মীতৈলোন্,গী থোন,জেল্‌গী থুজীঙ, পুথোক্‌প | — | ১০ |
| ১৬। | মীতৈ ইল্লঙ,য়েক্, অমস্ থুহুঙ,য়েক্, পুথোক্‌প | — | ১১ |
| ১৭। | মীতৈ ইয়েক্ ২৭ | — | ১৩ |
| ১৮। | মীতৈ ইয়েক্ পুথোক্‌পগী কাঙ,লোন্, | — | ১৫ |
| ১৯। | মীতৈ ইয়েক্ ২৭ কী রাঙ,উলোন, | — | ১৭ |
| ২০। | লোন্‌হুম্ ইয়েক্ ৮ | — | ২৩ |
| ২১। | চৈতপ্, ইয়েক্ ৮ | — | ২৪ |
| ২২। | খুদম্ ইয়েক্ | — | ২৪ |
| ২৩। | চৈসীঙ, ইয়েক্ অমস্ মাগী রাঙ,উলোন, | — | ২৫ |
| ২৪। | মীতৈ চৈসীঙ্,গী হোরক্‌ফম্ রারী | — | ২৬ |
| ২৫। | ফুন,গী রারী বাথোঙ, | — | ২৭ |
| ২৬। | থা ভরানীথোইগী মমীঙ, থোন,খীব | — | ২৮ |
| ২৭। | থোন,থোক্‌কী থুজীঙ, অমস্ ভাঙ,কক্ | — | ২৯ |
| ২৮। | ইল্লঙ,য়েক্, অমস্ থুহুঙ,য়েক্‌কী থোন,থোক্, | — | ৩০ |
| ২৯। | চাইছন লৈরীব মীতৈ ময়েক্,সীঙ, | — | ৩৩/১ |
| ৩০। | চাইছন লৈরীব চৈসীঙ, ময়েক্,সীঙ, | — | ৩৩/১ |

গাউকম্

(অনীন্তব তাঙ,কক,)

লায়াই

| | | |
|---|---|----|
| ৩১। স্বাপোঙ্কলোন, ধীলেল : স্বাধাগী মন্নম্দ নৈনব | — | ৩৩ |
| ৩২। স্বাধাগী কাঙ,লুপ্, | — | ৩৩ |
| ৩৩। স্বাডপ্, | — | ৩৪ |
| ৩৪। স্বাডপ্,কী মখল্ | — | ৩৪ |
| ৩৫। খোন্ভীনব | — | ৩৫ |
| ৩৬। খোন্ভীনবগী মখল্, | — | ৩৫ |
| ৩৭। ইহুঙ,য়েক্, মসেল, ভীনব খন্ন | — | ৩৬ |
| ৩৮। খুহুঙ,য়েক্, ভীনব খন্ন | — | ৩৬ |
| ৩৯। স্বাভীনব | — | ৩৭ |
| ৪০। স্বাভীনবগী মখল্, | — | ৩৮ |
| ৪১। স্বাধাগী মখল্, | — | ৪০ |
| ৪২। মীঙ,ভাক্,কী মখল্, | — | ৪১ |
| ৪৩। মীঙ,হুত্,কী মখল্, | — | ৪১ |
| ৪৪। মতীক্, মন্নাই ভাক্,পগী মখল্, | — | ৪২ |
| ৪৫। ধোভাক্,কী মখল্, | — | ৪২ |
| ৪৬। ধোভাঙ, ভাক্,পগী মখল্, | — | ৪২ |
| ৪৭। মীঙ,ভাক্,কী পা-গী | — | ৪৩ |
| ৪৮। মীঙ,ভাক্, অমন্ন মীঙ,হুত্,কী মসীঙ, | — | ৪৪ |
| ৪৯। না-পু ভাক্,প | — | ৪৫ |
| ৫০। ধোভাক্,কী মভম্ | — | ৪৫ |
| ৫১। স্বাই কোলোই ধীলেল্ | — | ৪৬ |
| ৫২। স্বাধা চব্বন, অমন্ন মথাপোন্ব স্বায়েঙ, | — | ৪৬ |
| ৫৩। স্বাধা চব্বনগী মখল্ | — | ৪৭ |
| ৫৪। মথাপোন্ব স্বায়েঙ, | — | ৪৮ |
| ৫৫। স্বাই পরেঙ, | — | ৪৯ |
| ৫৬। স্বাই পরেঙ,গী মখল্, | — | ৫০ |
| ৫৭। স্বায়েঙ,গী স্বাভাঙ, | — | ৫২ |
| ৫৮। পাউদম্ স্বায়েঙ, | — | ৫৩ |
| ৫৯। স্বাই পরেঙ,গী স্বাধল্লোন, | — | ৫৫ |
| ৬০। স্বাধা মসক্ ভাক্,প | — | ৫৬ |
| ৬১। লেপ্,ভাক্, খুদম্ | — | ৫৭ |
| ৬২। পান্ধে-পান্ধম্ অমন্ন পান্,ধে-পাউরো | — | ৫৮ |
| ৬৩। স্বান,গী কাঙ,লোন, | — | ৬১ |

ওন্দখীব চুম্খোকপ

| লায়াই | নম্খরব | ওইগদব |
|--------|--------------------|--------------------------------|
| ৪ | আসত্ৰীক্ | — আস,তরীক্ (আস্ৰীক্) |
| ৪ | অসতে,লীয়াগী | — অস,তরেলীয়াগী (অস্টেলিয়াগী) |
| ৭ | ভাপ্ | — বাখল্ |
| ৭ | মীতৈলোন্ | — মীহোলোন্ |
| ১০ | চাব | — চ+আ+ব+(অ) |
| ১১ | চন্ত্ৰ | — চন্ত্ৰ |
| ১৪ | চন্ত্ৰ০য়া০গা০ | — চন্ত্ৰ০য়া০গা০ |
| ২২ | লোগনী | — লোগনী |
| ২৩ | তমলোই | — তপ,লোই |
| ২৫ | ৪০ | — ৪০ |
| ২৯ | ইঙা | — ইঙেন্ |
| ৩২ | Wine | — Wind |
| ৩২ | (মখাগী) ৪ | — ৪ |
| ৩৩/১ | ময়েঙ,সীঙ, | — ময়েক্‌সীঙ, |
| ৩৩/১ | বংগালা | — বংগলা |
| ৩৩ | মচেত্,সীঙ | — মচেত্,সীঙ, |
| ৩৩ | মফক্ | — তফক্ (ত+ফ+ক্) |
| ৩৩ | Mix | — Mixed |
| ৩৪ | লাই-লেন্ | — লাই-লেন্ |
| ৩৬ | পামমৈ | — পাম্‌জৈ |
| ৩৯ | পাব্,বী | — পাম্‌বী |
| ৪০ | মতীক্ ময়াই তাক্‌প | — মীঙ,তাক্‌কী সক্‌ও তাক্‌,প |
| ৪১/৪২ | Kind | — Kinds |
| ৪২ | মসী, মছ | — অসী, অছ |
| ৪৭ | Kind | — Kinds |
| ৫০ | মখাপোনব | — মক্‌ওইব |
| ৫১ | তেঙ,বাঙ,ব | — মক্‌ওইব |

(অহানবা ভাঙ,কক্)

লোন অমন্ত্ৰ মানী সাগৈ-সলাই

লোন, (LANGUAGE)

যীওইব কাঙ,লুপ,ন মস-মসাগী পুকনিঙ,গী ইহলসীঙ অহ্ অতোপ,প অমগী মকমদ চীন,ন ভাঙ,তন নত,ভৰগ কৰীওম্ব পামবৈ অমগী মভেঙ,ন ফোঙ,দোক্‌লীৰ অহ্‌ব লোন হাইন কোই।

লোন,গী মখল্

| (১) | (২) | (৩) |
|--|---|--------------------------------|
| মখোন, থোক্‌ন ভাঙ,ব (ঐখোইন ভাঙ,নগীৰ লোনসীঙ,) | খোন,থোক্‌ রাউদব (মীত,ন ওক্‌ন, খুত,ন ফোঙদোক্‌প) | অইব লোন, (ইহ্‌ন ফোঙ,দোক্‌প) |

লোনচত, পথাপ, (GRAMMAR)

কৰীওম্ব লোন (লোল্) অমগী অচুম্-অরান্, লোন অহ্‌দ সীজীন,নগীৰ রাবাসীঙ,, রাইহে পৰেঙ,সীঙ,গী মসক্-মওঙ, লোইনন সীজীন,নগী অচুম্-অরান্,গী হাকম্, অহ্‌ ডাক্‌ই। অহ্‌ম,নগী ওইয়গ রাবাসীঙ, অহ্‌ কম,দৌন কদাইদগী লাক,গনো কৰী কম,দৌন ওইয়ক্‌পনো হাইব অহ্‌গী পাউখুম্, পীদে, মত্‌গী ময়ম্,দ নৈনদে। মত্‌ নৈনবগী লোন,মীত,কী থক,নী।

লোন,চত,-পথাপ, অসী চত,নলোনগী মথা পোল্লী, হাইবগী রাহন্থোক্‌তী লোনচত, পথাপ,ন পাম্ব মত্‌ঙ,ইন,ন চত,নলোন,ব্ হোঙ,দোক্‌ হোঙ,জীন, তোব ওম,দে। ময়ম্, অসীন অকক্‌নব পান,দম্, লাক,সীন,ব রাদব হাইব হাকম্, কৰা লাকই।

লোনচত, পথাপ,কী নৈনকম্

| (১) | (২) | (৩) |
|--|------------------------------------|----------------------------------|
| মক্‌ক,কী ময়ম্,দ নৈনব (Orthography) | রাবাসী ময়ম্,দ নৈনব (Etymology) | পৰেঙ,গী ময়ম্,দ নৈনব (Syntax) |

লোন,মীত,—(LINGUISTIC)

কৰীওম্ব,ব লোন, অমগী মচাক্-মচল্, লৈগীৰ রাবাসীঙ, অহ্‌ কমমন কদাইদগী কম,দৌন ওইয়ক্‌পনো কৰীগী ওইয়ক্‌পনো হাইব অহ্‌ মচা খইন ডাক্‌প অহ্‌ব লোন,মীত, কোই। মচাক্‌,ন লোন, অহ্‌গী ওইয়ম্ব অহ্‌গী ওইয়ক্‌,লীবগী মম্‌ লোইনন মানী পুত্‌বগী ময়ম্,দ ক্‌দোক্‌ন নৈনৈ।

লোন,গী হৌয়ক,ফম,, সাগত,লক,প-সেম,গত,লক,পগী সক,ঙঙ,সীঙ, চাউখঙ,লক,লীৰ সক,লোম,
লোইনন লোন,থৈ কয়া পোক,লক,লীৰ, অনৌ-অনৌৰ লোন,পোক, কয়া লোন, অমগ অতোপ,প লোন,
অমগ চাঙ,তমনজন নৈনব ধীলেন্ অছব্ লোনবীভ, হাইন কোই।

লোন,বীত,কী মক্ৰঙইব নৈনফম্—(১)

| (১) | (২) | (৩) | (৪) |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| খোন,থোক,লোন, (Phonology) | হা-হাৰা নৈনলোন, (Morphology) | হাইহ পয়েঙ, নৈনলোন, (Syntax) | হাইনথোক নৈনলোন (Semantics) |

অতৈ নৈনফম্ খর—(২)

- (৫) লোন,গী হৌয়ক,ফম,—(Origine of Language)
(৬) লোন,গী সাগৈ সলাই—(Group of Language)
(৭) লোন,গী পাক, সনব, কীবম,—(Linguistic Geography)
(৮) ময়েক,—(Script)

লোন,গী কাঙ,লুপ, অমস্থ হাগী সাগৈ-সলাই

লোন,গী মসীঙ, ধীৰ কাঙ,বুসীঙ,ন হালেম, অগুম,ব অসীদ লৈবীৰ লোলসীঙ,গী মসীঙ, অসী
চাউয়াক,ন ২৭২৬ লোম, হুই হাইন ইবী। মসীদ অমুক, লোন,পোক,, লোন,থৈ কয়াদগী অনৌব লোন
মচা-মচালীঙ, পুল,লপ,ন পুন,লীল,লবদী ৩০০০ লোম, হুয়ম,ব হাই হাইন থাকনৈ।

লোন,সীঙ, অসী লৈমাইগী কীবম, য়েঙ,লগ সয়ক, ময়ী থোক,ন খাইদোক,ই। মত্ৰী:—

- (১) য়ুৰেসীয়াগী কাঙ,লুপ, (৩) পয়সান,ত মহাসাগৰী কাঙ,লুপ,
(২) অফৰীকাগী কাঙ,লুপ, (৪) আমেৰীকাগী কাঙ,লুপ,।

(১) য়ুৰেসীয়াগী কাঙ,লুপ,

খা-হুয়োপ, অমস্থ এলীয়াগী লম,সীঙ,দ ঙাঙ,নব লোন,সীঙ,নী। কাঙ,লুপ, অসীদ সাগৈ তয়েঙ,
অমস্থ সাগৈ লেপ,তবীৰ লোন, খরস্থ লৈ।

১। সেবীভীক, সাগৈ—সাগৈ অসী এলীয়াগী খা-নোঙ,চুপ, অমস্থ অবাঙ, অফৰীকাগী মক্ৰমসীঙ,দ
ঙাঙ,নৈ।

২। কাকেসস, সাগৈ—সাগৈ অসী য়েক্ সী-মগী কাসলীক্ সী-গী ময়ক্ কাকেসস, টীঙ,দ ভাব
মসীঙ,ন ঙাঙ,নৈ। সাগৈ অসী টীঙ,গী লম,দম,গী লোন, ঙাইব লোন,থৈ কয়ামক্ৰম, লৈ। সাগৈ
অসীগী মক্ৰঙইব লোনগী নাকজীক্ হাইবলীনী।

স্বপ্ন, কীলবা বীট লোনবীভ, অমস্ লোনচভ, -পখাপ,

(৩) স্বপ্ন-অল্ভাই সাগৈ—সাগৈ অসী স্বপ্নোপ, কী স্বপ্ন, অল্ভাই কীললেন, আয়তীক ওক্সন, বেদীডল্লেন, সীদগী নোয়ভ, সী কাউবগী বীসীভ, ন ডাভ, নৈ।

(৪) চীন্ সাগৈ—সাগৈ অসী মক্গইন চীন্, ভীবভ, বদমা, শ্ৰাম, কৰ্জৈপাক, (মকীপুধ) অসামগী মক্গসীভ, ন ডাভ, নৈ।

চীন্ সাগৈ-সলাই অসীদ ঐখোইগী মীটৈলোন্ অসী রাউই।

(১) — চীন্, —

| | |
|---|------------|
| — | মন, দারীন, |
| — | ফুকীনী |
| — | কৈন, তনী |
| — | হককা |

(২) — অনামী —

| | |
|---|--------------|
| — | তোকীনী |
| — | কোচীন, -চীন, |
| — | কম্বোদীরা |

(৩) — শ্ৰামী —

| | |
|---|---------|
| — | শ্ৰামী |
| — | সান, |
| — | অহোম্ |
| — | মরোম্ভী |

চীন্ সাগৈ-সলাই —

(৪) —

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|-------|---|----------|---|--|---|-------|---|------|---|------|
| — | ভীবভ, — <table border="0"><tr><td>—</td><td>ভীবভী</td></tr><tr><td>—</td><td>হীমালয়ী</td></tr></table> | — | ভীবভী | — | হীমালয়ী | | | | | | | | |
| — | ভীবভী | | | | | | | | | | | | |
| — | হীমালয়ী | | | | | | | | | | | | |
| — | ভীবভ, -বদমা — <table border="0"><tr><td>—</td><td>বোদো</td></tr><tr><td>—</td><td>নাগা</td></tr><tr><td>—</td><td>বদমা-অনামী — <table border="0"><tr><td>—</td><td>কচীন,</td></tr><tr><td>—</td><td>বদমা</td></tr><tr><td>—</td><td>লোলো</td></tr></table></td></tr></table> | — | বোদো | — | নাগা | — | বদমা-অনামী — <table border="0"><tr><td>—</td><td>কচীন,</td></tr><tr><td>—</td><td>বদমা</td></tr><tr><td>—</td><td>লোলো</td></tr></table> | — | কচীন, | — | বদমা | — | লোলো |
| — | বোদো | | | | | | | | | | | | |
| — | নাগা | | | | | | | | | | | | |
| — | বদমা-অনামী — <table border="0"><tr><td>—</td><td>কচীন,</td></tr><tr><td>—</td><td>বদমা</td></tr><tr><td>—</td><td>লোলো</td></tr></table> | — | কচীন, | — | বদমা | — | লোলো | | | | | | |
| — | কচীন, | | | | | | | | | | | | |
| — | বদমা | | | | | | | | | | | | |
| — | লোলো | | | | | | | | | | | | |

—বীটৈ লোন,

(৫) — কৰ্জৈ-চীন, —

| | |
|---|------------------|
| — | ভীভ, খল-নাগা লোন |
| — | কবুই লোন, |
| — | পাইভে লোন, |
| — | মাব্ লোন, |
| — | মরীভ, লোন, |
| — | ফুকী লোন, |
| — | অভৈ-অভৈ |

চীল সাইগ-সলাই অসী হীনলী লোন "একাক্সর পরীবার" হাইনস্ খটেন। সাইগ-সলাই অসী খাইলসী মক্কাওইব লোন অসী চীল লোন ওইব চীল সাইগ-সলাই হাইনেন। সাইগ অসী ইন্দো-মুগোপীক্স সাইগেই মক্কা খাইলসী মসীও, মাম্ণ ডাঙ, নৈ।

মালেম্ অমুম্বদ ডাঙ, নরীব লোনসীও, অসী অমাম্বদ চৈতপ, ন মপুও, ওইব মীমোনদ হাইমগ 'জোগাতমক্' ওইবনী অমুম্ব চীল সাইগেই লোনসীও, অসীদী চৈতপ, মাইদন বাহনথোক্ ককনা পীবা মীমোনদ হাইমগ 'অজোগাতমক্' ওইব লোন, সীঙনী।

মহুদী :—চৈতপ, মাইদব —এ চাক্ চাই।

চৈতপ, মাইদব —এনা চাক্, তু চাই।

মথক্, কী অসীদ চৈতপ, মাইদব লোন, অসীন চুম্ব, ককবা হেল্লী অমুম্ব ওইনমক্, হৌজীক্, কী মতম্‌দী লোন, অটৌগী তেমথোদগী চীল, লোন, নত, ডন অটৌ লোন, সীও, দী চৈতপ, মাম্ণ সীজীন, -নয়ে। ককীওম্বদ চৈতপ, মাইদবদী বাহন, থোক্, মুঙ, ওইডম্বওম্ নাঝাইনবওম্ তৌয়ে।

মহুদী :—কনানা কনাদা ককীগী বাহু হাইবীবনো ?

অসীওম্ব মমাম্ অসীদগী অখ-অহেসীও, ন পুথোক্, পীক্, পদ খর চেননব, চয়েড, নব লৈয়ে। অখোইন হাইবী বীটেলোন, অসী "তীবেতো-বম্বন," (তীবত, -বম্বা) গী সাইগে মমুম্ব, চল্লী। মতাও, অসীদ বায়েড, নীওই ওইবীবদী বম্বাদগী কংলৈপাক, অসীন খুন, দা-লৈতাং হাল, লী লোইনন তীবত, তগীস্ মাম্ণ হাল, লী হাইবনী লৈসেমলোন, খুন, দা-লৈতাংয়েল্ পুমান ককনা তাক্, লী। তীবতো বম্বন, সাইগেই লোন, অসীন চীল, লোন, গ হেন, ন নক্, সীন, নৈ হাইববস্ অখোই অসী ধোরক্, তরীও মতম্‌দ বীটেলোন, গ কংলৈ-চীন, গ হান, ন মমী লৈয়মলে। কোন, ন তীবতো-বম্বন, হাইব সাইগে অম চোঙ, -থোক্, চরবস্ বীটেলোন, দী কংলৈ-চীন, সাইগেই লোন, ওইছন লৈয়ম্ববনী।

৫। জাবীর (জাবীল,) গী সাইগে :—সাইগে অসী খা-ভারত, কী মক্‌মসীও, : অরাঙ, লংকা, বেলু-চীসতান, মমাই অমস্ অরাঙ, ভারত, কী মক্‌ম, খরদ ডাঙ, নৈ।

৬। আমত্‌রীক্, (খা-খাবগী) কী সাইগে :—সাইগে অসী অসতে, লীয়াগী মক্‌ম খর, পেসীকীক্, ওক্, সন, গী ইখত, খর, জাম, , বম্বা অসম, গী চীও, গী লম, সীও, খরদ ডাঙ, নৈ।

৭। ইন, দো মুগোপ, কী সাইগে :—সাইগে অসী মুগোপ, অমস্ ভারত, কী মক্‌ম, সীও ডাঙ, নৈ।

সাইগে লেপ, ডরীব লোন, সীও, :—সুমেরীক্স, বাক্স, কোরীয়াই, জপানী অসীনচীও লোন, সীও, গীদী সাইগে লেপ, ডরী।

(২) অকরীকা (অক্‌রীকা) গী কাঙ, লুপ,

কাঙ, লুপ, অসীদ সাইগে মতা লৈ :—

১। কুর্টক্স, গী সাইগে—সাইগে অসী খা-অকরীকা ওরেন, জ তুরেন, , নগাবী পাত, কাউবগী মক্‌ম, ডাঙ, নৈ।

২। , বন, তুর্গী সাইগে—সাইগে অসী মমাই খাব অকরীকা, খা-অকরীকাগী অচৌব মক্‌ম, ডাঙ, নৈ।

৩। স্ত্ৰদান্‌গী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী অবাঙ, অফরীকা, খা-অফরীকাগী অঠেঁ মকম্‌ থরদ ডাঙনৈ।

৪। হৈমেষ্টীক্‌কী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী অবাঙ, অফরীকাগী মকম্‌ পুমনমক্‌ত সনদোক্‌ন লৈ। ময়াই-
থব অমদী খা-অফরীকা ফাউব সনদোক্‌হৈ।

৫। সেমীতীক্‌কী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী মোরোক্কোদগী স্ত্ৰয়েজ কেনে' ফাউব সনদোক্‌হৈ। মসী
এসীয়াদ মপুঙ, ওইন ডাঙ,নৈ অছন স্ত্ৰেসীয়াগী কাঙ,লুপ,ত য়েঙ,বীধু'।

(৩) পরমান্ত মহাসাগরগী কাঙ,লুপ,

কাঙ,লুপ, অসীদ সাঠেঁ মঙা লৈ :—

(১) ইনদোনেসীয়ন্‌ (মালায়ন্‌) গী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী মালই ইথত, মঠেঁ স্ত্ৰমাতরাগী সন্নক্‌ থর,
মোনৌয়োগী মপান্দ ডাঙ,নৈ।

(২) মালেনীসীয়ান্‌গী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী কীজীনচীঙ,ব ইথত, মচা মচাসীঙ,দ ডাঙ,নৈ।

(৩) পালীনেসীয়ান্‌গী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী মালেনেসীয়ান্‌গী খা-নোঙ,পোক্ত ডাঙ,নৈ।

(৪) পাপুয়াগী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী নিম্বুওইনীয়গী অগীক্‌-অগীক্‌প ইথত,সীঙ,দ ডাঙ,নৈ।

(৫) অসত্ৰেলীয়গী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী অসত্ৰেলীয় অমস্‌ তম্‌সেনীয়াদ ডাঙ,নৈ।

(৪) আমেৰীকাগী কাঙ,লুপ,

কাঙ,লুপ, অসীদ চাউরাক্‌ন সাঠেঁ থর লৈ। সাঠেঁ লেপ,প ওমদরী'ব লোন, থরস্‌ লৈ।

(১) এস,কীমোগী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী এস,কীমোসীঙ,ন ডাঙ,নৈ।

(২) কনাদাগী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী কানাদাদ লৈব মীসীঙ,ন ডাঙ,নৈ।

(৩) ময়াইথব আমেৰীকাগী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী ময়াইথব আমেৰীকাদ ডাঙ,নৈ।

(৪) মেক্সীকোগী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী মেক্সীকোগী লমসীঙ,দ ডাঙ,নৈ।

(৫) খা-আমেৰীকাগী সাঠেঁ—সাঠেঁ অসী খা-আমেৰীকাগী মফম্‌সীঙ,দ ডাঙ,নৈ।

কাঙ,লুপ, অসীদ লোন,গী সাঠেঁ কুন,মুক্‌, লোন, মসীঙ,ন চামরীমুক্‌, লৈ হাইরী। হৌজীক্‌,
বীজীল্‌লীবন অয়েপ,প হাইব ওমজদরী।

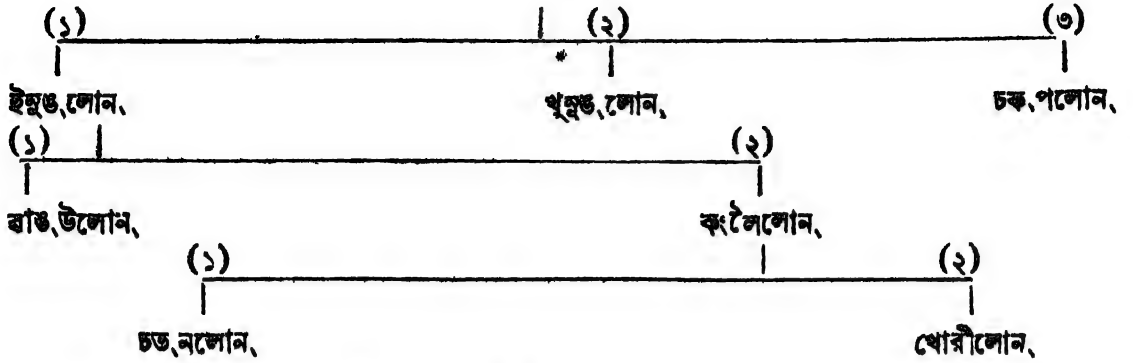
বীঙ,সীঙ,জব :—মথক্‌,কী লোন,গী কাঙ,লুপ, মরীগী সাঠেঁ কুন,নীথোই অসীগী সলাই কয়ামুক্‌, খাইছন
লৈরী। মথোইসীঙ অছ মতাঙ, চাদবন মফম্‌ অসীদ নৈনজদয়ে'।

বীঠেলোন,গী মখল্‌

বীঠেলোন, অসী মনীপুৰ অপুমন্‌গী কাঙ,লুপ,, কুরপ, পুমনমক্‌,কী লাঙ,তাই ওইব লোন, অমদী
হাইছন মনীপুৰী হাইন সফ,খলী। কুপ,ন নৈনমক্‌কী মসী মনীপুৰদ লৈরী'ব কাঙ,লুপ, পুমনমক্‌,কী ওইব
লোন, ওইদব, বীঠেঁগী লোন, ওইদবীন বীঠেলোন, কোপনৌ।

মীতৈলৈ অৰু-অটহীত, ন অকলৰ হাকম অম হাইবী মচনী :—তমল লৈবীৰ ঐখোই অসী তমবীনী, চীত, ন লৈবীৰ অৰুখোই চীত, মীনী, চীত, মী-তমবীনী অপুন, ব মবীত, 'মীতৈ' কোই। মতাভ, চান্দন হাকম অসী নৈনজদরে।

মীতৈলোন, নী মখল



(১) ইহুঙ, লোন :—লোন অসী য়েলহোঁঙেনী সাগোন, নরক, লব হুঙ, -পাল্ অনীমক, কী বাহন, লোন, লৈব মতীক, -ময়াই লৈব অরীব লোন, নী।

খুদম :—হরী মীতৈখপু অতীত, কোক, য়োইয়েল পুদীল্ নঙম্ সাল, চীত, উ নখোঙ, খাদ সৰী লীত, ন পুনেমজৈ।

(২) খুঙ, লোন :—খুঙ, গংদ মীয়ামন পাক-সনন ভাঙ, নরীব, খোলৈ-খোনদা খর সেঙ, কাত, তব না-পু তাব খর হাঙ, প, খোগললোন খর হাঙ, লব খুঙ, গংগী ওইব লোনদানী।

খুদম :—হাই ইবুঙ, ভো নপা লৈবর হাই ; লৈতে করীসিনো ? কদাই চত, খরীজাঙ, নোনে ! নং খংরাউ ?

(৩) চক, পলোন :—চক-প-কয়েঙ, অন্তরোনচীত, ব ফুৰপ, খরন ভাঙ, নরীব লোনগৈ অমনী। অমলু বৈখখীছন অতোপ, প লোন, পোক ভনখীৰ রাউছন বাহনখোক খংব কয়াল্ল রাউই।

খুদম :—ইকাইখাঙ, অমকা, খোঙ, নোই অমকা হাক, কী পীয়ো ইপা। হাইপা নপা সায়েভো ! নং ভম্বরা হা ?

(৪) হাঙ, উলোন :—মসানী ওইন হুঙ, নী কজব বাহন লৈব, মপান্ ইচম্ চমবল্ল মান্, মীতোপ, ন পাবব ইচম্ চম্ব বাহন লৈব অহুগ মগী ওইব মীদ অকব পোমীত, ভাক, প মতীক, ময়াই লৈব লোননী।

খুদম :—উটা চী-চী খাঙ, মৈতভ, খকঙ, মপান, খোসাখ, সেঙ, ভাক, লাক, ই কক।

ইকম্ লৈব চনসীল্, হুঙ, সা লৈব খোয়ক, লোঙ,

হাঙ, মীবী ইঙ, খোলা, ন লসীত পোলাঙ, অম অমবনী

সান-ভাঙ সোক, কনী খা খা ভাঙ, খোক, লোঙ।

- (৫) কটৈলোন, :— থাক, থর হাঙ, ব কটৈল মরোল, গী ওইব লোন, (ওকীসীয়েল, ওইব লোন,) চত, নলোন, খোঁগল, লোন, কজন রাউয়ব কজন লোন, ব কটৈলোন, হাইন কোই ।
খুদম :— ইনীঙ, থোঁব ননাই ইপু সনা কলা কাজরক, লে বীঠ, থেম ইপু, ইবুঙ, ডো লেঙ, সীন, বীসী খুদারোম, দ ।
- (৬) চত, নলোন, :— কটৈলোন, দগীসু থর থৈথব, খুদুঙ, লোন, দগীসু থাক, থর হাইপত, লব মরাই ওইয়প, ন অমন্ত অমন্ত যানব লৈবাক, অপু, বগী ওইব চত, নলোন, অদুবনী ।
খুদম :— হোজীক, কী মতম, অসী যাম, নদী চাউখঙ, লে হাইনৈ, অদুব অমন্ত অমন্ত সেঙ, তুন চানমে, কদাইন করম, চাউখঙ, লীবনো ডাপ, ডাদে ।
- (৭) খোঁরীলোন, :— অখোত, -অনৌ, লৈসৌ-লৈখোন, ব অয়েঙ, ব খোঁরীলোন, (সাহীত্য) গী ওইব হায়েঙ, সৈয়েঙ, গী লোন, দা-পুদা অদুব খোঁরীলোন, হাইন থনৈ ।
খুদম :— মাং সাহম, ফবদ, ইথক, ন জগোই সারক, লে, হুমীদাঙ, হাইরম, ওইয়ক, লে, পাক, প কোঁহন, বন চীঙ, যা তম, যা পাঙ, থয়ে ।

যীঠৈলোন, গী সাগৈ-সলাই :

হোজীক, যীঠৈলোন, অসীগী মরম, দ ইনরীৰ লাইরীক, সীঙ, অসী যীঠৈলোন, মসাগী ওইব লক, তম,, মঙঙ, -মঠৌ অমদী খোন, থোক, ইরাই-ইনীল, লোইনন লোন, অসীগী পানী-পুদী, মসাগী যীঠৈয়োন, পুরারীনচীঙ, বগী হাফম, ইয়েঙ, য়েঙ, বীদন যীঠৈলোন, থদব অতোপ, প মীন হাইবগী হাফম, দ য়ম, ফম, ওইছন নৈনরীবসী লাইবক, বীবনী ।

লৈবাক, অসীগী অথ-অইনৌ হাইছন লৈরীব ওয়াসীঙ, ন দাক, তম ঐয়ামসেল, গী হাফম, দ য়ম, ফম, ওইছন যীঠৈলোন, অসী 'তীবেতো বয়মন' গী সাগৈ সলাইনী হাইন নৈনরী । নৈনরীব অসীদ লোন, অসীগী মতুঙ, গী ওইব হাফম, দী থরাইনন থম, লগ 'তীবেতো বয়মন' সাগৈগী অতৈ লোন, সীঙ, ন মপুঙ, ওইন নৈনরী । অমরোম, দ অমুক, দাক, তম ডোলানাথ তীরাগী মতুঙ, ইন, ন যীঠৈলোন, অসী হাইরীব তীবেতো বয়মন, অসীগী মতুঙ, দ লৈব কুকী-চীন, হাইব মসা অমনী হাইছন মপুঙ, ওইন লৈরীব যীঠৈ লোন, অসী মচেত, ওইন লৈরীব কুকী লোন, গী লোন, থৈ অম ওইহল, লী । কুকী-চীন, হাইবক, দী য়াম, নহ চাউয়ে । তীবেতো বয়মন, হাইবক, দী পীক, পসু পীক, ই । অগীক, পদগী অচৌব থাইদোক, প য়াব হোনদে ।

অমুক, ত হন, দানন থন, বীসী—যীঠৈ লোন, অসী কুকী লোন, গী লোন, থৈ মসা অমনী হাইবসী কনানহু যানীঙ, দে । কুকী লোন, অসী যীঠৈলোন, গী লোন, থৈ অমনী হাইবক, দী রাই । অমুক, হু য়েঙ, সী তীবত হাইব অসী খুদাৰ য়াম, ন নৌরীক, দী লোইনন বয়মানগী ঐথোইগী কটৈলপাক, অসীন খুদা-লৈতাব য়াম, ন হান, বগী হাফী-হাথোঙ, কদা যীঠৌয়োন, পুরারীগী হাফী হাথোঙ, কদান তাক, তুন লৈরী ।

হান, ন খুদাছন লৈয়ব মপুঙ, কদা লৈবাক, অসীগী মসাগী ডোলান, ব ময়েক, হু লৈজরীব মপুঙ, কদা লোন, অমুক, কোঁন খুদারক, প কাঙ, লুপ, কী মসাগী ময়েক, কাউব লৈজরীব লোন, মচা অসীগী লোন, গী কদা অমনী হাইবক, দী হাফম, থল, হোঁথক, দী হাফম, কী । কদা মচা ওইথোক, তদে ।

লম্,ন হাইবসীৰ বদ এসীয়াগী লম্,দ লাম্,ন লীৰব লৈবাক্, অসী চীন, অসীনী। কংলৈপাক্, অসীসু লাম্,ন লীৰব লৈবাক্,নী হাইবসীসু পুৰান হাইবদ নত্ৰ,তন অথং-অহৈসীঙ্,ন খেব্ চীঙ্,নচীঙ্,বগী লৈবাক্, অসী কয়াম্, লীৰবগে হাইবদ চাঙ্,য়েঙ্, ভৌবদগীসু যানথয়ে। নক্,ন-নক্,নব লৈবাক্, মসেন্, অসী লোন্,দ, ময়েক্,ত কয়ীদ থর থর মান্,নব মতো লোনব-হাইবসী হোনবনী। কংলৈপাক্, অসীদী মমাঙ্,ভৈদ নোঙ্,পোক্, লম্,দম্,গ মরী লৈনয়ক্,পনী নোঙ্,চুপ্, লম্,দম্,গ মরী লৈনয়ক্,পদী পংকুই কুইদবীৰনী।

চীন,গী লোন, অসী য়াৱা অমত্,তদ খোন,থোক্, খেত্,নবগী মতুঙ্, ইন্,ন তোঙান্,-তোঙান্,ব ব্ৰাহ্ম,থোক্, কয় লৈ মত্ৰদী :—‘তাও’ হাইবসী—লম্,বী, ফীৱান্,., ঙক্,সম, থক্,খন ব্ৰাহ্ম, মরী লৈ। বীৰ্ভেলোন, অসীসু য়াৱা অমত্,তদ খোন,থোক্ অক্ৰম্ অৱাঙ্,গী মতুঙ্, ইন্,ন তোঙান্, তোঙান্,ব ব্ৰাহ্ম,থোক্ থোক্হল্,লী মত্ৰদী—চাব—ইসীঙ্,দ ঙা চাব; চাব—ফী ইচা-চাথোক্,প; চাব—চাক্, চাব।

চীন,গী লোন, অসী চৈতপ্, সীজীন,নদবগুন্ম্ মসা মখন্,ত না-পু ভাঙৈ। কয়,কয়, খেত্,নবগী মতুঙ্, ইন্,ন ব্ৰাহ্ম,থোক্, তোঙান্, তোঙান্,হল্,লী। মত্ৰদী—

হুআ পও মীন,—কন,বীয়ে নীঙ্,খোন মীয়াম্,বু।

মীন, পও হুআ—ময়াম্,ন নীঙ্,খোবু কনবীয়ে।

বীৰ্ভেলোন,গীদী মমাঙ্,ভৈদদী চৈতপ্, কয় য়াউৱম্,দবগী খুদম্, ফংই অত্ৰবু হৌজীক্,তী ভাৱত্,কী লোন,- সীঙ্,গী ভেম্,খেঙ্,দগী চৈতপ্, অসী য়াউবৱোম্,দ নক্,সীল্,লকলে। মত্ৰদী—

(ঐ চাক্, চাই; ঐ চাক্, চাব ওই) ঐনা চাক্,তু চাই;

ময়েক্,কী সক্,তম্,সু চীন লোন,গী ময়েক্,ক খুঙ্,ই মওঙ্, মান্,নবগুন্ম্ উই। ময়ম্,সীঙ্, অসীন মথক্,ত কুকী-চীন, হাইবত্ৰগী মত্ৰত্,ত কংলৈ-চীন, হাইবদ বীৰ্ভেলোন, অসী কংলৈ-চীন সাগৈগী লোন, অমনী। অত্ৰগ্ তীৰেতো-বৰম্, হাইব অত্ৰ কংলৈ-চীন, সাগৈগী সলাই মচা অমনী অত্ৰগী মথক্,ত কুকী-লোন, অসী বীৰ্ভেলোন,গী লোন,থে মচা অমনী অত্ৰন কুকী-চীন, হাইবগী মত্ৰত্,ত বীৰ্ভেলোন, অসী কংলৈ-চীন, সাগৈগী লোন, অমনী হাইগনী।

লোন,চত্ৰ, পথাপ্,কী থীলেন্ অক্ৰম্

লোন,চত্ৰ, পথাপ্,—

লোনচত্ৰ পথাপ্, কয়ইবু কোই হাইবগী ব্ৰাৱোল্, অত্ৰ মমাঙ্,গী ব্ৰাহৌদোক্,কী মতাঙ্,দ নৈনথয়ে। মহৌসান লোন,চত্ৰ, পথাপ্, হাইব অসী থীলেন্, অক্ৰম্,গী পংথৈদ নৈনব ঙাক্,তনী মত্ৰদী :—

লোন,চত্ৰ, পথাপ্, (GRAMMAR)

| (১) | (২) | (৩) |
|--|---|---|
| ব্ৰাহৌক্,লোন, থীলেন্, (Orthography) (ময়েক্,কী ময়ম্,দ নৈনব) | ব্ৰাপোক্,লোন, থীলেন্, (Etymology) (ব্ৰাহৌগী ময়ম্,দ নৈনব) | ব্ৰাহৌ কোমৌই থীলেন্, (Syntax) (ব্ৰাহৌ পয়েঙ্,গী ময়ম্,দ নৈনব) |

১। স্বাকোকেলোম, থীলেম

থীলেম অসী ময়েককী ময়মদ নৈনবনী। ময়েককী মসক্ মওঙ, হৌরক্ ফম্ অমদী পান্‌ম্‌ তাক্‌ প লোইনন খোনখোক্‌লোন নৈনব, চৈসীঙ, ময়েক্‌ সীঙ, গী ময়মদ স্বাক্‌ উলোননচীঙ, ব নৈনচন তাক্‌ হৈ। ময়েক্‌ হাইবসী খোনজেলগী পীক্‌ ল-পীক্‌ লব মচেত্‌ সীঙ, গী মসক্‌ লাক্‌ তুন রা-স্বাক্‌ বাব্‌ সেম, গভ, -সাগত্‌ পগী য়াম্‌ ময়মদ হৈব তঙাইকদব মচাক্‌ অমদী। ময়েক্‌ কী ময়মদ নৈনব থীলেম অহব্‌ স্বাকোকেলোন থীলেম কোই।

২। স্বাপোকলোন থীলেম

থীলেম অসী ময়েক্‌ ন সাগত্‌ লক্‌ তুন সেমলক্‌ প স্বাক্‌ অহগী ময়মদ নৈনবনী। স্বাক্‌ হাইবসী হাইবসী খেত্‌ নব লৈ। স্বাক্‌ হাইবসী ইংগেজীকী 'স্বাক্‌' হাইব অহনী ; হাইব হাইবসীকী স্বাক্‌ হাইবসী স্বাক্‌, হৈ হাইবসী মই স্বাক্‌ লব হাইবসী মই স্বাক্‌ লব স্বাক্‌ অহব্‌ তাক্‌ হৈ। অহনীকী মই স্বাক্‌ লব, মপুঙ, ফাব্‌ বাহনখোক্‌ লৈব অহব্‌ হাইব কোই। মপুঙ, ফাব্‌ বাহনখোক্‌, লৈবসী মচব্‌ হাইব-পয়েঙ, কোই। অহনী স্বাক্‌ হাইবসী। হাইবসী স্বাপোক্‌লোন থীলেম, অসীদ স্বাক্‌ সেম, স্বাক্‌গী মখল, স্বাক্‌গী তোঙান্‌ তোঙানব সক্‌লোন অমদী মখল নচীঙ, বগী ময়মদ নৈনচন হাইব পয়েঙ, সাগত্‌ নবগী তঙাইকদব মচাক্‌, -মখল, ওই। স্বাক্‌গী ময়মদ নৈনব থীলেম, অহব্‌ স্বাপোক্‌লোন থীলেম, কোই।

৩। স্বাই কোলোই থীলেম

থীলেম, অসীদ স্বাক্‌ পয়েঙ, লেঙ, সোনচন হাইব পয়েঙ, সেমগত্‌ পগী ময়মদ নৈনৈ। থীলেম, অসীদ হাইব পয়েঙ, গী মসক্‌, -মওঙ, অমদী মখল, লোইনন হাইব পয়েঙ, সাগত্‌ প অমদী খুগাইচন নৈনব চত্‌, অলোনগী অম্‌-অম্‌ অমদী স্বাক্‌গী স্বাক্‌, খোক্‌ নচীঙ, বগী ময়মদ নৈনৈ। হাইব পয়েঙ, গী ময়মদ নৈনব থীলেম, অহব্‌ হাইব কোলোই থীলেম, কোই।

(১) স্বাকোকেলোন, থীলেম (ORTHOGRAPHY)

ময়েক্‌ কী ময়মদ নৈনব :—

স্বাক্‌—স্বাক্‌গী স্বাকোকেল, অসী খোন, জেল, গী, হাইবসী স্বাক্‌, খোক্‌, খী খোন, জেল, মচেত্‌, মচেত্‌, ন পুন, সীল, লগ স্বাক্‌ সেম্‌ হৈ। স্বাক্‌গী হৌরক্‌ ফম্‌ ওইবসী ময়েক্‌ কী হৌরক্‌ ফম্‌, খোন, খোক্‌, নচীঙ, বগী ময়মদ নৈনব থীলেম, অহব্‌ স্বাকোকেলোন, থীলেম, কোই। খোন, জেল, মচেত্‌, মচেত্‌, সীঙ গী মসক্‌, সৌবসী ময়েক্‌, অহগী মচেত্‌, ন স্বাক্‌ সেম্‌ হৈ। স্বাক্‌ অহব্‌ হাইবসী ময়েক্‌, কোই।

ময়েক্‌, হাইবসী খোন, জেল, গী, সীল, লগ, খোক্‌, খী মসক্‌, মচেত্‌, মচেত্‌, সীঙ, গী তোঙান, তোঙানলোন খুগাইচন, থী।।

স্বাকোকেল, অম্‌, অম্‌গী লৈবসী ময়েক্‌ সীঙ, অসী ময়েক্‌, অম্‌ খোন, জেল, গী, খুজীঙ, অম্‌, ত লৈব কাঙ, লুপ্‌ অম্‌ অহগী খুজীঙ, অম্‌গী হেন, লৈব হাইবসী অসী খোক্‌ খাইদোক্‌ হৈ। খুগাইচন হাইবসী 'অসী হাইব' ময়েক্‌, অসী হাইবসীক্‌, স্বাক্‌ খোক্‌, জেল, গী, খুজীঙ, অম্‌, ত লৈব হাইবসী খোক্‌ জেল, গী

খ, হাইবনী অডেন্স সক্ষম্ অমত, ভনী। 'ঐ' হাইব ময়েক, অসী অ+ই=ঐ হাইবোক্ষণ খোন্জেল, গী খুজীও, অনী লৈ, হাইবনী খোন্জেল, গী ডাঙ, কক্ মচেত, অনী লৈ। অমস্ব ময়েক্ হাইবনী কক, লুপ, অনী হুই।

(১) খোন্জেল, গী খুজীও, অমত, ত লৈব ময়েক্ (Alphabetic)

(২) খোন্জেল, গী খুজীও, অমদগী হেন্ব ময়েক্ (Syllabic)

খোন্জেল, গী খুজীও, অমত, ত লৈব ময়েক্ হাইবনী 'ক' হাইব ময়েক্ অসীদ (ক+অ) 'অ' গী খোন্জোখ্ রাউদব; 'খ' হাইবনীদ (খ+অ) 'অ' গী খোন্জোখ্ রাউদব হাইবনী। খুদম্ ওইন 'ই' হাইব ময়েক্ অসীগী খোন্জোখ্ 'অ' তম্ খোন্জোখ্, রাউদে, ইংগরেজীদ হাইবনী ফোনীম্ অমত, তমক্, লৈব ময়েক্, হাইবনী।

ইংগরেজী ময়েক্, হাইব খংনরীব রোমান, ময়েক্, অমদগী বীর্ভে ময়েক্, অনী অসী খোন্জেল, গী খুজীও, অমত, ত লৈব ময়েক্, ডাক, ভনী।

খোন্জেল, গী খুজীও, অমদগী হেন্ব ময়েক্, হাইবনী 'ঐ' হাইবনীদ অ+ই=ঐ; 'ক' হাইবনীদ ক+অ=ক হাইবনী খোন্জেল, গী খুজীও, অনী-অনী হুই। অমস্ব ময়েক্, কাক, লুপ, পু খোন্জেল, গী খুজীও, অমদগী হেন্ব ময়েক্ কোই। অমবী, ফারসী, বংগলা, গুজরাতি, উরীয়া, তামীল, অমদগী তেলগু-নটীও, বগী ময়েক্, সীও, অসী খোন্জেল, গী খুজীও, অমদগী হেন্ব ময়েক্, ডাক, ভনী।

বীর্ভে ময়েক্, তী খোন্জেল, গী খুজীও, অমত, ত লৈব ওইবন বংগলা ময়েক্, কুম্ খোন্জেল, গী ডাঙ, কক্ অমদগী হেন্ব ময়েক্, সীও, গ চাঙ, দম্ নছন ইব অমস্ব তমক্ চুঙ, সীনন্দব, খুদোঙ, চাদব রাম্ ন লৈ। অছন বীর্ভে ময়েক্ তম্ মতম্ ইংগরেজী ময়েক্, কা চাঙ, দম্, নছন তম্ খুজোঙ, চাই।

খোন্জোখ্, লোন, হাইবনী ফোনোলোজীগী লোসীও, লৈভব বীন ময়েক্, কী মরম্ নৈনবনী মওঙ, তাব ওম্, অহোইন মহাক্ খংলীব অছগ মান, নদে হাইবনী বীগী ময়েক্, পু মরাল, পীসীল, লী।

নীও, সীও, জব :—বীর্ভেলোন, অমস্ব বীর্ভে ময়েক্, কী খোবুদী বীর্ভেন ওইগনী। অতোপ, পসীও, দগী লোসীও, লোবদী রাই, অছন, ওইনমক্, মখোইব্ মপু ওইহন, ব (হাইবনী মখোইব্ ওখোরীতীন হাইবনী) রাদে।

বীর্ভেলোন, গী খোন্জেল, গী খুজীও, পুথোক, প

খোন্জেল, গী খুজীও, (Phoneme)

রাহন, খোক, পিনবগী মচাক; ওইব খোন্জেল, গী খুজীও, গী পিক্, খব মচেত, অহব খোন্জেল, গী খুজীও, কোই। খুদম্ :—চাব হাইব রাহা অসীগী খুজীও, গী পিক্, খব খোন্জেল, গী খুজীও, গী চ+অ+ব+অ=চাব অসীগী মচেত, মচেত, খাইলোক, লীব অসীগী অমুক, পিক্, খব, ব রাদবে। অসীও, খব খোন্জেল, গী খুজীও, গী পিক্, খব সক্ষম্, কী মহত, সীন, ব খুদম্, অসীব্ ময়েক্, হাইবনী বা অহব্ ময়েক্, সীন, ছন কক্, ই হাইবনী ময়েক্, কী খোনবভনী।

খোন্জেল, গী পিক্, ল পিক্, লব অমক, মচেত, কী মহত, সীন, ব খুদম্, অহব্ ময়েক্, কোই।

অহম, ওইনমক, ময়েক, হাইবগ খোনজেলগী খুজীও, হাইবগ খেত, নব লৈ হাইবগী খুজ, মথকুত উত, খরে। হাইবগী খোনজেলগী খুজীও, অমত, ডমক, লৈব ময়েককী কাঙ, লুপ, অহগ খোন, খোকী খুজীও, অমদগী হেন, ব কাঙ, লুপ, অহগ অনী মথক, ত উত, খরে।

ইংগরেজীগী 'খ' লৈতে kh. না সাই; মসীদ 'k' ময়েক, নী, 'h' ময়েক, নী, kh. হাইব ময়েক, লৈতে; অমক, সু 'র' হাইব ময়েক, অসী র+আ+ই=রাই, পাবদ খোন, জেলগী খুজীও, অহম লৈতে। অহব বনান ভোবদ লোৱীমদী 'র' গী লোনমুখম খোনখোকী খ, বাইদগী গীকপ খুজীও, (phoneme) অহতব লোগনী অহন 'করী' হাইবব কোৱী হাইন পাৱোই, কক, চেঙ, হাইবব কোক, চেঙ, হাইন পাৱোই, অহমন king হাইবব কেইও, হাইন পাৱোই কীও, হাইন পাগনী।

ময়েক, অমদ খোন, জেলগী খুজীও, অমত, ত লৈবসু লৈ, অমদগী হেন, বসু লৈ হাইবগী মথক, ত উত, খরে; অহন খোন, জেলগী খুজীও, হাইবগী খোন, খোক, অহগী খ, বাইদগী গীক, খব সন্নক, অমক, গীক, খন খোন, খোক, ভোনীও, ওাই লৈতব অহব কনৈ। ইংগরেজীদ মসীব কোনীম কোই।

মীঠে ইনুঙ, য়েক্ অমসু খুনুঙ, য়েক্ পুথোক, প

নীও, সাগী ইচেল, অতীও, ব ইনুঙ, য়েক্ (Vowel)—৩

আইচ—'আ' (অ); ঊঊঊ—'ঊ' (ই); ঋয়্য—'ঋ' (উ)

অঠে খোনখোকী খুজীও, সীও, দী 'অ' ইয়েক, ত চৈতপ, চৈনপ, তপ, সীনচন অমদী মপ, সীনচন পুথোকই মদুদী অ+ই=আ, অ+এ=এ, অ+ঐ=ঐ, অ+ঔ=ঔ, অ+ঐ=ঐ, অ+ঐ=ঐ, অ+ঐ=ঐ অহমন (অ), আ, (ই), (উ), এ, ঐ, ও, ঔ, অং অতীও, ব ককা সেমব রাই অহব অ, ই, উ অহম অসীতন পুথোকপ রাব মমমন পোত, লুম্ হেনগত, নব অঠে ইনুঙ, য়েক্ পুথোক, লুবগী মথো ভাদে।

অহন মীঠে ময়েক, কী ইনুঙ, য়েক্, অহমতনী হাইন লোগনী। মসীব ইংগরেজীদ ভোৱেল, কোই।

নীও, সাগী ইচেল, তীও, নব মীঠে খুনুঙ, য়েক্ (Consonant)—২৪

| | | |
|------------|------------|------------|
| ককক—ক (ক); | গগগ—গ (গ); | চচচ—চ (চ); |
| খখখ—খ (খ); | ঙঙঙ—ঙ (ঙ); | টটট—ট (ট); |
| সসস—স (স); | ততত—ত (ত); | দদদ—দ (দ); |
| ননন—ন (ন); | পপপ—প (প); | ফফফ—ফ (ফ); |
| ববব—ব (ব); | ভভভ—ভ (ভ); | মমম—ম (ম); |
| যযয—য (য); | ররর—র (র); | ললল—ল (ল); |
| শশশ—শ (শ); | ষষষ—ষ (ষ); | সসস—স (স); |
| হহহ—হ (হ); | জজজ—জ (জ); | ঘঘঘ—ঘ (ঘ); |
| | ঝঝঝ—ঝ (ঝ); | ঞঞঞ—ঞ (ঞ); |
| | টটট—ট (ট); | |
| | ডডড—ড (ড); | |
| | ঢঢঢ—ঢ (ঢ); | |
| | ণণণ—ণ (ণ); | |
| | ততত—ত (ত); | |
| | দদদ—দ (দ); | |

মীঠে ইয়েক, কী ইনুঙ, য়েক্, অহম, খুনুঙ, য়েক্, কুনমদী পুন, ন ইয়েক, ২৭ লৈ। মথোইসীও, অসী খোন, জেলগী খুজীও, অমমমত, লৈব কোনীম (Phoneme) ঙাকতনী।

অৰুগ-অয়াঙ,গী খুজীঙ,গী খুদম্ অহম্ :—

মীতৈলোন অসী খোনথোক্ অয়াঙ,-অৰুগী মতুঙ, ইনন হাইন,থোক, তোঙান, তোঙান, থোক্ প লোন, অমনী। লোন, অসীগী খোনথোক্ অয়াঙ,ব অম, খোনথোক্ অৰুগ,ব অম কৰীঙ,বদন ময়াই ওইব খোনথোক্ অমগ পুন খোনথোক্ অহম লৈ। মৰুওইবদী খোনথোক্ অয়াঙ,ব অমগ খোনথোক্ অৰুগ,ব অমগ অনী অসীতনী।

বনান, চপ, মান,নব যাবা অহু খোনথোক্, অয়াঙ,-অৰুগী মতুঙ,ইন,ন হাইন,থোক, তোঙান, তোঙান, গীৰী :—

| (১) অয়াঙ,ব খোনথোক্, (/) | (২) ময়াইওইব খোনথোক্, (—) | (৩) অৰুগ,ব খোনথোক্, (.) |
|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| কা'ম্ব (নীঙ,সা কাম্ব) | কা'ম্ব (পোঙ,খত,প) | কা'ম্ব (লু-নান্দব) |
| চা'ব (ইসীঙ,দ ডা চাব) | চা'ব (ইচা চাথোক,প) | চা'ব (চাক, চাব) |
| চু'ম্ব (খোইদব) | চু'ম্ব (লান্দব) | চু'ম্ব (ময়ীক্ চু'ম্ব,ব) |
| তু'ম্ব (মসক, উদব) | তু'ম্ব (মতোন, তু'ম্ব,ব) | তু'ম্ব (মতু'ম, তাব) |
| পা'নব (উইহ পান,ব) | পা'নব (উচন, পান,সীন,ব) | পা'ন,ব (মচু থোক্ প) |
| ম'তোন, (মথক্,কী মতোন,) | ম'তোন, (মথু'রা) | ম'তোন, (ময়োন্ চোঙ,ব) |
| মী' (কক্,লাঙ,দ লৈব মী) | মী (ইসীগী ইমী) | মী (তাইবং মী) |
| ম'পান, (মপান, সাঙ,প) | ম'পান (পুখরী মপান,) | ম'পান, (মউ) |
| স'ম্ব (খুত, সমতুন চীঙ,ব) | স'ম্ব (উত,পত সম,ব) | স'ম্ব (লম্বী সমতঙ,প) |
| সী'ব (পয়া সীব) | সী'ব (মী সীব) | সী'ব (লৈপাক্ সীজীনব) |

মথক্,কী খুদম্ অহম, (/) (—) (.) অসীগী মতুঙ,দ খুদম্ অনী ফাউকসীদী মালেম, অপুম,বগী ওইন চত,নব খুদম্,নী অহুগ অহম্,স্ব খুদম্, (.) অসীদী মীতৈলোনগী ওইব খোনথোক্, লুম্,থব খনব মতাঙ,দ সীজীনবনী। মসীব লুম্ (.) কোই। লুম্ নম,দব ময়েক্,সীঙ,গী খোনথোক্,সীঙ,দী অয়াঙ,ব খোনথোক্, ওইন পাগনী।

বংগলা ময়েক্,কী স,রয় ময়েক্,ত হরস্,ব হাইবহু অতেন্ খোনথোক্, হাইকনী অয়াঙ,ব খোনথোক্, হাইব নত,তে ; দীৰঘ হাইব অহুস্ খোনথোক্, অয়াঙ,ব হাইবনী অৰুগ,ব খোনথোক্, হাইব নত,তে। ঐথোইন মীগী খোনথোক্, অতেল্ অয়াঙ, অহু' ঐথোইগী অৰুগ, অয়াঙ, ওইন সীজীন,নৈ অহু' মথোইগী অয়াঙ,ব খোনথোক্, অহু' ঐথোইগী অৰুগ,ব খোনথোক্, পীব ডম,দব কয়া গাউরী। অহু-গুম্,বহু হায়েঙ,ন তাক,প তাই অহু'ম, ওইনমক্, হায়েঙ,ন তাক্,লব ফাউবদ খোনথোক্, লুম্,থবগী বনান্ তোব ডম,দব কয়া গাউরী।

মতুদী :—(১) মফম্, অসীদ 'কৈ' অম লৈ। (কৈ হাইব সা)
মফম্, অসীদ 'কৈ' অম লৈ। (কো থম,নব সং)

(২) 'তল' গাম্,ন হোই। (অসীঙ, গাম্,ন)
'তল' গাম্,ন হোই। (গাম্, মতুপ,ন)

বনান, চপ, মান্নব য়াৱাব খোনথোক, মান্নদন পাৰ হাইবদী চুম্বে। ইরোন, ওইবন ঐখোইন নম,তুন খনজবনী, অতোপ্পন পাৱবদী খোন,থোক, চপ মান্নগনী। খোন,থোক, চপ মান্নবদী মাগী ৱাহন,থোক,সু মসান মান্নব ভাবনি। অতুন মসীঙ, য়াম,জববসু বংগলা ময়েক,ন যীতৈলোন,গী বনান, সুন ইব ওম,দব য়াম,ন লৈৱী। যীতৈ ইয়েক,ন ইৱবদী (.) লুম্, হাইব অম নম,লগ খোন,থোক, লুম্খন পাগনী অতুন অৱাত,প লৈতে।

মত্ৰদী :—কৈ=কৈ হাইব সা ; কৈ.=কোঁ-চেঙ, থম্নব সং।

য়াম,ন=মসীঙ, য়াম,ন ; য়াম,ন=য়াম, মকুপ্।

বংগলা অমদী নাগৱী ময়েক,ত লৈব খোন,জেলগী খুজীঙ, অমদী খোনথোক, হাইবদী মখোইগী ময়েক, অইব মখে কোইখী খীতুন ঐখোইন যীতৈ ইয়েক,ত হাপ,চীন,গদব নত,তে। খোন,থোক, ভঙাই-ফদব লাক,তুন ময়েক,ত হাপ,চীন,বদী ময়াম,গী ওইনসু চংনব লৈ। অতুব্ মসা মসাগী লৈজব পান,দম্, কাইহন,বদী ৱাদে।

ক্ষিষ্ ক্ষদ°ঞ ৬৯

𑂔 = K (ক)

𑂔°ঞ (কোক,)

𑂔 = M (ম)

𑂔°৬ (যীত্)

𑂔 = CH (চ)

𑂔°ব (চীল্)

𑂔 = NG (ঙ)

𑂔° (ঙো)

𑂔 = Y (য়)

𑂔°ঞ (য়াঙ,)

𑂔 = I (ই)

𑂔 (ই)

𑂔 = S (স)

𑂔°ঞ (সম্)

𑂔 = P (পা)

𑂔° (পা)

𑂔 = T (ত)

𑂔°ব (তীল্)

𑂔 = TH (থ)

𑂔° (থো)

𑂔 = H (হ)

(𑂔°ঞ)/𑂔° (হং)

𑂔 = PH (ফ)

𑂔°ঞ (ফম্)

𑂔 = L (ল)

𑂔°ঞ (লাই)

𑂔 = N (না)

𑂔° (না)

𑂔 = KH (খ)

𑂔° (খো)

𑂔 = W (ৱাই)

𑂔°ঞ (ৱাই)

𑂔 = U (উ)

𑂔°ঞ (উন্)

𑂔 = A (অ)

𑂔°ঞ (অতিৱা)

পুনন $১৮ + ৯ = ২৭$ ময়েক্ কুন্তরেত, অসী মীঠেগী মপুঙ, ইয়েক্, নী খাবীগনী। (অঠে খরমু চাইছন
লৈরী মথোই অছ ঐথোইগীর মীগীর হাইবছ খোজীন, নরী।)

মীতৈ ইয়েক্ ২৭ কী ৰাঙ, উলোন

মীতৈ ইয়েক্, ২৭ অসী লাইওইথৰ মীতৈ ইপা-ইপু ইপুথোসীঙ, ন পুথোক্ তুন কংলৈপাকক্ অসীদ চত, নরমলব কংলৈ মীতৈ ইয়েক্ নী।

মসীগী মমুঙ, দ 'ক' ইয়েক্ অসীদগী 'অ' ফাউব ইয়েক্, ১৮ দী য়েলহোঁউদগী সাপোননরক্ লব তাইবঙ, হক্ চাঙ, গী কয়াত্, তগী ফীদম, লোচন পুথোক্ গী মলব কংলৈ মীতৈ ইয়েক্ নী হাইবগী পানদম্ অহু ৰাকোক্ লোন, থীলেল, পুকোক, পুয়ান ময়েক্, সেঙ, ন তাক্ লী।

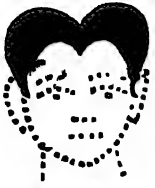
মমৈগী 'গ' তগী 'ভ' ফাউব ইয়েক্, ৯ অসীন ক, স, ল, প, চ, ত, থ, ফ ইয়েক্, মাপল, অসীদগী থোনথোক্, থৈথরক্ প, লোমথরক্ প লোম, ইয়েক্, ওইন লৈ। মথোই মাপল, অসী কোনন পুকোক্, প ওইন উরবম্ মীঙোনদগী ৰাইব নত, তে। মসা মসাগী ওইব তোপ, -তোপ, প থোনথোক্, ইৰাই ইনীল, লৈজৈ।

ইয়েক্, ২৭ অসী নত, তব ময়েক্, ময়াম, অম মীতৈ ময়েক্ নী হাইচন চাইচন য়েত, নচন লৈরী। মথোইসীঙ, অহু মসা মসাগী তোঙান্ থোনথোক্, লৈজদে, বংগলা ময়েক্, তগী থোনথোক্, ৰাইবত নত, তন মথোইদগী পানদম্, লাক্, তুন সেমবগ্ ম, মসক্, -মঙ, মতো তম্বগী খুদম, কয়া উব ফই। মরুওইন মথোইসীঙ, অহু মীতৈ ইয়োন, সীঙ, গী বনান, দ চন, নফম্ লৈতে। মথোইসীঙ, অসী য়ান, সীন, চন পুন, সীললুবদ ঐথোইগী হান, নগী ইয়েক্, কী পান, দম্ পুমনমক্, মাঙ, ই। মঙ, তাদব পান, দম্ লৈতব তাই, মীখুত, চঙ, বগী খুদম্ ফই। য়োত, চাবীন য়োত, নত, তবমথৈ ইলাই লাইন খন, দোক্ পশুম্ মীতৈ-লোন, গী মতেঙ, দগী মথোই অহু মীতৈ ইয়েক্, নত, তে হাইচন খন, দোক্, ই।

মীখুত, চংলব সীনদোক্ হোব মীতৈ পুয়াসীঙ, দ য়ান, সীললুম্ লীব ময়েক্, সীঙ, অসী মসক্ খন্দোক্ পদী ঐজীললব মীওই থরগী ওইন থমলগ ঐথোইগী ওইনদী মসাগী থোনথোক্ ইৰাই-ইনীল তোঙানন লৈজর লোইনন মসাগী তোপ, -তোপ, প ৰাঙ, উলোন, লৈজব ইয়েক্, ২৭ অসী মীতৈ ইয়েক্, নী হাইন লোব তাই। ঐথোইগী সরকারনস্ সক্, থংবগ লোইনন মনীপুৰগী গেজেত্, ত ফোঙ, চন সরকারগী মই লোইসংসীঙ, দ তরুক্ষুব ক্লাস, তগী তম্ব হোইনথরবনী। মসীদ খুরো থাঙ, বদী মীগী চাক্, লুক্ ত খুজাই থাঙ, জীবনী।



মী—ইয়েক্, অসী ইয়েক্, ৰাকোনপুঙ, ওইরীব কোক্, ন পাঙ, থোক্, লীব তোয়ীব থোঁগী পান, দম্ লাক্, তুন য়েক্, প ইয়েক্, নে। ঐথোইগী কোক্, অসীগী থবক্ অসী মঙ, অহুম্নী—(১) কোক্, কী মমাঙ, থংব সরকার্ ; সরকার্, অসীন ৰাখন, -লোসীঙ, লোসীল, -লক্, প ৰাখন, খন, বগী থবক্, তোই। (২) কোক্, কী মমাই থংব সরকার্ ; সরকার্, অসীন মাঙ, থংব সরকার্, ন তান, সীললক্, লীব, লোসীল, লক্, লীব ময়াম্ অহু পৈসীন, চন তুঙ, সীন, চন থমই। (৩) তুঙ, থংব সরকার্ ; সরকার্, অসীন লোসীল, লক্, লীব, পৈসীললীব লোসীঙ, ময়াম্ হু থবক্, ওইন হক্, চাঙ, সীনব থুঙ, ন সনদোক্, হনচন পাঙ, থোক্, ই। উত্, লীব অসী কোক্, কী নাকল, লোমগী সরকার্, নী। মরক্, ত লাইপক্, তগী লুখম্ ফাউন লৈই অম চীঙ, লী, লৈই অসীন কোক্, কী সরকার্ অহুম্বক্, সম, নহন, চন লোসীঙ, গী মৈরা থান্, বগম্, পুয়, ডান, ডাল্, হল, লী হাইব তাক্, লী। অহু লৈই অসীব মৈলা (মৈরা) চীঙ, কোই হাইন ৰাকোক্, লোন, থীলেল, পুকোক, পুয়ান তাক্, লী।



৩—ইয়েক্, অসী হক্,চাঙ,গী সীঙ,লী নাউরী পুম্নমক্,কী মতোনদ হৌরীৰ কোক্,ত হৌরীৰ সম, অসীন য়েত্,-ওই নাকল্, অনীদ খাইদোক্,তুন লৈরীৰ মওঙ, অসী লৌছন য়েক্,পনে। তাইবঙ, হক্,চাঙ,গ অহাঙ,ব আতীয়া নোঙ,খৌ অসীগ অনীব্ সম্নহল্,লী হাইছন কোক্,ত হৌরীৰ অসীব্ সম্ কোই। সম্গী মসক্, লৌই হাইছন ইয়েক্, অসীগী মমীঙ,ব্ সম্ হাইন কোই। সম্গী মথক্,ত অটে অম লৈভরে হাইছন 'স' ইয়েক্,তী ইব মতম্দ মকোক্, চীঙ,দে।



৮—ইয়েক্, অসী য়েত্,লোম্, ওনছম য়েক্,লীৰ মাইওনদ উরীৰ লাইপক্,কী তাথ-রক্,প খায়োম্দ মীত্,কী সন্ন কোত্,তুন লৈরীৰ লাইপক্,কী মসক্, লৌছন য়েক্,প ইয়েক্,নে। মসীদ মীত্,কী উক্,ম্ অম কোত্,তুন হাপ্,লীৰসীদী লাইপক্,কী মফম্, তাক্,নব হাপ্,পনে। লাইপক্,কী ফীদম্, লৌই হাইছন ইয়েক্, অসীগী মমীঙ, লাই কোই।



৯—ইয়েক্, অসী নাক্,চেপ্,নন মাই ওনছন য়েক্,লীৰ মীত্,কী মসক্, অমসু মীত্,ন হৌরীৰ থবক্,কী খোঙ্, য়াউন য়েক্,লব ইয়েক্,নে। মতোনদ কোত্,লীৰ অসী মীত্,ফমনী অহুগ্ মনুঙ, ফাউন চীঙ,লীৰ লাই অসীন মীত্,কী সীঙ,লী ওইন কোক্,কী সন্নক্, অহুগ্, ফাউন লুখম্, কাক্,প, ফাউছন মপান্,দগী উরীৰ পুম্নমক্,কী পাউ তাক্,লীৰ লম্,বী মওঙ,ছ য়াউন য়েক্,প ইয়েক্,নে।



১০—ইয়েক্, অসী পীসুয়,গী মথা মীত্, মপান্,দ ময়াইছন তীঙ,ন তীঙ,ন অহুগ্ মতাইছন কোন,তক্, সাঙ,ন হৌরীৰ (মীত্,পানদ হৌরীৰ) পাগী মসক্, লৌছন-য়েক্,প ইয়েক্,নে।



১১—ইয়েক্, অসী য়েত্,ওইনন নাকল্,লোম্,ম্ লৈরীৰ নাকোঙ,গী মসক্, লৌছন য়েক্,প ইয়েক্,নে।



১২—ইয়েক্ অসী চীন,বান্, উম্,সীন,ছন লৈব্ অহুগ্ নাকল্, য়েত্,লোম্ ওইয়োম্, অনীদ চুবাগী সন্ন কোন,থোক্, কোন,থোক্,ন লৈরীৰ চীন,বান্, মসক্, লৌছন য়েক্,প ইয়েক্,নে।



১—ইয়েক, অসী তীলাঙ, থোক, হল্লীৰ সীঙ, লী নাউবীসীঙ, গী মসক, মঙঙ, লৌছন য়েক, প ইয়েক নে।



২—ইয়েক, অসী খোনাউগী মথেক, মথেক, চড, লীব লৈডোন লৈয়াই লৈখোঙ, অহুমগী হোরক, ফম ওইরীব খোনাউ অচেঙ, ববু রেত, থাব নাকনলোমগী মসক, মঙঙ, লৌছন য়েক, প ইয়েক, নে।



৩—ইয়েক, অসী ঙোপাক, কী মহক, মহক, প অমদী খোনাউ ভেঙ, থল, গী নাকল, -লোমদগী উব ঙোগী সক, তম লৌছন য়েক, প ইয়েক, নে।



৪—ইয়েক, অসী মীওইবগী খোপাক, কী (থবাক, কী) সন্ন পোলাঙ, অসীন য়েত, লোম-ওইরোম কোন্তক, -কোন্তক, থেকত, লীব সন্নগী সক, তম, লাক, ছন য়েক, প ইয়েক, নে।



৫—ইয়েক অসী সীলব মগুন য়োঙ, -মী, সা-ঙা, তীন, -কাঙ, অসীনচীঙ, ব থবাই পান্ব পুমনমক, কী থবাই মীলেন, ব থমোই লকাদ খাম, ছন থম, ই, মক্ষম, অসী লাইগী হুম্নী হাইছন থমোই লায়ুম কোই মসীব পুয়াগী লোন, দ 'মপুগী কোন, সীলা খাম্ন লৈয়ে হাইপকী খাঙ, সা কোয়ে'। অসীওম্ব থবাই মীলেনগী লৈকম, ব থবাক, কী ময়াইদ লৈরীব খোপাক, কী সন্ন সনোন, দ থীন, ছন থবাইগী লৈকম, ডাক, পগী মঙঙ, লৌছন য়েক, প ইয়েক, নে।



৬—ইয়েক, অসী মীওইবগী কোক, তগী হাইথরক, প রাঙ, লেন লুজাউ হাইথরক, ল অমদী রাঙ, লেন, গী মঙঙ, মডৌ লৌছন য়েক, প ইয়েক, নে।



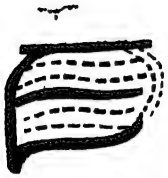
৩—ইয়েক্ অসী সৰু অমগ অমগ ছব্চীননগী সৰু-কোচী অহুগী সৰুতম্বগী মন্তো
লোছন য়েক্ প ইয়েক্,নে।



৫—ইয়েক্ অসী তুহাউন মরী-মরা তান হৌরীব হক্চাঙ, সীন্ব থুঙ,ন কুপ,লীব
উনসাগী মখাথংব সৰুতগী মথক, থংব সৰুক, ফাউব লৈরীব উনসাগী সৰুতম্ব অহুদগী
মসক, লোছন য়েক্ প ইয়েক্,নে।



৭—ইয়েক্, অসী হক্চাঙ, সীন্ব থুঙ,ন চেল্লীব ই হাইবদী সীঙ,লী নাউরীগী
মকোক-মম্বৈ হাইন লৈরীব অসী 'ই' গী লম্ববীনী মসীগী মসক, মন্তো লোছন
য়েক প ইয়েক্,নে।



৯—ইয়েক্, অসী হক্চাঙ,গী খোইদৌ মখাদ লৈব কম্বীকোন, খারোম্ব হৈথতুন
লৈবতুগী মঙ, লোছন য়েক্,প ইয়েক্,নে।



১১—ইয়েক্, অসী পলোম্ব ইমাগী হাঙ,ছন লৈরীব খোঙ,দগী নাউকম্ব ফাউবগী
সৰু,তম্ব লোছন য়েক্,প ইয়েক্,নে।

ব্রাকোক্লোন থীলেল্ ... পুয়াগী ব্রারোন, খরা :-

“ইপুঙ,লোই অপক,পন হুঙ,পুঙ, ব্রাখন্ ভৌছন চক্,পলোন পুমনমক্,কী সীঙপকী কয়াড, লাঙ,পুমনকী
ইয়েক্, ইমুঙ,লোনি খুঙ,লোন বৈলীক,পু ইপুলোই অপক,পন সাইঙনতুন লেপ,খীপ ইয়েক্, ইলী ইয়েক্,
অসীপু থাখ,প লৈডন ইপু ইথোপ কোন্জীল্ তুথোক,প পাখাপাপু য়েঙ,তুন লীপীয়ে।

ইপুঙ,লোই অপকপকী সাইরোনকী ইমুঙ,লোনকী মীঙ,খৈ মলুতী হা হঙ, হৈ হে হীঙ কোপ অসীন
রাকোনকী মীঙ,খৈ ওইলতুন মৈনে, ইসীঙ,নে, মুঙ,সীত,নে, লৈপাক,নে, নোঙ,খোনে, মুমীত,নে, খানে,
খোঁরাইমীচাক নীঙ,খো সীতপনে, চৈয়োন ৭ নে, সচীক,নে, খাপানে, খোঙ,চোঙ,মুপীনে, সচুঙ,তীল্‌ইপনে,
মোঙ,ক সলংকানে, বোক্তুলোই তাউহুইলেঙ,নে, লৈচীন,নে, চুম,খাঙ,নে, নোঙ,খাঙ, কুপ,ন খোঙ,পনে
স্বপ,ন ফাইন তীনতুন ডলং ইপুঙ,লোইনপ অপকপন ইয়েক, ১৮ অমতী সীঙ,খালোন, চৈসীঙ, ইয়েক,
১ (অমত) লেপ,ন সাইরোনতুন অতীআ সীতপ হাইন কোখলে ।

ইয়েক, অসীপু ইমুঙ,লোন (১) অম কোয়ে, খুমুঙ,লোল খোনখোক, ইরাই ইনীন অতীআ হাইন
কোখলে । আতীআকী ইয়েকতী অসীনে (৬) লেপ,ন খংপীরো” ।

𑒧𑒻𑒟𑒱

↓

𑒧𑒻𑒟𑒱

𑒧—‘ক’ (কোক্‌) ইয়েক্‌কী খোন,খোক্‌,তগী ‘গ’ (গোক্‌) হাইব খোন,খোক্‌, তৈথরক্‌,ই
লোম্‌থরক্‌,ই মত্‌দী :— সাকোন, দগী সগোন, খাকোক্‌, তগী খাগোক্‌, হাইত্‌ন অনৌব
খোন,খোক্‌, লাক্‌,খী ।

𑒧𑒻𑒟𑒱

↓

𑒧𑒻𑒟𑒱

𑒧—‘স’ (সম্‌) ইয়েক্‌কী খোন,খোক্‌,তগী ‘স’ (সম্‌) হাইব খোন,খোক্‌, লাক্‌,ই মত্‌দী :—
(উসা)/ওসা দগী ওসা, সান, দগী ঝান, হাইত্‌ন অনৌব খোন,খোক্‌, খোক্‌,লক্‌,খী ।

𑒧𑒻𑒟𑒱

↓

𑒧𑒻𑒟𑒱

𑒧—‘ল’ (লাই) ইয়েক্‌কী খোন,খোক্‌,তগী ‘র’ (রাই) হাইব খোন,খোক্‌, লাক্‌,ই মত্‌দী :—
ফোলেন, দগী ফোলেন, লাইলেন, দগী লাইলেন, হাইত্‌ন অনৌব খোন,খোক্‌, লোম্‌থরক্‌,ই ।

𑒧𑒻𑒟𑒱

↓

𑒧𑒻𑒟𑒱

𑒧—‘প’ (পা) হাইব খোন,খোক্‌,তগী ‘ব’ (বা) হাইব খোন,খোক্‌, তৈথরক্‌,ই মত্‌দী :—
হাইপ দগী হাইব, ওম্‌,প দগী ওম্‌,ব হাইত্‌ন খোন,খোক্‌, অনৌব তৈথরক্‌,ই ।

𑒧𑒻𑒟𑒱

↓

𑒧𑒻𑒟𑒱

𑒧—‘চ’ (চীল্‌) হাইব খোন,খোক্‌,তগী ‘জ’ (জীল্‌) হাইব খোন,খোক্‌, লাক্‌,ই, মত্‌দী :—
হাইচপ দগী হাইজব, ওম্‌চপ দগী ওম্‌জব হাইত্‌ন খোন,খোক্‌ অনৌব লাক্‌,ই ।

𑒧𑒻𑒟𑒱

↓

𑒧𑒻𑒟𑒱

𑒧—‘ত’ (তীন,) হাইব খোন,খোক্‌,তগী ‘দ’ (দীল্‌) হাইব খোন,খোক্‌, অনৌব চমসীল্‌-
লক্‌,ই মত্‌দী :—তাঙ,তাঙ,বদগী তাঙ,দাঙ,ব, পাতত্‌,-গীতত্‌,প দগী পাদত্‌,-গীদত্‌,প হাইব
অনৌব খোন,খোক্‌, চমসীল্‌,লক্‌,ই ।

ক

ক

ক

ক

ক

ক

ক—‘খ’ (খো) হাইব খোন,খোক,তগী ‘ব’ (বো) হাইব অনোব খোন,খোক, লোমখরক,ই মছদী :- খরী দগী ঘরী, খাড-পাড, তগী ঘাড,-পাড, হাইব অনোব খোন,খোক, লোমখরকই ।

ক—‘খ’ (খো) হাইব খোন,খোক,তগী ‘খ’ (খো) হাইব খোন,খোক, খোক,লক,ই মছদী :- ইপুখো দগী ইবুখো, মাখপী দগী মাখবী হাইব খোন,খোক, অনোব খোক,লক,ই ।

ক—‘ক’ (কম) হাইব খোন,খোক,তগী ‘ড’ (ডম) হাইব খোন,খোক, লোমখরকই মছদী কালড, তগী ডারড, কীম্ দগী ভীম, হাইব অনোব খোন,খোক, লোম,খরক,ই ।

‘ক’ তগী ‘অ’ ফাউব ইয়েক, ১৮ অসীদী য়েল,হোঁউদগী সাগোন,নরক,লব ইয়েক,নী হাইবসী মখকড পনজখয়ে । হাইব্রীব ইয়েক, ১৮ অসীন বনান্ ভোব য়াব ব্রীডেলোন, অহু অসেঙ,ব ব্রীগী খোন,খোক, চংদরীব ভসেঙ, ভসেঙ,ব ব্রীডেলোন,নী । অহুগ মখোই ১৮ অসীন বনান্ ভোদব অঠে ময়েক, য়ান,- সীল,লবদী ব্রীডেলোন, ওইরবসু মসাগী অসেঙ,ব খোন,খোক, ব্রাড,খরবনী হাইন লোগনী ।

হাইবদী ‘গ’ তগী ‘ড’ ফাউব ইয়েক, মাপল, অসী য়াউন বনান, ইরবদী য়াভা অহুগী মসাগী সাগোন,নরক,প খোন,খোক, মাঙ,লবনী হাইন লোগনী । মরুওইন ইয়েক, মাপন, অসী মীরোন,গী বনান, ইননব খোন,খোক, হাপ,টীল,লক,প ওইন লৈ । কাইনখংদনী ব্রীডেলোন,দ হাইব্রীব খোন,খোক, মাপল, অসী ভোইন সীজীন,নয়ে । ইয়েক, মাপল, অসী য়ান,সীন,চুন খোন,খোক, ভোরবদী ইরোন, অসীগী ব্রাহন,খোক, মাঙ,ব য়াম,ন লৈ । মতাঙ, অহুদদী ইয়েক, মগী ১৮ অসীদ য়ুম,ফম্ ওইচুন বনান, ভোগনী অহু ওইরবদী ব্রাহন,খোক, মাঙ,ব লৈতে ।

খুদম, ওইন হাইববদ কোগৈ হাইবসীদ ফোগী গৈ, ‘গৈ’ হাইবগী ব্রাহন,খোক লৈতে ; কোকৈ, হাইববদী ফোগী কৈ, হাইবনী মসীগী ব্রাহনদী কো খম্নব সঙ, হাইবনী । অমুক্স্থ লাইরেন, হাইবসীদ লাই+রেন, ফেন্গী ব্রাহন,খোক লৈতে লাইলেন, হাইববদী লাই+লেন, ; লেন, হাইবদী খ,বাইদগী অখোইব হাইবনী লাই অখোইব (অফব) গী ব্রাহন,খোক পীরী ।

মীরোনগী বনান, ইবদ ভঙাইফদব য়াউবগী খরমথে খোন,খোক রাইব য়াউজবদী য়াদবগীনী খন,দোক্চুন পেন্খোক্চলবসু ব্রীগী খোন,খোক পংতাই রাইচুন খুদোড,খীরীব অসীগী মতাঙ,দ ঐখোই ব্রীড,-না সীড,ন লৈব তাই । মসী খংদবদগী মখকড চত,নবীন নম্চুন পুরকপনী খন্ন অমুক্ অচুম্বরোমদ চত,নব হৌরবদী অচুম্বন অহুম্ চত,নবী ওইজরক্কনী । ঐতন খংহোড্ হেক, হোড,দোক্চপদী লনাইগী রাকম্ নড,তবনীন ঐসু খর খর ইন,জবতনী খর খুড,লোইজরব মডম্দ অকক,নব পান্দম্ লাক,সীনজগে ।

মখক্কা সম্পল,প ব্রায়োন অসীন ডাক্চপদী গ, ব, র, ব, জ, দ, ঘ, ধ, ড ময়েক্ মাপল অসী কোন্ন হাপ,টীল,লক,প ইয়েক,নী হাইবগী খুদম ফলে । অহুম্ ওইনমক, ময়েক্,সীড, অসী মখক,ড হাইব্রীব ব্রায়োন,সীড,গী মডুড, ইনন ব্রীডে ইয়েক,নী হাইন লোগনী ।

মথক্কী লোনসুন্ম নীপান্ অমদী 'উ' অসী নত তব অতৈ ময়েক্‌ন চম্বগী ধবক্, ভৌব তারবদী মপুঙ, ইয়েক্, মসা মসান্ অহুন্ম চম্বগী ধবক্, ভৌগনী। যথোইসীঙ, অহু যীতৈলোন, নত,নে হাইন ঋগনী। মসুদী যীতৈলোন, খুদীঙ,মক্, মথক্কী লোনসুন্মসীঙ, অসীন চম্বগী বনান্ ইব যাদব লৈতে।

সীচাচা চরংচা-৯ (চৈতপ, ইয়েক্-৮)

০—৮ত্যা :—৮^০, ৮^০৩ ;

(০—ওনপ, :— কো, খোঙ, ;)

১—৮ত্যা :—৮^১, ৮^১৩ ;

(১—আতপ, :— কা, খাঙ, ;)

২—৮ত্যা :—৮^২, ৮^২৩ ;

(২—সৌনপ, :—কো, খোৱী ;)

৩—৮ত্যা :—৮^৩, ৮^৩৪ ;

(৩—চৈনপ, :— কৈ, ভৈব ;)

৪—৮ত্যা :—৮^৪, ৮^৪৩ ;

(৪—ইনপ :— (কি) কী, করীতম্ব ;)

৫—৮ত্যা :—৮^৫, ৮^৫৩ ;

(৫—য়েনপ, :— কে, খেঙ,ব ;)

৬—৮ত্যা :—৮^৬, ৮^৬৩ ;

(৬—উনপ, :— কু, কুল ;)

৭—৮ত্যা :—৮^৭, ৮^৭৪ ;

(৭—মুঙ, :— কং, ঋনব ;)

মপুঙ, ময়েক্, অমদ চৈতপ, অনী তপ,সীনব যাদে। মসুন্ম অসীন চৈতপ, অম তপ,খরব মতুঙ,দ লাকপ মুঙ, অহু ভৌ লোনসুন্ম '৩' না মহত, সীনগনী। চৈতপ, অনী তপ,তব মতাঙ, খুদীঙ,দদী মুঙ, অহুন্ম তপ,কনী। ভৌ লোনসুন্মদী লোনসুন্ম ওইবন চৈতপ, টীঙ,দে। মহাক্তী খোন্খোক্, অরুন্ম অয়াঙ,গী যাক্ লৈতে, চুম্নতগী চৈতপ, অনী তপ,তনব চৈতপ, অম তপ,খরবগী মতুঙ,দ লাকপ মুঙ, অহুগী মহত, সীনবতনী। মসুদী—কক্,টীঙ, কাঙ,চুপ, খোঙ, অসীনটীঙ,ব।

সুচাচা চরংচা (খুদম্ ইয়েক্)

৥—৮^০৮^০ ; ৮^০৩ ৮^০৩৪ ৮^০৩৪ ৥

(১—চৈথৈ ; মপুঙ,ফানা লেপ,প ঋনব)

অতৈ খুদম্‌সীঙ,দী International Symbols গী মতুঙ, ইনগনী। ঐথোইন খুদম্ অতৈ লৈজ-ম্‌লবসু ॥ (চৈথৈ) অসীঙ লৌচন সীজীন,নগনী হাইন লেপ,নথয়ে।

তুম্ ; সুশুচুয়া তুম্‌কত গাণোচাচ ক্ষুণ্ণাচক্ষি দণ্ডক'চ ক্ষুণ্ণ
 ষ্টাচক্ষি তুম্‌কত ॥

লুম্ ; খোনথোক্ লুম্‌খন পাগদব ময়েক্‌কী য়েত, থাং মখা ওইরপ, ন নমগনী ।

(মসী মীতৈলোনগী খোনথোক্ লুম্‌খন মীজীনব রাম্‌ন মসুওইব খুদম্‌নী খংবীগনী)

- ষ্টাচক্ষি চক্ষুয়া ; ক্ষুণ্ণা ষ্টাচক্ষি ষ্টাচক্ষি চক্ষুয়া চক্ষুয়া
 ষ্টাচক্ষি চক্ষুয়া চক্ষুয়া চক্ষুয়া ॥

অপুন, ইয়েক্ ; ময়েক্, অনী তপ্‌সীনবর খংব অনীচক্ষি মখাদ চীত, ব লৈই অমনী ।

(খুদম্, অসী য়েল্‌হোইউদ লৈরম্‌বগী খুদম্, ফন্দে অত্‌বু কসীওম্‌ব খোনথোক্, পুনসীন, বদ ডাওন-
 দনবগী খুদম্, অম ওইন চত, নরে)

মীতৈ ময়েক্‌ত খোনথোক্ :—

ময়েক্‌ত অরম্‌ব ময়েক্, অমদী অয়াঙ, ব ময়েক্, থাইব লৈতে । বংগলা ময়েক্‌তদী খোন, থোক্,
 অতেন্‌ব অমদী অসাঙ, ব হাইবদী লৈ । ঐখোইন বংগলা ময়েক্‌ন বনান্‌ ইবদ অরম্‌-অয়াঙ ওইন
 সীজীন, নবনী ; অত্‌বু মত্‌নসু খোন, থোক্ অরম্‌বগী বনান্‌, উম্‌দবসু রাম্‌ন, লৈ । মতাঙ, সী অরোইবদ
 বনান্‌, ইবগী পরাদ য়েত, বীগনী । মীতৈ ইয়েক্‌কী বনান্‌দী লুম্‌-নম্‌দবদী খোনথোক্‌ রাঙ, ন অত্‌বু, পাগনী ।
 মথক্‌ত খোন, থোক্, অরম্‌-অয়াঙ, গী খুদম্, অত্‌বু, হাইব পরা অত্‌বু, বীগনী ।

চৈসীঙ, ইয়েক্, অমসু মাসী রাঙ, উলোন্

চৈসীঙ, ইয়েক্—

চৈ থেক্‌ থেক্‌তুন মসীঙ, থাই হাইতুন মসীঙ, অসীব চৈসীঙ, হাইন কোই । মসীঙ, থীববু চৈথাব
 (মসীঙ, থেক্‌তুন থাব) কোই । চৈসীঙ, ইয়েক্‌ তরানী, মত্‌দী :—

১—ষ্টাচক্ষি, ২—ষ্টাচক্ষি, ৩—ষ্টাচক্ষি, ৪—ষ্টাচক্ষি, ৫—ষ্টাচক্ষি, ৬—ষ্টাচক্ষি,
 (অম) (অনী) (অত্‌বু) (মসী) (মতা) (তরানী)

৭—ষ্টাচক্ষি, ৮—ষ্টাচক্ষি, ৯—ষ্টাচক্ষি, ১০—ষ্টাচক্ষি ॥
 (তরানী) (নীপাল্) (মাপল্) (অমদ ফুন তরানী) ॥

০—অসী ফুন কোই, সুশু নত, তে, জেরো-নত, তে । সুশু অমদী জেরো হাইবসী অহাঙ, ব হাইবনী ।
 মসী অহাঙ, ব নত, তে হাঙদবনী, অরৈবনী, ফুন, তাব হাইবনী । ফুন, তাব হাইবসী মপুঙ, অম ফাহনব
 হাইবনী । মসী মপুঙ, ফাব হাইব মরম্‌, ন হান, ন অহোবল ইব যাদে কসীওম্‌, ব মসীঙ, থরগী মত্‌তুঙ, দ
 ইগনী । মপুঙ, ফাহনব হাইবগী হাহন, দগী ফুন অসীব হেক্‌ রাউবল মসীঙ, মসীঙ, অত্‌বু চানব য়েত, তুন
 তরান্‌ চাদ লীসীঙ, দ থাহেন, হেন, গত, লীবনী । ০ ফুনগী বাক্‌ম্‌ থরসু মখাদ নৈনরী ।

মীতৈ চৈসীঙ,গী হৌবক্ফম্ বারী

মীতৈগী ইয়েক্ হক্,চাঙ,গী কয়াত,তগী ফীদম্ লৌছন য়েক্,খীবগুম্ মীতৈগী চৈসীঙ, ইয়েক্,লীঙ, অসী পলেম্ ইমাগী পীবুক্,মুঙ,দ নারা ওইন লৈয়ক্,প খাজ তরা নাউপুয়ক্,প নরা অহুগী ওইয়ক্,লীব তোঙান্ তোঙান্ব সক্,তম্ তরা অহুগী ফীদম্ লৌছন য়েক্,লম্ব চৈসীঙ, ইয়েক্,নে। মহুদী :—

৭—অয় । পলেম্গী পীবুক্,মুঙ,দ মীরোনব মতম্গী খ,বাইদগী অহানবদ লৈব তীন, মান্বে, মকোক্, চাউয়প, মমৈ হুইথরক্,প কোন,তক্, তোব নরাগী থরাই মীতম্ অহান্ব অহুগী মসক্, লৌছন পুথোক্,প অম হাইব চৈসীঙ, ইয়েক্,নে।

৮—অনী । পলেম্, ইমাগী পীবুক্,মুঙ,গী মীতম্, অহু থা অনী হেক্, সুরক্,পদ অসাইগী মমৈ হুইথন কোন,তঙ, তৌরীব মমৈ-মতোন, অহু খর য়েতসীললক্,ই ; মহুগী ফীদম্ লৌছন অনী হাইব চৈসীঙ, অসী পুথোক্,ই।

৯—অহুম্ । অসাইগী নরা মীতম্ অহু থা অহুম্ সুরক্,পদ থা অনী সুবদ মতোন য়েত,সীললীব অহুদগী অমুক্, হেনন য়েত,সীনছন কোন,সীল,লী। অহুগুম্ব মীতম্ অহুগী মসক্, লাক্,তুন অহুম্ হাইব চৈসীঙ, ইয়েক্, অসী পুথোক্,ই।

১০—মরী । থা মরী সুরক্,পদ অসাইগী নরা মীতম্ অহু হান,নগী মকোক্, চাউব অহুনে, মমৈলোম্-দগী য়েত,সীল,লক্,তুন কোন,সীল,লীব অহুনে ময়াই চেঙ,সীল,লগ কোক্,-তোন, অনী চপ, মান,নরে ; মহুগী মতো তম্,ছন মরী হাইব চৈসীঙ, ইয়েক্, অসী পুথোক্,ই।

১১—মঙা । থা মঙা গুরক্,পদ অসাইগী মীতম্ অহুগী মাইওন, অহু ওল,লক্,লে লেঙ,লক্,লে। কোন-সীল,লুব মতোন, অহু ভীঙ,থোরক্,লে মহুগী মতো লৌছন মঙাসুব চৈসীঙ, ইয়েক্, অসী পুথোক্,ই।

১২—তরক্ । থা তরক্, সুরক্,পদ অসাইগী নরা মীতম্, অহুগী ভীঙ,থোরক্,লীব মতোন-মখোঙ, অহু মাঙ,লোম্,দ ওনসীল,লক্,লে। মহুগী মসক্, লৌছন তরক্,সুব চৈসীঙ, ইয়েক্, পুথোক্,ই।

১৩—তরৈত্ । থা তরৈত্, সুরক্,পদ অসাইগী নরা মীতম্, অহুগী হক্,চাঙ,গী সরক্, খুদীঙ,মক্, অমগ অমগ লোইন সৌজীন,নরে ; মপুঙ, মরৈ পুম্,ফা ফারে। অহুন থা তরৈত্,ত পোক্,প অঙাঙ,দী হীঙ,লে। মহুগী মতো লৌছন তরৈত্,সুব চৈসীঙ, পুথোক্,ই।

১৪—নীপাল্ । থা নীপাল্, সুরক্,পদ মুঙ,লোম্,দ চীঙ,সীল,লী কোন,সীল,লী অহুন থা নীপাল্,দ পোক্,প অঙাঙ,দী হীঙ,দে। অসীগী মতো তম্,ছন নীপান,সুব চৈসীঙ, ইয়েক্, পুথোক্,ই।

১৫—মাপল্ । থা মাপল্, সুরক্,পদ মুঙ,দ চীঙ,সীল,লুব কোন,সীল,লুব অহু অমুক্, চীঙ,থোরক্,ই। মসীগী মতো লৌছন মাপল্, হাইব চৈসীঙ, ইয়েক্, পুথোক্,ই।

১৬—অমদ ফুন, তরা । থা তরা হেক্, সুবদ মপুঙ, মরৈ ফারে। মসী অমদগী অম্, অম্, চাউ-খত্,লক্,তুন মপুঙ, ফারক্,তুন ফুন, ভারে। অমদগী সাগত্,লক্,ই খননব ফুন, ইব মতম্,দ অমদ ফুন, ১০ (ভরা) হাইন তরাসুব চৈসীঙ, পুথোক্,ই।

০—ফুন্গী বারী বাখোঙ,

ফুন্ অসী নাগরী অকদ স্তুগ হাইন, অতুগ ইংগয়েজীদন জেরো হাইন মসীঙ, খোল্জী। ইংগয়েজী ময়েক, হাইন খনরীব যোমান, ময়েক, অসী যোমানগী মসীঙ, ইবদ ওসী ফাউবদ 0 (zero) গী অংক ময়েক, লৈভন্নী মতুদী I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X অসীনী 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 হাইন সীজীন্নরীব অসীদী ভারত,তগী হাইতুন সীজীন্নবনী। অতুন ওসী ভারত,ন মীগী ওইখীব তারে হাইতুন নাগরীগী অংক ময়েকত 1—10 অসী সীজীন্নরে।

অখং-অইহ ওয়াসীঙ,ন তাক্পীরক্পগী মতুঙ, ইন্ন তাক্পীব, মসীগী কাননব উত,লীবসী গ্রীক মচাসীঙ,ন সনদোক্পনী। অহানবদ মসীগী লোসীঙ, অসী লৈরম্বে অতুন অংক খোত,পনচাঙ,বদ য়ান খুদোঙ, চানরম্বে। অতুব 0 (zero) অসী গ্রীক, মচাসীঙ,ন পুথোক্পনী হাইদে। গ্রীক, মচাসীঙ,ন হাইবদী মসী ইনদীয়াগী নোঙ,পোব্বেং চাঙ,গী লমদম্, অমদ ☆ হাইন ইব খুদম্, অমগ লৈরম্বে খেঙ,নতুন পৃথীবীগী মফম্ খুদীঙ,দ মসীগী কাননব অসী উত,খীবনী। অতু ওইবদী 0 (zero) অসী ভারত,ন পুথোক্প তারে। বাকম্, অসী পৃথীবীগী লৈবাক, অতৈনসু য়ানরে।

মতাঙ, অসীদ লুয়ীবদী 0 (zero) অসী সীজীন্নব হোখীবদী অখং-অইহ খীজীলবসীঙ,গী বাকম্, মতুঙ, ইন্ন মখাদ পীজরী :—

0 (zero) অসী মেসোপতমীয়াদ 500 B.C. দগী 500 A.D. ফাউবদ মসক, খংখী অমসু সীজীন্নখী হাইবী।

ময়াইথংব আমেরীকাদ 100 B.C. দগী 100 A.D. ফাউবগী মতুঙ,দ সীজীন্নব হোই হাইবী।

ভারত,ন 500 A.D. ফাউবদগী সীজীন্নব হোই হাইবী। ভারত,ন পুথোক্ই হাইরগ মসীব সীজীন্নবদী ভারত,ন কোললে। অতুগী মথক্ত স্তুগ অমদী জেরো হাইবসী মসীগী চপ্,চাব বাহন,খোক নত,তে হাইবসী মসীব সীজীন্নরীব মঙঙ, অসীনসু তাক্লে, হাইবগী বাহনখোক,তী মসী অহাঙ,ব নত,তে মপুঙ, ফারব্পনী হাইতুন মথক্ত হাইজথরে।

অমুক্,সু নৈনসী ☆ হাইবী খুদম্, অসী কনাগীনো খীরসী। মসী কংলৈপাক্,কী পল,লান,দবী লৈই হাইব লাই—তীন, চংসীল,লক,প ওম্বে হাইবী ঐখোইগী ইপা-ইপুসীঙ,ন সীজীন্নরম্বে খুদম্নী।

অমুক্,সু য়েঙ,বায়ু 0 অসী বীভৈনদী ফুন্, হাইন কোই। মসী অহাঙ,ব নত,তে অমদগী হোরগ তরা মপুঙ, ফারক,প অতুদগী অসুম্, অসুম্, চাউখত,খীব মথৈ অমদগী তরা তরাদগী চাম, চামদগী লীসীঙ, হাইতুন মসীঙ, খংহেন, হেন,গত,পনচাঙ ব মসীগী বারী বাখোঙ, অসী চৈসীঙ ৭—৭০ ফাউব ওইরক্পগী বারী মথক্,ত পন,জখীব অতু ইংগত্,না য়েঙ,বায়ু।

0 ফুন্, সীজীন্নব হোবগী বাসী কংলৈপাক্,কী ওইনদী চৈসীঙ, ইয়েক্ হেক্, পুথোক্প অসীগ সাগোননরক্পগী খুদম্ ফাই।

সমন হাইজবদ 0 ফুন্গী চপ্,চাব বাহনখোক, লীব ওম্বে লোইনম মগী হোরক্পগী বারী-বাখোঙ, ফজ্জন পীব ওম্বেসী কংলৈপাক্, মখন,তনী হাইবসীগী খুদম্-চাঙ,দম্, অমদী পান,দম্, ফংলে। ময়মসীঙ, অসীন তাক্পদী 0 ফুন্, অসী কংলৈপাক্, অসীন, পুথোক্পনী। ময়মসীন স্তুগ—জেরো হাইবগী মতুঙ,ত ফুন্, হাইগনী। মীয়েনন বাহন পীগে হাইববসু ফুন্গ চানব পুরন হাইগেরা FULL হাইগেকা হাইব তাই।

উসীগী কলৈপাক, অসী যীশী খুত, চোই চাছন হীঙ, বগুম, তৌরীৰ অসী উল্লমগ মাঙ, লম্ভত, স্ন
ছনখন লৈয়মগনী হেৰু, খনবীৰদী লানগনী। মসী খংবীগে হাইবদী কলৈপাককী যীহৌয়োন, পুৱাৰী
নৈনবীষু।

চৈসীঙ, ইয়েক, সীজীনব :—

অমদ ফুন, ১০ নী তৱা অসী তংখাইনী।

১০ দা ২ না ফুৱগ = ২০ কুন, ওই।

২০ দা ২ না ফুৱগ = ৪০ নীফু ওই।

২০ দা ৩ না ফুৱগ = ৬০ হুমফু ওই।

২০ দা ৪ না ফুৱগ = ৮০ মৱীফু ওই।

২০ দা ৫ না ফুৱগ = ১০০ চাম ওই।

৫০ মাঙ, থৈ অসী ১০০ গী তঙ, খাইনী। মাঙ, ওইন তংখাই খাইদোক্ই হাইছন মাঙ, থৈ কোই।

অহান, বদ ফুজীন, নব হাইবদগী মমৈদ ফুৱীৰ, মমৈখংদ পুৱীৰ হাইন কোনথী।

চৈ থেক, থেকতুন মসীঙ, থাই হাইবগী চৈসীঙ, কোই হাইখৰে।

চৈ তৱেত, তৱেত, না সাব অছবু চৈওন, (চৈয়োন,) অম কোই।

ছুমীত, ৩৬৫ নীন চহী অম কোই।

চৈ মপুন, তৱেত, তৱেত, না সাব অছ স্নম চাদনব লীন মছত, সীন, থী লী মকক, মকক, ককতুন সীজীননৈ।
লী মকক, লীসীঙ, অম কাবদ মপুন, পুন, সীন, ছন মছবু লীসীঙ, অম কোথী।

লীসীঙ, দগী লাখ ফাউবগী মসীঙ, তমক, লৈয়মই।

লাখ অমদগী হেন, ব চৈসীঙ, সীজীন, নৱমবগী খুদম, লৈয়মদে।

অস্নমন চৈসীঙ, সীঙ, গী মভেঙ, ন তীন, সীন, ব, খাইদোক, প, পুৱীৰ অমদী য়েন, নব অসীনচীঙ, ব অংকগী
থবক, কমা পাঙ, থোক, থী।

থা তৱানীথোইগী মমীঙ, থোন, খীব

মথক, ত পলেম, ইমান থা তৱা নাউপুৱগী, নৱাগী যীতমলক, পগী তোঙান, তোঙান, ব সৰু, তম,
লৌছন চৈসীঙ, ইয়েক, তৱা পুথোক, খৱে। হাইৱীৰ থা তৱা নাউপুৱীৰ অসীগী মৱ অছ ইপাগী পুৰু-
ছুঙ, দ থা অনী চন সাগত, লক, পনী মসীব ইপাগী খুত, ত পুৰ থা অনী কোই। হাইৱীৰ অছোৰ থা
অনী ইপান সজীক, ফুছন হাইবদী চা-থক, তুন মচী ফুগত, লক, পবু সজীফু হাইন খংনথী অছদগী মভম থৱ
কান, নন মচী-মৱ অছ লেন, ছন লৈ হাইবগী মছবু কালেন, হাইন যীঙ, গোথী। হাইৱীৰ সজীফু, কালেন,
হাইৱীৰ থা অনী অসী ইপাগী খুত, ত পুৱক, প থা অনীনী।

সজীফু, কালেন, গী মভুঙ, থা অছম, স্নবদ পলেমগী পীবক, ছুঙ, দ কুমতম্লে হাইবদী তাইবং যীভম
লাক, প হৌথৱে। ইপাদগী ইমান ই অছ ডাসীললবগী ৱাহন, লৌছন ইঙা থা হাইন কোথৱে। ইঙা
থাদ কুম, দম, খীব অছ মৱীস্বৰ থাদ কুম, খাইৱে হাইবদী যীতম, অছ চাউখত, লক, লে, ই অছ ডাল্লে হাইছন

ইভা থা কোথরে । মত্তাসুব খাদ য়ীভম্ অহু খব্বাই য়ীহন, চোঙ,লে, চরা বাললে হাইবগী ব্রাহন,দগী
খব্বাল, হাইন কোনখী । ভরম্ম,সুব থা অসীদ য়ীভম্, অহুগী পল, অম লান,থোক,ই নরাগী য়ীভম্,
মপুঙ, ফারে নরা অম ওইরে লাঙ,ফম, অম লান,থোক,লে হাইবগী ব্রাহন,দ লাঙ,পল, হাইন কোনখী ।
ভরম্ম,সুব থা অসীদ ভাইবঙ,লোম্,দ মাই ওল,লক,লে হাইবগী ব্রাহন,দ মেয়া হাইন কোথরে । নীপাল-
সুব খাদ নরা অহুগী মসা অহু হীগী মঙঙ,ওম্‌ই হাইহন হীরাঙ,কৈ কোনখী । মাপল,সুব খাদ নরা অহু
নীঙ,-মাঙ, পোত,পা চারে মান,নরে হাইহন পোইহু হাইন কোনখী । ভরাসুব থা অসীদ নরাগী য়ীভম্
অহু থেক,টীল,লী, চীঙ,সীল,লী হাইহন বাক,চীঙ, হাইন কোনখী । ভরামাথোইসুব খাদ য়ীভম্, অহু
অমুক, ভীঙ,থোরক,তুন থোক,নবগী মুমীত্‌ য়েঙ,হন কাইহন লৈ হাইহন কাইয়েন, কোনখী । ভরানী-
থোইসুব থা অসীদদী নরা অহু লম, অহাঙ,বদ তারক,লে (অঙাঙ, পোক,লে) হাইহন লম,তা হাইন
কোনখী । অম্ম,ন থা ভরানীথোইগী মমীভ, খোন,খী ।

খোন,থোক্‌কী খুজীভ, অম্ম তাঙ,কক্‌

খোন,থোক্‌কী খুজীভ, (MORPHEME)

খোন,জেল,গী খুজীভ (Phoneme) গী বাকম্‌ মথক,ত নৈনথরে । নীঙ,সীঙ,ব য়াই খোন,জেলগী
খুজীভ, হাইবদী খোন,জেল,গী খ্‌বাইদগী পীক,খব সন্নক, মচেত, অহুবনী । মহুগী মজত্‌,সীন,ব অয়েক,প
খুদম, অহুব ময়েক, কোথরে ।

খোন,থোক্‌কী খুজীভ, হাইবদীদী বরা অমগী খোন,থোক্‌কী খ্‌বাইদগী পীক,খব খুজীভ, অহুব
খোন,থোক্‌কী খুজীভ, কোই । মহুদী :—

মখোই—ম+খোই খোন,থোক্‌কী খুজীভ, অনী লৈ ।
মখোইগী—ম+খোই+গী খোন,থোক্‌কী খুজীভ, অহম, লৈ ।

ঐ, ন, মা—হাইবদী খোন,থোক্‌কী খুজীভ, অম্ম,মজত্‌ লৈনৈ । অম্ম,ন বরা অমদ খোন,-
থোক্‌কী খুজীভ, অমত,ত লৈব য়াই, ময়াম, লৈবসু য়াই । সম,ন হাইবদ থোক্‌লীব খোন,থোক,
অহুগী খ্‌বাইদগী পীক,ল পীক,লব খুজীভ, অহতব লোগনী ।

খোন,থোক্‌কী তাঙ,কক, (SYLLABLE)

খোন,থোক্‌কী খুজীভ,দগী থর পৌখত,প খুজীভ, নভ,ভব তাঙ,কক্‌ হাইবদী খোন,থোক্‌কী তাঙ,কক্‌
অহুব খোন,থোক্‌কী তাঙ,কক, (Syllable) কোই । মহুদী মখোইহুগী হাইবদীদ মখোই+’হুগী হাইব
তাঙ,কক, অনীদ ময়ে ।

মতাঙ, অসীদ নীঙ,সীঙ,ব ব্রাবদী (১) খোন,জেল,গী খুজীভ, হাইব অম, (৩) খোন,থোক্‌কী খুজীভ,
হাইব অম অহুপ (৩) খোন,থোক্‌কী তাঙ,কক, হাইব অম অহু অসীগী খেত,নবদী য়েঙ,লী :—

- (১) খোন, জেল, গী খুজীও, —মখোইহুগী —ম+খ+ও+ই+দ+উ+গ+ই ;
মসীদ খোন, জেল, গী খুজীও, নীপাল, লৈ
- (২) খোন, থোক, কী খুজীও, —মখোইহুগী —ম+খোই+’হু+গী ;
মসীদ খোন, থোক, কী খুজীও, মসী লৈ।
- (৩) খোন, থোক, কী তাঙ, কক, —মখোইহুগী —মখোই+’হুগী ;
মসীদ খোন, থোক, কী তাঙ, কক, অনী লৈ।

ইহুঙ, য়েক্ অমসু খুহুঙ, য়েক্, কী খোন, থোক্

মীতৈ ইহুঙ, য়েক্, (Vowel) — ৮, ৮, ৮

খোন, থোক্, ময়েক্, — ৮, ৮০, ৮, ৮, ৮, ৮ ;

খোন, থোক্, ময়েক্, সীও অসী ‘৮’ ইয়েক্, ত খোন, থোক্, ভানব চৈতপ, তপ, সীন, ছন সেগবনী মখোই অসী ইয়েক্, কী মসীও, গী মহুঙ, চন, দে। অছন ইহুঙ, য়েক্, অহুমতনী।

ইহুঙ, য়েক্, অসী নীওসাগী ইচেল, তীও, ন হাইদোক্, প ময়মন হাইদোক্, প মতমদ মুন, ন তাবগী মখোই তাই। খোন, জেল, অসী য়ামুন সান, ন অমদী লাউন হাইব য়াই। মখোই অসী হাইদোক্, প মতমদ লৈগী ফীবম, চীন, বান, গী মওঙ মুন, ন নৈনব মখোই তাই।

(ক) লৈগী সৰু, —

(১) লৈভোন, (২) লৈয়াই (৩) লৈখোঙ, লৈ রাঙ, খত, প অমসু নেমথবগী মওঙ, ।

(খ) চীন, বান, গী মওঙ, —

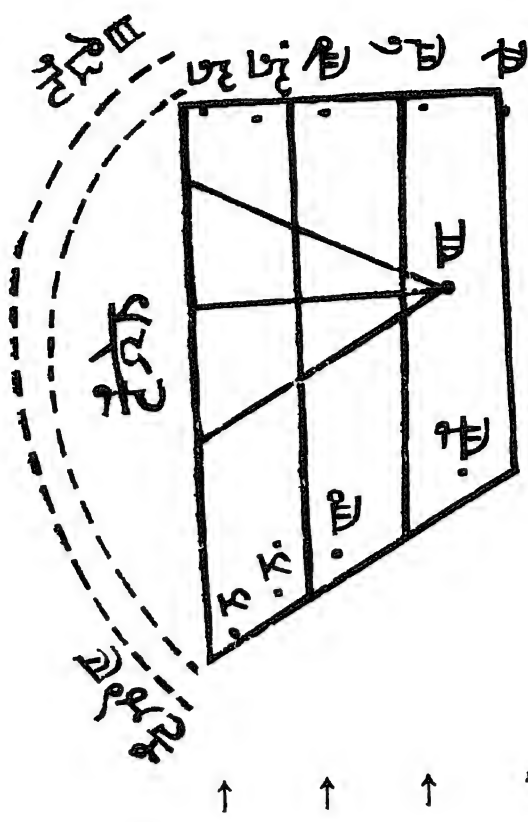
(১) চীন, বান, খুজীন, ব (২) চীন, বান, কাব (৩) চীন, বান, য়ামন কাব (৪) চীন, বান, কোইন লৈব।

চীন, বান, কোইনব — ৮, ৮০, ৮, ৮ ;

চীন, বান, কোইন — ৮, ৮, ৮, ৮ ।

‘লৈ’ অমসু চীন, বান, গী মণ্ড

- (১) লৈ লৈ, খত, প চীন, বান, খুজী, ব—চ, ল
(CLOSE)
- (২) লৈ খাদ খর নম্ৰ, ব চীন, বান, খর কাব—চ, ল
(HALF CLOSE)
- (৩) লৈ খাদ খর হেন, ন নম্ৰ, ব—চ, ল, চ
(HALF OPEN)
- (৪) লৈ বগা কাঙ, দ ব চীন, বান, হেন, ন ফন, ব—চ
(OPEN)



তাৎ ১৩। ৩। ৫৮—১৫। ২। ৫৯ ইংগী মীঠৈ ময়েক্ পুথোক্‌নবগী ফম্‌খীব মীক্‌মসীঙ, দ অখং-অহৈসীঙ, ন
পুথোক্‌, নবক্‌প ময়েঙ, সীঙ, অহুদগী সক্‌মান্‌নদব ময়েক্‌, মখে খন্‌গত, তুন পুথোক্‌, চব।

বাংলা ময়েক, ত লৈব ময়েক, খুদীঙ, মক, কী মীঠে ময়েক, তসু সেম, -সাহন লোইনমক, পুখোক, লম, ব
অসীখক, তনসু ময়াম, সী মীগী মতো তম, বনী, মীখুত, চংলে হাইব অহু মসান তাক, চরে। কাইনখংদ
No. 1/2/78-SS/E dt. 16-4-1980 দা ময়েক, কুন, তরেতপু মীঠে ময়েক, ওইন সরকারন সৰ্খাখী
লোইনন সরকারগী মইহে লোইসঙ, সীঙ, দ তরুক, স্তব ক্লাস, তগী তম্, ব হোইন, খয়ে। হোজীক, ফাউবদ
সরকারগী ফীয়েপড অহাঙ, ব অমত, ত লৈতে।

(অনীশ্বৰ ডাঙৰক্)

(২) ৱাপোকলোন্ থীলেন্ (ETYMOLOGY)

ৱাৱাগী মৱম্দ নৈনব—

ৱাৱাগী মৱম্দ নৈনব :—মথক্ড থোন্থোক্, মচেত্, মচেত্,কী মহত্,সীন্ থুদম্, অহ্ মৱেক্নী হাইথৱে। হাইৱীৰ থোন্থোক্, মচেত্, মাচত্,সীঙ্, অহ্ পুন,সীন্বদ মৱগী ৱাহন্থোক্, লৈৱবদী মৱবু ৱাৱা কোই। অহ্গ ৱাহন্থোক্ লৈতৱবদী মৱবু ৱাৱা কোদে।

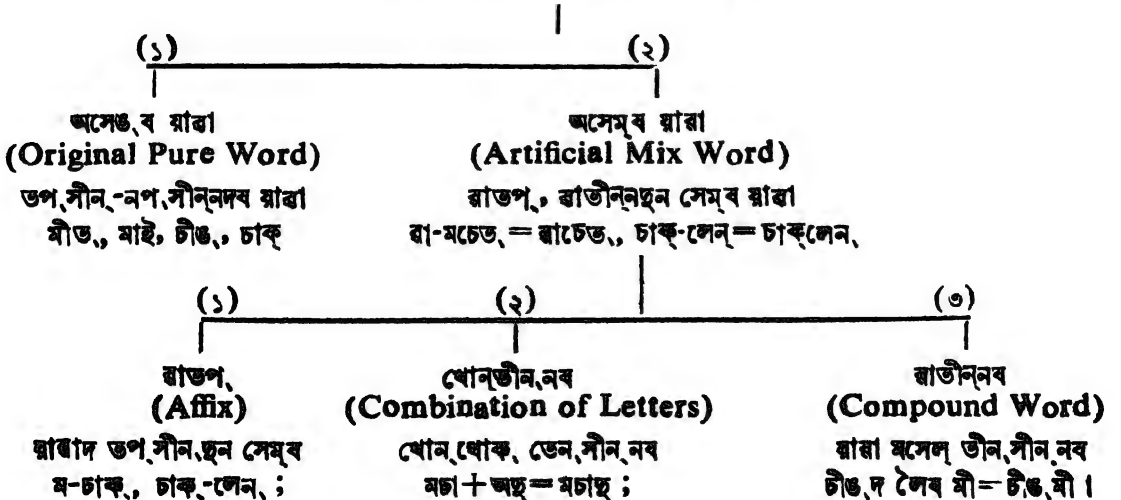
মৱদী :—ক+জ+ব=কজব; মসী ৱাহন্থোক্, লৈ অহ্গন ৱাৱা অমনী।

ম+ক+ক্=মকক্; মসী ৱাহন্থোক্, লৈতে অহ্গন ৱাৱা নত্,তে।

ৱাহন্থোক্, লৈতৱবদী মৱম্দ লোন,চত্, পথাপ,ন নৈনদে।

ৱাৱাবু ৱাহে হাইন থনব চুম্দে, মৱম্দী ৱাহে হাইবসী 'ৱা' অহ্ মাই ৱাললব হাইবদী ৱাহন্থোক্ মপুঙ, ফাৱব হাইবনী। ৱাহন্থোক্,পু মপুঙ, ফাৱবদী মৱবু ৱাহে পৱেঙ, কোই। ৱাৱা সেম,গত্, সাগত্,পগী থীলেন্ অহ্গ ৱাপোকলোন্, থীলেন্, কোই।

ৱাৱাগী কাঙ,লুপ্, (GROUP OF WORDS)



অসেঙ্,ব য়াৰা—মসান হান্,নদগী লৈজরক্,লব, কৰীণ্ডম্ তপ্,সীন্,ব অমদী নপ্,সীন্,বৰ ঝাউদব য়াৰা অহব্ অসেঙ্,ব য়াৰা কোই। মছদী :—

মী, সা, তুয়েন্ অসীনচীঙ্,ব।

অসেম্ য়াৰা :—ৰাতপ্, চৈতপ্, অমদী ৰাতীনহ্নন অনৌব য়াৰা অম থোক্হন্ব, সেম্ অহব্ অসেম্ য়াৰা কোই। মছদী :—

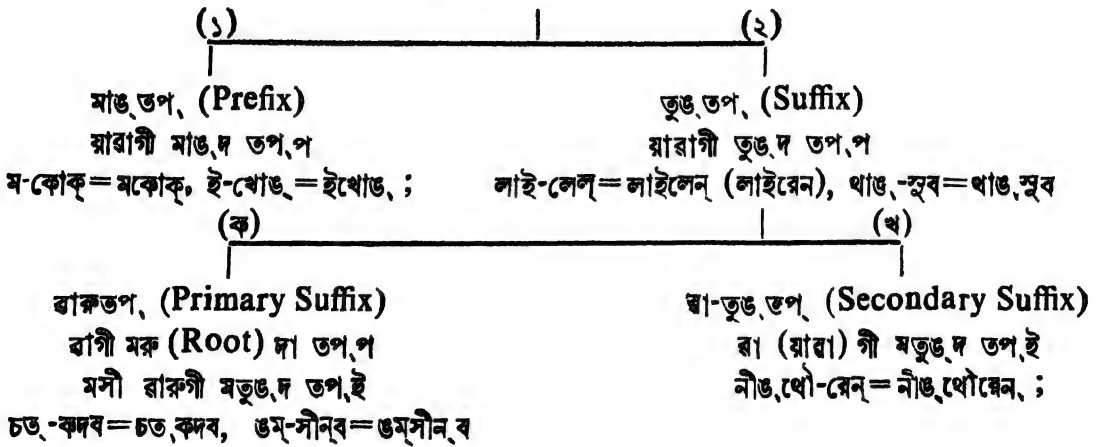
ম-খুত্,=মখুত্, লম্+অতোঙ্,ব=লম্,তোঙ্,=লম্,দোঙ্, নীঙ্,থৌগী মচা=নীঙ্,থৌমচা অসীনচীঙ্,ব।

ৰাতপ্, (AFFIX)

(১) ৰাতপ্, :—য়াৰা অমগী মমাঙ্,দ নত্,তয়গ মতুঙ্,দ কৰীণ্ডম্ খর তপ্,সীন্-নপ্,সীন্,নহ্নন সেম্ য়াৰা অহব্ বা অহ য়াৰাদ তপ্,সীল্,লী হাইহ্নন মছব্ ৰাতপ্, কোই। মছদী :—

ন-খুত্,=নখুত্, লাই-লেন্=লাইলেন্=লাইলেন্।

ৰাতপ্,কী মখল্, (KIND OF AFFIX)



মাত্,তপ্, খর :— (PREFIX—য়াৰাগী মাত্,দ তপ্,প)

অ-কুম্=অকুম্ ;

অ-খাব্=অখাব্ ;

অ-য়াক্=অয়াক্ ;

ই-মুম্=ইমুম্ ;

ই-মাই=ইমাই ;

ই-খোম্=ইখোম্ ;

ন-খোঙ্=নখোঙ্, ;

ন-মুম্=নমুম্ ;

ন-চাক্=নচাক্ ;

ম-কোই=মকোই ;

ম-মুম্=মমুম্ ;

ম-তুত্,=মতুত্, ;

তুত্,তপ্, খর :— (SUFFIX—তুত্,দ তপ্,প)

(ক) ৰাক্তপ্, খর—মৰ=Root ৰাক্তগী মতুত্,দ তপ্,প।

কদব, গদব, লব অমস্ব স্বব তপ,প :

কদব—চত,কদব, থত,কদব, পত,কদব, মত,কদব, সাত,কদব ;

গদব—কাগদব, থাগদব, চম্গদব, রাইগদব, হান্গদব ;

লব —কম্লব, থাম্লব, ভল্লব, মাল্,লব, হাল্,লব ;

স্বব —উরব, কারব, চারব, তারব, ফারব ;

রাতপ, অনী থোন,ব—

লক্,কদব, লম্,লব, রম্,লব :

লক্,কদব—কম্,লক্,কদব, থম্,লক্,কদব, তাল্,লক্,কদব, হল্,লক্,কদব ;

রক্,কদব —কারক্,কদব, চারক্,কদব, পারক্,কদব, হারক্,কদব ;

লম্,লব —কাল্,লম্,লব, চত্,লম্,লব, পাল্,লম্,লব, হল্,লম্,লব ;

রা-তুঙ,তপ, খর—(SUFFIX)

লেন,-রেন, :—চাক,লেন,, উন,লেন,, ফৌলেন,-ফৌরেন,, লাইলেন,-লাইরেন,, নীড়্,খৌলেন,-নীংখৌরেন, ।

কুম্,ব-গুম্,ব :—ঐহাক্,কুম্,ব=ঐগুম্,ব, মহাক্,কুম্,ব=মাগুম্,ব, নহাক্,কুম্,ব=নংগুম্,ব, নখৌইগুম্,ব, মখৌইগুম্,ব ।

লক্,-রক্, :—অমুক্,লক্,-অনীরক্, অহম্,লক্,-মরীরক্, তরুক্,লক্,-তরৈত্,লক্,, নীপাল্,লক্,-তয়ারক্, ।

খোন্,তীন,নব

(COMBINATION OF LETTERS)

(২) খোন্,তীন,নব :—

খুদোঙ,চাব রেঙ্,ছন খোন্,খোক্, তেন্,সীন,ব, বনান্, চুঙ,সীন,নরগ খোন্,খোক্, তেন্,সীন,ন হাইবব খোন্,তীন,নব কোই । মছদী :—মখৌই+অছ=মখৌইছ=মখৌইদো ।

খোন্,তীন,নবগী মখল্

(COMBINATION OF LETTERS)

(১) _____ (২)

ইছুঙ,য়েক্, মসেল্, তীন,নব
(Combination of Vowels)

অনী+অছ=অনীছ

খুছুঙ,য়েক্,ক্, তীন,নব
(Joining of Consonent)

রা+মচেত, —রাচেত ।

ইনুঙ,য়েক্ মসেল্ তীন,নব খর (COMBINATION OF VOWELS)

মচা + অহ্ = মচাহ্—মচাদো ; ভাদ + অহন, = ভাদহন, —ভাধন, ;
 মখোই + অহ্ = মখোইহ্—মখোইদো ; মখোই + অনী = মখোইনী—মখানী ;
 ইনাউ + অতোম্ = ইনাউতোম্—ইনাউতোন ; ঐখোই + অনী = ঐখোইনী—ইখানী ;
 ইনুঙ,য়েক্, অনী তীন,নবদ অকোন,বগী 'অ' অসী মাঙ,খী ।

ইমাই + ইবুঙ,ঙো = ইমাইবুঙ,ঙো ; ইনে + ইবেম্ = ইনেবেম্,ম—ইনেম্,ম ;
 ইচে + ইবেম্,ম = ইচেবেম্,ম—ইচেম্ ; খুয়া + ইবুঙ,ঙো = খুয়াইবুঙ,ঙো—খুয়াইঙো ;
 ইপল্ + ইবুঙ,ঙো = ইপল্‌বুঙ,ঙো—ইপল্‌,ঙো ; চাউব + ইবুঙ,ঙো = চাউবুঙ,ঙো—চাউঙো ;

মরী-মতা খংনবগী মতাঙ,দ অকোন,ব মারাগী মকোক্‌খং ই অহ্ মাঙ,ই ।

খত্,ন + ই = খত্‌,নৈ ; ফুন্ + ই = ফুন্‌ ; কাইন + ই = কাইনৈ ;
 ওইজ + ই = ওইজৈ ; ডম্,জ + ই = ডম্‌জৈ ; পাম্,জ + ই = পাম্‌জৈ ;
 পেন্,জ + ই = পেন্‌জৈ ; চাজ + ই = চাজৈ ; হাইজ + ই = হাইজৈ ।

অহান,ব মারাগী অমোইব খোন,খোক্‌ মতাউব 'অ' অহ্‌গ অকোন,ব মারাগী অমোইব ই অনীতুন চৈনপ, ওল,লী ।

রা + অচোব = রাজাউ ; উ + অচোব = উজাউ ; লৈ + অপাক্‌প = লৈপাক্‌ ;
 চীঙ, + অচোব = চীঙ,জাউ ; মী + অচোব = মীজাউ ; পাত্, + অচোব = পাত্‌,চাউ ;
 কী + অসাঙ,ব = কীসাঙ, ; চু + অসাঙ,ব = চুসাঙ, ; উ + অকব = উক্‌ ।

ইনুঙ,য়েক্, খরদী খোন,খোক্‌, মতাঙ,হাইব মের্‌,তুন তীন,সীন,নৈ ।

খুনুঙ,য়েক্‌ক তীন,নব খর (COMBINATION OF CONSONANT)

কী + মতোল্ = কীতোল্, —কীদোল্, ; লু + মতোল্ = লুতোল্, ;
 খুত্, + মতুম্ = খুত্‌,তুম্, —খুত্‌ম্ ; নৌ + মতোল্ = নৌতোল্, ;
 চীঙ, + মতোল্ = চীঙ,তোল্, —চীঙদোল্, ; উ + মতোল্ = উতোল্, ;
 রোত্, + মখোক্, = রোত্‌,খোক্, —রোখোক্, ; রোত্, + মপাক্, = রোত্‌,পাক্, ;
 খোঙ, + মখুল্, = খোঙ,খুল্, —খোঙ,গুল্, ; খোঙ, + মপাক্, = খোঙ,পাক্, ।

অকোন,ব মারাগী 'ম' অসী মাঙ,লগ খোন,খোক্‌, ডেন,সীল,লী ।

ধুন্+তাঙ,ব=ধুনতাঙ,ব—ধুনদাঙ,ব ;

লন্+তান্‌ব=লনতান্‌ব—লনদান্‌ব ;

মুম্+তাঙ,ব=মুমতাঙ,ব—মুমদাঙ,ব ;

লন্+তান্‌ব=লন,তান্‌ব—লন,দান্‌ব ।

ন, ম, গী মখাদ লাক্‌প 'ত' গী খোন,থোক্‌, 'দ' ওন,থোক্‌ই, ত অহুম্ থম্‌লবদী বাহন,থোক্‌ ফক্‌ন লৈ, দ ওন,থম্‌বদী বাহন,থোক্‌, মাঙ,ই অহুব্ চত্‌নবদী অহুম্, চত্‌নৈ ।

থত্‌, +চব=থত্‌,চব—(থচচব) ;

হাঙ, +চব=হাঙ,চব—(হাচচব) ;

কত্‌, +চব=কত্‌,চব—(কচচব) ;

লাত্‌, +চব=লাত্‌,চব—(লাচচব) ;

চত্‌, +চব=চত্‌,চব—(চচচব) ;

ছত্‌, +চব=ছত্‌,চব—(ছচচব) ।

ত নত্‌তয়গ ত্‌, গী মখাদ 'চ' লাক্‌লবদী ত গী মহত্‌,ত চ ওন,ব মওঙ, অসী সংস্‌কৃত্‌,কী মঠৌ তম্‌বনী ওন,ফম্‌ থোক্‌,তে ।

থক্‌, +সীন,ব=থক্‌,চীন,ব ;

ফম্‌, +সীন,ব=ফম্‌জীন,ব ;

থাই+সীন,ব=থাইজীন,ব ;

ফক্‌, +সীন,ব=ফক্‌চীন,ব ;

ফু+সীন,ব=ফুজীন,ব ;

সম্‌, +সীন,ব=সম্‌জীন,ব ;

সীন,ব হাইব বাতপ্‌,কী 'স' অসী 'চ' নত্‌তয়গ 'জ' ওন,ছন তীন,সীন,নৈ ।

খোন,তীনব অসী সংস্‌কৃত্‌,কুম্‌ন অক্‌কনব পান,দম্‌, অমন পুন,ছন থম্‌ব ওম্‌দে, খোন,থোক্‌কী থুদোঙ,চাব য়েঙ,ছন সেম্‌ই । চত্‌নবীব লোন,চত্‌, পথাপ্‌ন নম্‌,ছন মান পাম্‌ব মতুঙ,ইন্ন হোঙ,দোক্‌প ওম্‌দে হাইবছ অসিরাইদস্‌ লৈরে ।

স্বাতীন,নব (COMPOUND WORD)

৩। স্বাতীন,নব :—

স্বাৰা মসেল্‌ বাহন,থোক্‌, কাইহন,দন চান-চানব য়েঙ,ছন তীন,সীন,নয়গ নত্‌তয়গ চানব বাহন, লৈব স্বাৰা অমন মহত্‌, সীন,ছন ডেন,সীন,ন হাইব অহুব্ স্বাতীন,নব কোই ।

মহদী :—চীঙ,দ লৈব মী=চীঙ,মী, জাত্‌,ভগী ভাৰব=জাত্‌,ভাব ।

স্বাতীনবদ বাহন,থোক্‌, কাইহন,দব হাইবদী স্বাৰা অনী নত্‌তয়গ অনীদগী হেন,ব মথোয় পুনন তীন,সীন,নছন স্বাৰা অমত্‌,ত ওইহল,লীব অহুদ পুল,লীব স্বাৰাসীঙ, অছন ফোঙ,দোক্‌লীব বাহন,সীঙ, অহুগ অমত্‌,ত ওইরীব স্বাৰা অহুগ বাহন, চান,নব ওইগদবনী হাইবনী ।

থুদম্‌, ওইন হাইবদ :—উপাক্‌,কী থোঙ=উপাক্‌,থোঙ, বাহন, চানব স্বাতীন,নব স্বায়ে ।

মসীদ—'থোঙ,উপাক্‌,' হাইবদী বাহন, চানব য়াদে হাইবনী ।

মহদী :—উপাক্‌,থোঙ,=উপাক্‌,ন সাব থোঙ, (উপাক্‌,কী থোঙ,)

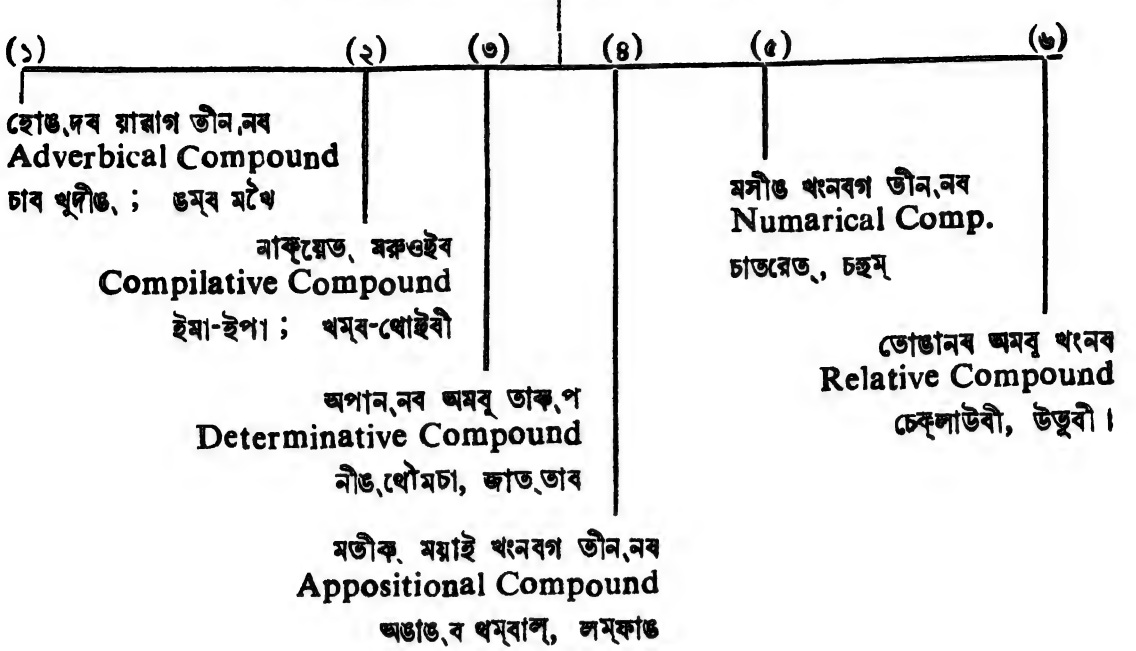
থোঙ,উপাক্‌,=থোঙ, অহুগী উপাক্‌, ।

নীঙ,সীঙ,জব :—

১। খোনতীন,নব হাইবদী ময়েক্‌, মসেল্‌, তীন,সীন,নবনী ; মহদী :—অনী+অহু=অনীছ ।

২। স্বাতীনব হাইবসীন স্বাৰা মসেল্‌ পুনসীন,নবনী ; মহদী :—ইমা অমস্‌ ইপা=ইমা-ইপা ।

ৰাতীন,নবগী যথল, (KIND OF COMPOUND WORD)



(১) হোঙ,দব য়াৰাগ তীন,নব ৰাতীন, : (Adverbical Compound)

পক্,নরীব য়াৰা অনী অহুগী মতুঙ দ হোঙব লৈতব য়াৰা অম য়াউব বাতীন, অহুব্ হোঙ,দব য়াৰাগ তীন,নব ৰাতীন, কোই। মত্ৰদী :— চহী-খুদীঙ,, ডম্ব-মথৈ।

খুদম, খর :— পুঙ,জা পুঙ,জা খুদীঙ,গী = পুঙ,জা খুদীঙ ;
 খোখোক, খোখোক খুদীঙ,গী = খোখোক, খুদীঙ, ;
 হেক্, উরীব মথৈ = উরী-মথৈ ;
 হেক্, সীয়ব ফাউব = সীয় ফাউব ;
 হীঙ,ত্ৰন লৈরীব ফাউব = হীঙ,লী ফাউব।

(২) নাক্য়েত, মক্ৰওইব ৰাতীন, :—(Compilative Compound)

পক্,নরীব য়াৰা অনী অহুমক্, চাঙ, মাননন মক্ৰ ওইব ৰাতীন, অহুব্ নাক্,-য়েত, মক্ৰওইব বাতীন, কোই। মত্ৰদী :—ইমা অমস্ ইপা=ইমা-ইপা ; খম্ব অমস্ নোঙ,বান=খম্ব-নোঙ,বান।

খুদম, খর :— হুপা অমস্ হুপী=হুপা-হুপী ; লাব অমস্ অমোম্=লাব-অমোম্ ;
 মচা অমস্ মস্=মচা-মস্ ; কো অমস্ চেঙ,=কো-চেঙ, ;
 লৈসাৰী অমস্ পাখং=লৈসা-পাখং ; হোঙ,ব অমস্ হোঙ,বী=হোঙ,ব-হোঙ,বী।

(৩) অপাননব অমব্ তাক্‌প ব্ৰাতীন :— (Determinative Compound)

পক্‌নরীৰ য়াৰা অনীছন অপাননব অমব্ তাক্‌প ব্ৰাতীন, অছব্ অপাননব অমব্ তাক্‌প ব্ৰাতীন কোই। মছদী :— চীঙ, দ লৈব মী = চীঙ, মী, য়ম্‌গী মপু = য়ম্‌বু।

খুদম্‌ খয় :— ডাব্‌ কান্‌ব মী = ডাকাব ; তম্‌দ লৈব মী = তম্‌মী ;
 য়ম্‌ব্‌ সাব মী = য়ম্‌সাব ; জাত্‌, তগী তারব = জাত্‌, -তাব ;
 সন, গী সং = সনসং ; সন, গীদম্‌ক্‌, ত সঙ, = সনসং ;
 য়ম্‌গী মপু = য়ম্‌বু ; লৌগী মপু = লৌপু ;
 বীগী মথী = বীথী ; সংগোম্‌, গী মপাল = সংগোম্‌মপান্‌

(৪) মতীক্‌ ময়াই তাক্‌, পগ তীননব ব্ৰাতীন :— (Appositional Compound)

মতীঙ-ময়াই তাক্‌, প য়াৰা অমগ তীননব ব্ৰাতীন, অছব্‌ মতীক্‌ ময়াই তাক্‌, পগ তীননব ব্ৰাতীন, কোই। মছদী :— থম্‌, বান, মান, ব মাইথোঙ, = মাইথোঙ, -থম্‌, বান্‌।

খুদম্‌ খয় :— চোইন চোইন তারব সম্‌, লাঙ, = চোইজাইনব সম্‌, লাঙ, ;
 মোত্‌, লব মনজুনব ফী = মন, জুনব ফী ;
 চোইন-চোইন তারবী লৈয়াঙ, = চোইজাইনবী লৈয়াঙ, ;
 খোঙ, গুল্‌লক্‌ত তারবী লৈয়াঙ, = খোঙ, গুল্‌লক্‌কী লৈয়াঙ, ;
 ফৈরা থক্‌ত তোঙ, লীব উচেক্‌ = ফৈরাথক্‌কী উচেক্‌।

(৫) মসীঙ, খংনব য়াৰাগ তীননব ব্ৰাতীন :— (Numerical Compound)

মসীঙ, খংনব য়াৰা অমগ তীননব ব্ৰাতীন অছব্‌ মসীঙ, খংনবগ তীননব ব্ৰাতীন কোই। মছদী :— তরেত-তরেত্‌ সাব খুত = তরেত, খুত, ।

খুদম্‌ খয় :— চাম চাম থীব মঙা = চামঙা ; মী মঙাগী খোঙ, চত, = মঙাখোঙ, চত, ;
 মরোল্‌ মরোল্‌ অছম্‌ = মরোল্‌ অছম্‌ ; মুমীত, মসীঙ, তরেত, = মুমীত, তরেত ;
 মী মপোত, তরেত, = মীপোত, তরেত ; পানা মসীঙ, তরেত, = পানা তরেত, ;
 থাঙ, জ মসীঙ, তরেত, = থাঙ, জ তরেত, ;
 মটীল, মাপল, ফাঙ, ব লোঙ, = লোঙ, সা মাপল্‌।

(৬) তোঙান্‌ব অমব্‌ খংনব ব্ৰাতীন :— (Relative Compound)

পক্‌নরীৰ য়াৰা অনীমক্‌কী ব্ৰাহ্‌ন লোদন অতোপ, প অমব্‌ খংনব ব্ৰাতীন অছব্‌ তোঙান্‌ব অমব্‌ খংনব ব্ৰাতীন কোই, মছদী :— উদ তুব (হক্‌প) উচেক্‌ = উতুবী।

খুদম্‌ খয় :— উদ তাঙ, ছন হৌব পাৰ, বী = উতাঙ, বী ; ডা লাক্‌, প উচেক্‌, = ডালাক্‌, পী ;
 চীঙ, মছুঙ, দ ছত, প = চীঙমুঙ, ছত, ; লৈপাক্‌, ময়াম্‌ কীন্‌থব = লৈকীন্‌, থবী ;
 খোঙ, ডাক্‌, প লাই = খোঙায়েন, ; চেক্‌, চেক্‌, খোঙ, ব উচেক্‌, = চেক্‌, লাউবী ;
 অতোঙ, ব লম্‌, = লম্‌ তোঙ, = লম্‌ দোঙ, ; অয়ব লাই = লাইমু ;
 কাচীন, দ লৈব লাই = কাচীন, লাই ; মথোঙ, নেম্‌, ব হৈনৌ = হৈনৌ খোঙ, নেম্‌, বী।

স্মাৰাগী মখল, (PARTS OF SPEECH)

| | | | | | | | |
|--------------------|-----------------------------------|----------------------|------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
| (১) | (২) | (৩) | (৪) | (৫) | (৬) | (৭) | (৮) |
| মীত, তাক (Noun) | মতীক্ ময়াই তাক্ প (Adjective) | মীত, হত (Pronoun) | খৌতাক্ (Verb) | খৌওঙ্ তাক্ প (Adverb) | হাতাই (Preposition) | হাপুন (Conjunction) | হুঙ ফোঙ (Interjection) |

(১) মীত, তাক্, = Noun = বীসেন্ত = সংজ্ঞা :

করীণ্ডম্ব মমীত্, অমব্ তাক্, প য়াৰা অহুব্ (মীত্, ব্ তাক্, প) মীত্, তাক্, কোই ;

মহুদী :—ইবোহল, সংগোম্, লোক্, তাক্, অচৌব পাত্, বী ।

(২) মীত, হত, = Pronoun = সরবনাম্ :

মীত্, তাক্, অমগী মহত্, সীনতুন সীজীননরীব য়াৰা অহুব্ (মীত্, তাক্, কী মহত্, সীনব্) মীত্, হত্, কোই ; মহুদী :—এ, নং, মা, মখোই অসীনচীঙ, ব ।

(৩) মতীক্, -ময়াই তাক্, প = Adjective = বীসেন্স :

করীণ্ডম্ব মীত্, তাক্, অমগী মতীক্, -ময়াই (কৈ-ফত্, তে, কল্, লী-কন, দে) তাক্, প য়াৰা অহুব্ মতীক্, -ময়াই তাক্, প য়াৰা কোই ; মহুদী :—ফজব, অখীব, অকন্ব অসীনচীঙ, ব ।

(৪) খৌতাক্, = Verb = ক্রিয়া :

করীণ্ডম্ব অম তৌই-তৌদে, ওই-ওইদে হাইব খৌ অহুব্ তাক্, প য়াৰা অহুব্ (খৌব্ তাক্, প) খৌতাক্, কোই ;

মহুদী :—এ চাক্, চাই, নং চত্, তে, মা হুল্লক্, লে অসীনচীঙ, ব ।

(৫) খৌওঙ্, তাক্, প = Adverb = ক্রিয়া বীসেন্স :

করীণ্ডম্ব খৌতাক্, অহুন তৌই-তৌদে, ওই-ওইদে হাইবী অহুগী ওইব-ওইদবনচীঙ, বগী তৌরীব খৌ অহুগী মওঙ, তাক্, প য়াৰা অহুব্ খৌওঙ্, তাক্, প য়াৰা কোই ;

মহুদী :—তপ, ন-তপ, ন চত্, লী, থুন চেন্থয়ে, তোম্ব চাক্, হাউন চায়ী ।

(৬) হাতাই = Preposition = সম্বন্ধবোধক্, :

করীণ্ডম্ব য়াৰা অনীগী ময়ী তাক্, তুন তাইসীননরীব (হাব্ তাইসীন, নরীব) য়াৰা অহুব্ হাতাই কোই ;

মহুদী :—তোম্ব য়ম্গী কাটীন, দে লোঙ্, লী, পুখরী মপান, দে লৈ লাড্, লী ।

(৭) হাপুন = Conjunction = সমুচই বোধক :

কয়ীশুম্ব য়াৰাগ য়াৰাগ নত্ভয়গ হাই পয়েঙ,গ হাই পয়েঙ,গ অনীব পুন,সীন,নবীব (হা অনীব পুনসীলীব) হাই অহব হাপুন, কোই।

মহুদী :— চাউব অমহু তোম্ব চত,লী, হাইম চত,থরে অহুগ তোম্ব লাক্লে অসীনচীভ,ব।

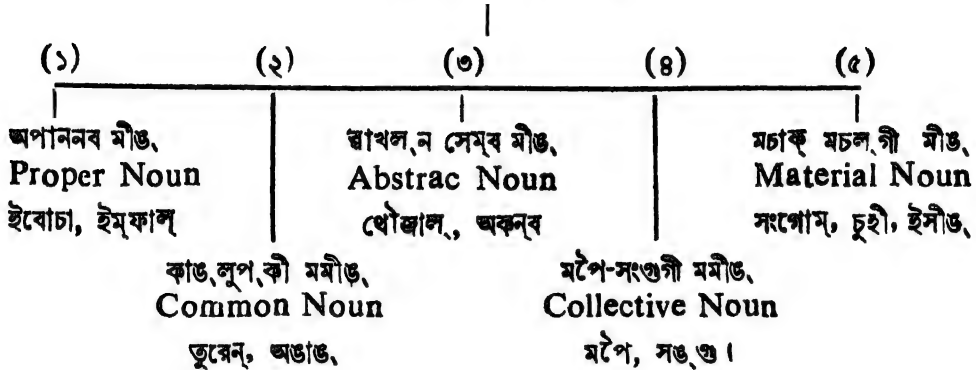
(৮) হুঙ,ফোঙ = Interjection = বীসম্যাদীবোধক :

কয়ীশুম্ব পুক্,নীঙ,গী ইহল হুঙ,গী হা অহব হুয়াউন, ওক্,ন, অমদী কীনা ফোঙ,দোক্,লীব য়াৰা অহব (হুঙ,গী হা ফোঙ,দোক্,প) হুঙ,ফোঙ, কোই। মহুদী :—ও: ইহে! ওহো! অহুনীদনা!

(১) মীঙ,তাক্ :—

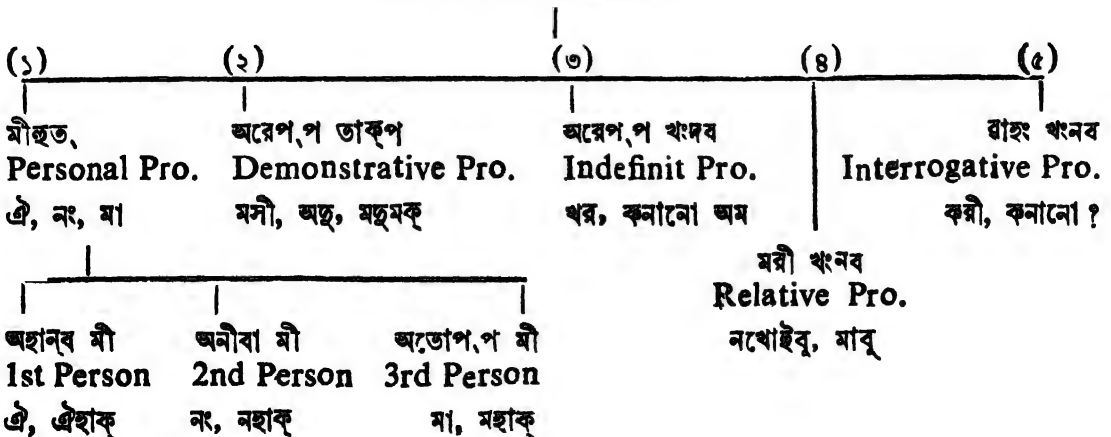
মীঙ,তাক্,কী মখল

KIND OF NOUN



(২) মীঙ,হুত, :—

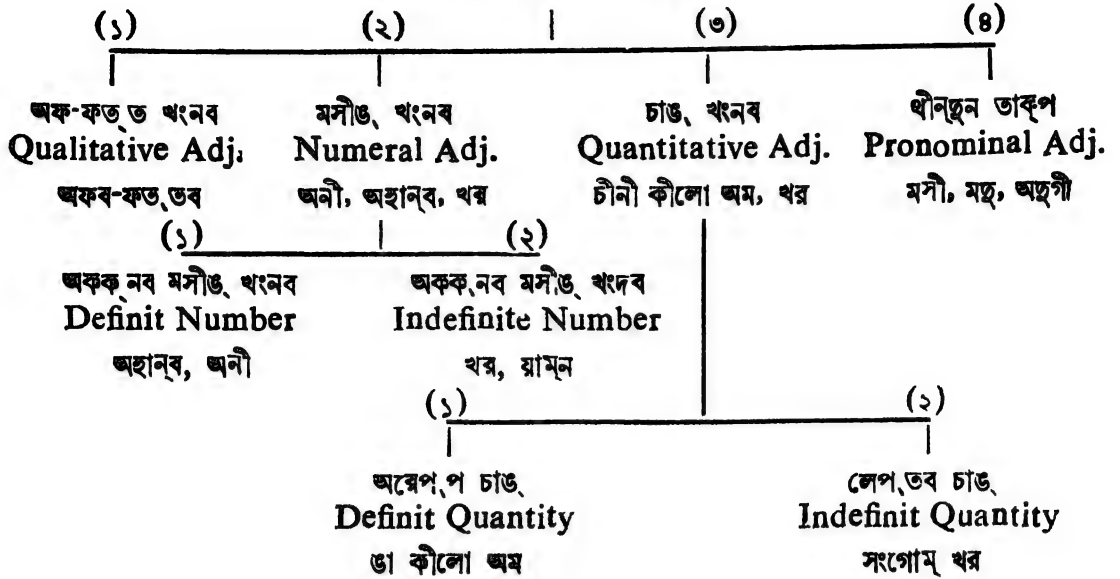
মীঙ,হুত,কী মখল
KIND OF PRONOUN



(৩) মতীক্, ময়্যাই তাক্‌প :

মতীক্ ময়্যাই তাক্‌পমী মখল্

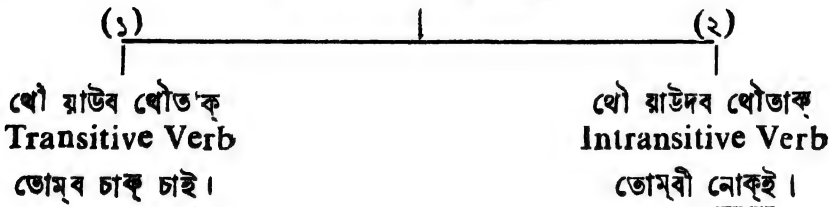
KIND OF ADJECTIVE



(৪) খোতাক্‌ :-

খোতাক্‌ কী মখল্

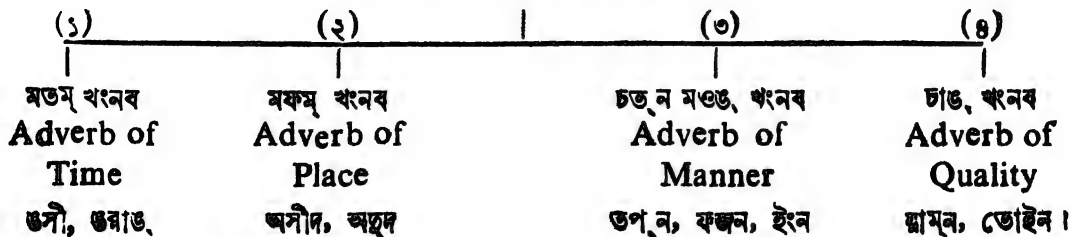
KIND OF VERB



(৫) খোঙঙ, তাক্‌প :-

খোঙঙ, তাক্‌পগী মখল্

KIND OF ADVERB



মীঙ,তাক্কী পা-পী

GENDER

মীঙ,তাক্ক, অহু হুপানী 'পা' নী, হুপানী 'পী' নী নড,তৰগ পা-পী অপুনবনী অম্মী পা-পী থাইদে হাইব তাক্ক,প অহুব মীঙ,তাক্ক, পা-পী হাইন কোই। মছদী :— চাউব হাইবসী হুপানী 'পা' নী, চাউবী হাইবসী হুপানী 'পী' নী ; অঙাঙ, হাইবসী পা-পী অপুনবনী, ফী হাইবসী পা-পী থাইদে।

মীঙ,তাক্কী পা-পী (Gender)

| (১) | (২) | (৩) | (৪) |
|-----------------|-----------------|---------------|---------------|
| পা (হুপা) | পী (হুপী) | পা-পী অপুনব | পা-পী থাইদব |
| Masculin Gender | Feminine Gender | Neuter Gender | Common Gender |
| চাউব, য়েম্বা | চাউবী, য়েম্বী | অঙাঙ, অহল | ফী, লাইরীক |

পা-পীগী পুঙ,বা :—

ধৰাই পানব কাঙ,বুগীদী পা-পীগী পুঙ,বা লৈ। অতৈ ধৰাই পান্দবসীঙ,গীদী পা-পীগী পুঙ,বা থাইদে।

| | | | | | |
|---------|---|---------|----------|---|--------------|
| পা | — | পী | পা | — | পী |
| চাউব | — | চাউবী | ভোম্ব | — | ভোম্বী |
| সনাসাব | — | সনাসাবী | মাইব | — | মাইবী |
| হাউম্ব | — | হাউম্বী | থোইব | — | থোইবী/থোইম্ব |
| অতোম্ব | — | অতোম্বী | হোঙ,ব | — | হোঙ,বী |
| অম্ব | — | অম্বী | কাৰুব | — | কাৰুবী |
| লাইসব | — | লাইসবী | য়েম্বা | — | য়েম্বী |
| ইচাহুপা | — | ইচাহুপী | চীঙ,হুপা | — | চীঙ,হুপী |

চৈতপ, মাইদব নড,তৰগ আতপ,ন লোম্ব পা খনব খৰদী বী, পী তপ,সীনছন পী সেম্বই।

| | | | | | |
|---------|---|-------|----------|---|-----------|
| পা | — | পী | পা | — | পী |
| ইপা | — | ইমা | মবুঙ, | — | মচে |
| ইপল | — | ইমহান | ইমান | — | ইনে |
| ইয়াম্ব | — | ইচে | ইনাউ | — | ইচল |
| খম্ব | — | খম্ব | পুয়েম্ব | — | পুয়েম্বী |

মীঙ,গো-ধাপো অম্মী ময়ী-মভাসীঙ,গীদী থাক্ মাননব য়েঙ,ছন পুঙ,বা সেম্বই। পুঙ,বা অসী মতৈ-মনাউ ভাব মাইবগী ৰাভনী মতৈ-মনাউগী বাফম্, লৈতে।

| পা | — | পী | পা | — | পী |
|-------------|---|-----------|-----------|---|-------------|
| সন্লাব | — | সন্ অমোম্ | খুহু লাব | — | খুহু অমোম্ |
| ছই লাব | — | ছই অমোম্ | চোঙা লাব | — | চোঙা অমোম্ |
| কৈ লাব | — | কৈ অমোম্ | য়েন্ লাব | — | য়েন্ অমোম্ |
| সন্ লাম্,চা | — | সন্ হাতম্ | য়েম্,বা | — | য়েম্,বী |

সা-উ,চেক্,সীত্,গীদী পা খনবদ লাব ; পী খনবদ অমোম্, তপ্,তুন পুঙ্,বা সেম ই। কন্নীপ্তব্দ লাম্,চাগীদী হাতম্, য়েম্,বাগীদী য়েম্,বী হাইনসু পুঙবা সেম্,ই।

| পা | — | পী | পা | — | পী |
|---------------|---|-------------------|-------------|---|-----------------|
| অরাধবী লাব | — | (অরাধবী অমোম্) | উবৈরোম্ লাব | — | (উবৈরোম্ অমোম্) |
| য়োঙ চাক্ লাব | — | (য়োঙ চাক্ অমোম্) | মংগে লাব | — | (মংগে অমোম্) |

উপাল-রাপাল্,সীত্,গীদী মই য়ানব কাঙ্,বসীত্,তগী পা-পী খাই। মই য়ানদবমথৈন লাব হাইবগ মই য়ান,বমথৈন অমোম্, হাইচুন পা-পীগী পুঙ্,বা সেম্,ই। অছব অমোম্ হাইবসীদী কয়া চত্,নদে।

পোত্,-চৈ, থরাই পান্,দবসীত্,গীদী পা-পীগী পুঙ্,বা খাইদে।

মীঙ্,তাক্, অমসু মীঙ্,হত্,কী মসীঙ্, (NUMBER)

লোন্, খরগী মতো তম্,তুন মীঠেলোন্,গী মীঙ্,তাক্, অমসু মীঙ্,হত্,কী মসীঙ্, অসী অম খনব অম্, অমদগী হেল্,লবদী ময়াম্,নী হাইচুন চত্,নরী। তসেঙ্,বদী অনী খনব অসী পোপানী, লম্,বানী মরম্, অসীন অনী খনব অসী ময়াম্, চীঙ্,দে, অনীদগী হেল্,লবদী ময়াম্, চীঙ্,ই।

মীঙ্,তাক্ অমসু মীঙ্,হত্,কী মসীঙ্, (Number)

| অম খনব Singular Number | অনী খনব (পোপা) Dual Number | ময়াম্, খনব Plural Number |
|---------------------------|-------------------------------|--|
| অঙাঙ, অম, ঐ, নং ; | অঙাঙ, অনী, ইবানী, ঐখোইনী ; | অঙাঙ, ময়াম্/অঙাঙ্,সীত্, ঐখোই ময়াম্, নখোইসীত্,। |

মীঙ্,তাক্,কী মসীঙ্, :-

| অম খনব | অনী খনব/পোপা | ময়াম্, খনব |
|-------------|--------------|--------------------------------|
| মী অম | মী অনী | মী ময়াম্,/মীসীত্, |
| য়েন্,বা অম | য়েন্,বা অনী | য়েন্,বা ময়াম্,/য়েন্,বাসীত্, |
| লাইরীক্ অম | লাইরীক্ অনী | লাইরীক্, ময়াম্,/লাইরীক্,সীত্, |

যীঙ,হত্‌,কী মসীঙ, :—

| অম খনব | অনী খনব/পোপা | ময়াম্‌ খনব |
|---------|--------------|-----------------------|
| ঐ | ঐখোইনী/ইবানী | ঐখোই ময়াম্‌/ঐখোইসীঙ, |
| নং | নখোইনী/নবানী | নখোই ময়াম্‌/নখোইসীঙ, |
| ম্বা | মখোইনী/মবানী | মখোই ময়াম্‌/মখোইসীঙ, |
| ইভোম্‌ত | ইবানীঙ | ঐখোই ময়াম্‌ত |

যী অনী হাইবদ কনানস্থ ময়াম্‌ ওইন খন্‌দে, ঐখোইনী, ইবানী, নখোইনী, মবানী হাইবসী পোপাগী মঙঙ,নী অত্‌ন অনী খনব অম লৈফম্‌ থোক্‌ই। অস্থম্‌ন যীঙ,তাক্‌ অমস্থ. যীঙ,হত্‌,কী মসীঙ, অসী অহম্‌ স্থই।

না-পু তাক্‌প CASE

যীঙ,তাক্‌ নত্‌,তন্নগ যীঙ,হত্‌,কী ময়ী ঐননী, মাননী মখোইবুনী হাইবনচীঙ,ব না-পু অহ্‌ ধোতাক্‌ নত্‌,তন্নগ অতোপ্‌,প য়ায়া অমগ ময়ী লৈনব তাক্‌,প অহ্‌ব্‌ যীঙ,তাক্‌, অমদী যীঙ,হত্‌,কী না-পু তাক্‌প কোই।

মহ্‌দী :—মপান(না) মচাব্‌ সীঙ,নবগীদমক্‌, চৈন(না) স্থই।

কনান স্থবনো? মপাননী; কনাবুনো স্থবীববু? মচাবুনী; কয়ীগী কয়ীবনো? সীঙ,নবগীদমক্‌; কয়ীনা স্থবীবা? চৈন কয়ীবনী। অস্থম্‌ন না-পু তাক্‌ই।

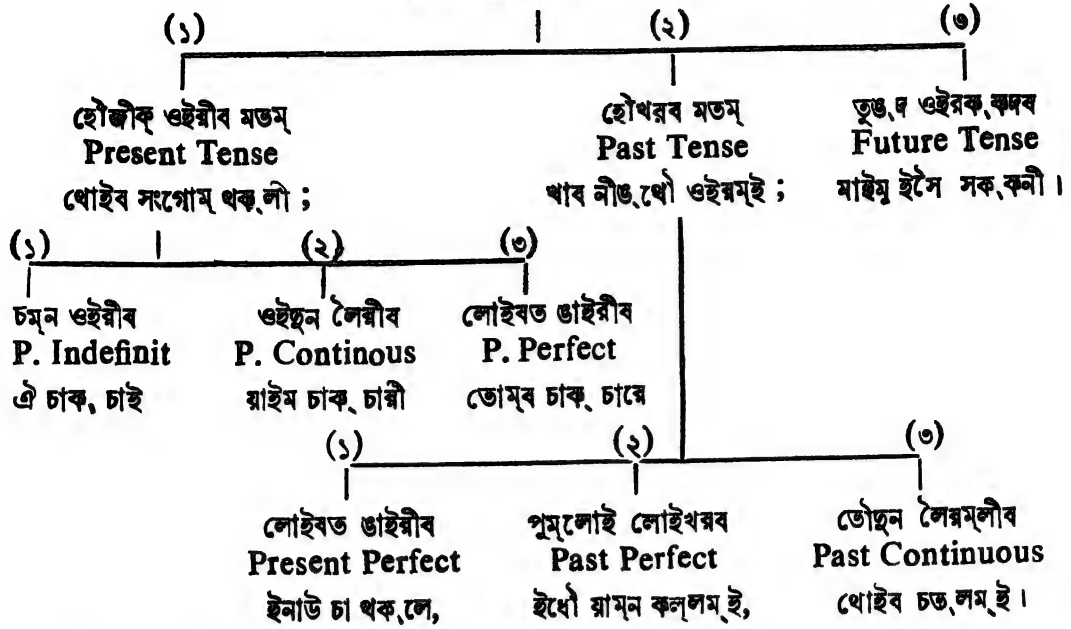
না-পু তাক্‌,পগী মথল্‌ :—

| | | | |
|------------------------|----------|-------------------|--------------------------|
| (১) ধোবুগী ময়ী | ন/না | Nominative Case | চাউবন(না) হাই। |
| (২) ধোগী ময়ী | বু/পু | Objective Case | তোম্‌বব্‌ স্থই। |
| (৩) খুত্‌,লাইগী ময়ী | ন-না | Instrumental Case | খাঙ্‌,ন থবী থোক্‌ই। |
| (৪) ইমাগী (ওইবগী) ময়ী | গী-দমক্‌ | Dative Case | ইনাউগীদমক্‌, থাক্‌ই। |
| (৫) লোথোক্‌,পগী ময়ী | দগী-ভগী | Ablative Case | চেঙ্‌,ফুদগী লোথোক্‌,পনী। |
| (৬) যীহ্‌গী ময়ী | গী-কী | Possessive Case | ময়ী/মহাক্‌,কী পোত্‌,নী। |
| (৭) মফ্‌মগী ময়ী | দা-তা | Locative Case | ইমুঙ্‌,দ(দা) যী লৈ। |

থোতাক্‌,কী মতম্‌, TENSE

চুম্‌নগী মতম্‌ হাইবদী অস্থক্‌, স্থঙ্‌,খীল্‌, স্থমীদাঙ্‌,গী লাক্‌ম্‌ লাক্‌,ই। থোতাক্‌,কী মঙম্‌ হাইবসীদী তৌয়ীব থবক্‌, অহ্‌ হোজীক্‌, হোজীক্‌, তৌয়ী, তৌব লোইথরে, কোন্‌ নত্‌,তন্নগ তুঙ্‌,দ তৌগনী হাইব অহ্‌ তাক্‌,ই।

খোডাক্কী মডম্ (Tense)



মডম্গী মওঙ, তাক্, প :—

| মডম্ | ইচম্ চম্ ব | মপুঙ, ফাদরীব | মপুঙ, ফারব |
|-------------------------|------------|-----------------|--------------------|
| হোজীক্, ওইরীব মডম্, | এ চত্, লী | এ চত্, তুন লৈরী | এ চত্, লে |
| হোথরব মডম্, | এ চত্, লে | এ চত্, লম্, ই | এ চত্, থী |
| তুও, দ ওইরক্, কদব মডম্, | এ চত্, কনী | এ চত্, থীগনী | এ চত্, প ওম্, থীনী |

(৩) রাই কোলোই থীলে
(SYNTAX)

রাই ময়াম্, পুরেঙ, লেঙ, সীনচুন রাইনথোক্ মপুঙ, ফাহল্লগ রাই পুরেঙ, সেম্, ই । রাই পুরেঙ, সেম্, বগী ময়ম্, দ নৈনব থীলে অত্, রাই কোলোই থীলে, কোই ।

রাই চব্ণ অমন্ত্ মখাপোন্ব রাই : The Phrases and Clauses :

করীওম্, ব রাইন্ মচত, অমদী লৈব মচুন মপুঙ, ফাব রাইনথোক্, ভী লৈতব রাই চব্ণ অমন্ত্ রাই মখল্, অমন্ত্, থবক্, ভোঁরবদী মচব্ রাই চব্ণ কোই ।

মচুদী :—মুল, লব উই অম্ কেল, লে ।

স্বারা চবুনগী মঞ্চল, (KIND OF PHRASES)

| (১) | (২) | (৩) |
|------------------------------------|--|--|
| মীঙ,তাক্কা থবক, তোব Noun Phrase | মতীক্ ময়াই তাক্পগী থবক্ তোব Adjective Phrase | খোঙ, তাক্পগী থবক্ তোব Adverb Phrase |
| পুক,চেল, সেঙ,ব হাইবসী | মহাক্,ন ইয়ম্ব লাইবীক্, | তপ্,ন-তপ্,ন চীক্,ন |
| অফব মীগী সাজত্,নী। | অহ্ অসীনী। | চত্,লীবসী কনানো ? |

(১) মীঙ,তাক্কা থবক্, তোব : (Noun Phrase) :

স্বারা চবুন অহুন রাইহে পরেঙ, অমদ মীঙ,তাক্ অমগ্ সীজীননবদী মহব্ মীঙ,তাক্কা থবক্, তোব স্বারা চবুন কোই। মহদী :—অচুম্ব ডাঙ,বসী মীঙইবগী যাইফবনী।

হুপাছগী মসক্,-মতৌ সাওঙ,-সাদা ঐ লোইন থংই।

লম্,জেল্ খোইব অঙাঙ,দ মনা অসী পীবীযু।

(২) মতীক্,-ময়াই তাক্পগী থবক্, তোব : (Adjective Phrase) :

স্বারা চবুন অহুন রাইহে পরেঙ, অমদ মীঙ,তাক্ অমগী মতীক্,-ময়াই তাক্পগী থবক্, তৌরবদী মহব্ মতীক্,-ময়াই তাক্পগী থবক্, তোব স্বারা চবুন কোই।

মহদী :—মতম্, কুইন মাঙ,লুব হই অহ্ অসীনী।

মহাক্,ন নীতীগী তোঙ,লীব সাইকল্, অহ্ অসীনী।

ফজ্-ফজব্, মচু-মচুগী লৈরাঙ,সীঙ, লৈকোন্দ সাত্,লী।

(৩) খোঙ, তাক্পগী থবক্, তোব : (Adverb Phrase) :

স্বারা চবুন অহুন রাইহে পরেঙ, অমদ খোতাক্ অহুন তৌরীব থবক্, অহগী খোঙ, তাক্পগী থবক্, তৌরবদী মহব্ খোঙ, তাক্পগী থবক্, তোব স্বারা চবুন কোই।

মহদী :—লুখোইন লাঙ্গোল্ চীঙ,গী চীঙথক্ত কাথত্,লমই।

হীদাক্, অসী পুঙ, অহম্, অহম্ কাননরগ পীজবীযু।

মালঙ,বন তপ্,ন-তপ্,ন লীরী-লীরী সীত্,লক্,লে।

মখাপোনব বারেঙ, (CLAUSE)

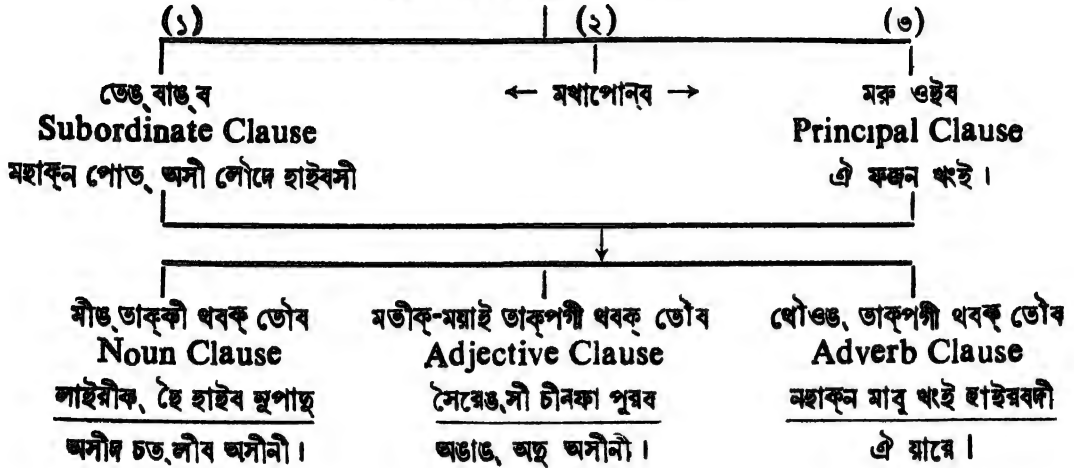
মখাপোনব বারেঙ, :—করীণ্ডম্ব মপুঙ, ফাং বারেঙ, অম কোঙ,দোক,পদ বাই পেরেঙ, অমদগী হেন্ন
পুনলীনছন কোঙ,দোক,লবদী মহ্‌দ রাউরীং বাই পেরেঙ,সীঙ, অহুব্‌ মখাপোনব বাই পেরেঙ, কোই ।

মহ্‌দী :—এখোইদ ওরাঙ, লাকলম্‌ই হাইব মুপা অহু অসীনী ।

(ভেঙ,বাঙ,ব)

(মরুওইব)

মখাপোনব বারেঙ, (Clause)



(১) বীঙ,তাক্‌কী থবক্‌ ভৌব :— (Noun Clause)

মখাপোনব বারেঙ, অহুব্‌ করীণ্ডম্ব বীঙ,তাক্‌, অমগ্‌ম্‌ লৈরবদী মহ্‌ব বীঙ,তাক্‌কী থবক্‌ ভৌব
কোই । মহ্‌দী :—বীব অমাঙ,বনী হাইব বাক্‌ম্‌সী গান্‌ধীন যারম্‌দে ।

য়াইম হোজাইদ চত্‌খীং অহু নং খংহৌবরা ?

নহাক্‌ন হাইরীং লাইরীক, অহু ঐন সোইদন পীগনী ।

(২) মতীক্‌-মরাই তাক্‌পগী থবক্‌ ভৌব :— (Adjective Clause)

মখাপোনব বারেঙ, অহুন করীণ্ডম্ব বীঙ,তাক্‌, অমগী মতীক্‌-মরাই তাক্‌পগী থবক্‌ ভৌবদী মহ্‌ব
মতীক্‌-মরাই তাক্‌পগী থবক্‌ ভৌব হাইন খনৈ ।

মহ্‌দী :—নহাক্‌ন ফঁজ হাইব ফী অহু পাম্‌ই ।

থবক্‌কী মরম্‌ কজ্‌ন খলব বী অমঙ পাম্‌ই ।

মচীন ইকাই কাইরে হাইব হই অহু লাক্‌লে ।

(৩) খৌওঙ্, ডাক্‌পগী থবক্, ভৌব :— (Adverb Clause)

মখাপোনব্ব হারেঙ, অছন করীওম্ব খৌতাক্, অমগী ভৌরীব খৌওঙ্, অছ ডাক্‌পগী থবক্, ভৌববদী মছব্ব খৌওঙ্, ডাক্‌পগী থবক্, ভৌব কোই ।

মছদী :—মহাক্, লাই রেক্‌প হৈতে হাইববদী নহাক্, থব তম্বীরম্ম ।

নন মসীবু পাম্‌ই হাইবব কাউবদ ঐ করীসু পাম্‌দে ।

মান নংব্ব ছুঙ্‌সীদে হাইববদী ঐ মহাক্‌পু কোনীঙ্‌দে ।

হারা চব্বু অমদী মখাপোনব্ব হারেঙ, অনীবক্‌সী হারা মখল্‌ খুদীঙ্‌মক্‌কী ওইন লৈব হাই অছব্ব মখক্‌কী অছম্‌, অসীন মপুঙ্‌ ওই অছন অটৌগী মরম্‌দদী নৈনদরে ।

হাই পরেঙ,
(SENTENCE)

হাই :—হা=হারা ; হৈ=হাটগী মই ; হাইবদী হাইন মপুঙ্‌, কারব হাইবদী । হাইন মপুঙ্‌, কারবদী মছব্ব হারেঙ, নত্‌তরগ হাই পরেঙ, কোই । অছম্‌, ওইছনসু অমাম্‌বন হাইগী হাইন-থোক্‌, ভী নৈনদন হাই হাইবদী হাইন অসী হারা (word) ওইন লৌনৈ, হাই পরেঙ, ওইন লৌনদে । অমুক্‌সু হারেঙ, হাইবগ ইংগরেজীগী Prose হাইবগ লৌনবসু হাইবদী । অছনদী হাই নত্‌তরগ হারেঙ, হাইবদী মছত্‌ হাই পরেঙ, হাইন ইবন খুদোঙ্‌, চাবে ।

হাই পরেঙ, (Sentence) :—হারােসীঙ্‌, অছ পরেঙ, লেঙ্‌সীনবদ মপুঙ্‌, ফাব হাইন-থোক্‌, লৈববদী মছব্ব হাই পরেঙ, কোই । হাইন, মপুঙ্‌ ফাদববদী হাই পরেঙ্‌ কোদে ।

মছদী :—

(১) চাউব চাক্‌, চাই । (হাইন, মপুঙ্‌, ফাই) হাই পরেঙ, অমদী ।

(২) চাউব চাক্‌, হাম্‌ন হাউন... (হাইন, মপুঙ্‌, ফাদে) হাই পরেঙ, অম ওইদে ।

(৩) ভোম্‌, ব নোক্‌, ই । (হাইন, মপুঙ্‌, ফাই) হাই পরেঙ, অমদী ।

অম্মম্‌, ন ভেন্‌, ব সাঙ্‌, বদ চত্‌, তে, হাইন, ব মপুঙ্‌, কারবদী হাই পরেঙ, অম ফৌরে, ফন সাঙ্‌, ছনসু হাইন, ব মপুঙ্‌, ফাদববদী হাই পরেঙ, ওইদে ।

হাই পরেঙ, অমদ হাম্‌, দবদ খৌব (Subject) অম অছগ খৌপাঙ্‌, (Predicate) হাইব অমদ অনী লৈতব হাদে । খৌপাঙ্‌, হাইবসীদ হাম্‌, দবদ খৌডাক্‌, (Verb) অমদী হাউদব হাদে ।

মহলী :—

| খৌবু = Subject | খৌপাড, = Predicate | | |
|-------------------|--------------------|------------------------------|------|
| + খৌবু | + খৌ | + খৌতাক, | |
| × ইবোহল | × | চত লী। | |
| × যাইম | × | চরী। | |
| ঐগী ইনাউজুপা যাইম | খুমলম | কবোক হাউন | চরী। |
| কজমব লৈ অম | অরাঙ, গী | লৈকোন্দ তঙাঙ, তঙাঙ, সাত, লী। | |

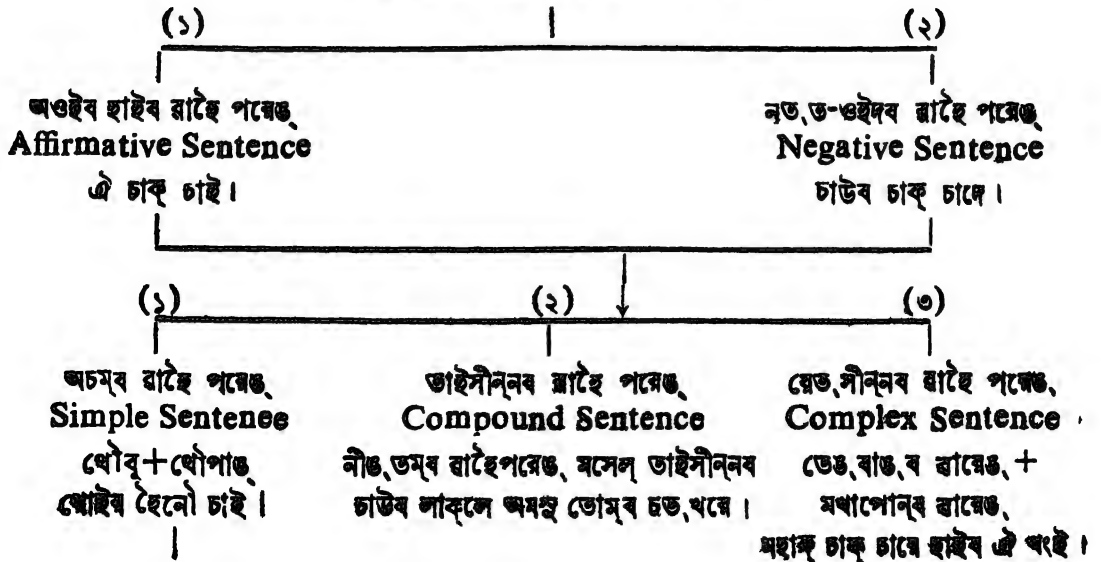
বাইহে পৰেঙ, গী মথং মনাউ :— (Sequence of Sentence)

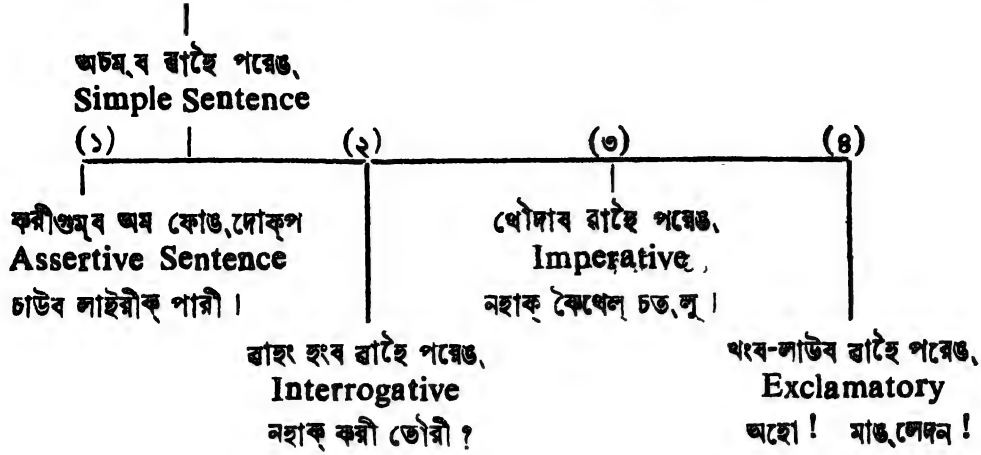
১। খৌবু = Subject ২। খৌ = Object ৩। খৌতাক, = Verb

খৌবু + খৌ + খৌতাক,

অনুম্ন মকোক, ত খৌবু, ময়াইদ খৌ, অয়োইবদ খৌতাক, লৈগনী। চাউখোক, হনগে হাইমবস্ত
মনাক, মনাক, ত চাউখোক, হনব যারা হাপ, চীনছন সেমই, অছগ পীক, থহনগে হাইমবস্ত খৌবু + খৌতাক,
অনীত লৈব যাই। তাম্বদ খৌবু অমদী খৌতাক, অনী অসীদগী তাথবদী যাদে।

বাইহে, পৰেঙ, গী মথল, (KIND OF SENTENCE)





(ক) অমপৌব মীত,য়েঙ,দ ৰাহে পৱেঙ, অসী কাঙ,লুপ, অনী থোক্ই :—

(১) অওইব হাইব ৰাহে পৱেঙ, :—ইচম্ চম্ন ওইছন চুম্ছন লৈজব অওইব অমগী মৱম্ হাইব ৰাহে পৱেঙ, অছব্ অওইব হাইব ৰাহে পৱেঙ, কোই ।

মছদী :—চাউব চাক্, চাই । সুমীত,ন নোঙ,লোক্ভগী থোক্ই ।

(২) নত,ত ওইদব হাইব ৰাহে পৱেঙ, :—কৰীণ্ডম্ৰ নত,তব ওইদব অমগী মৱম্ হাইব ৰাহে পৱেঙ, অছব্ নত,ত-ওইদব ৰাহে পৱেঙ, কোই ।

মছদী :—তুৱেল,না হংগত,ন চেন,দে । সুমীত, নোঙ,চুপ,লোম্ভগী থোক্ভে ।

(খ) কীৰম্গী মতুঙ, ইনন ৰাহে পৱেঙ,গী মখল্ অছম্ সুই :—

(১) অসমব ৰাহে পৱেঙ, :—কৰীণ্ডম্ৰ, তাইসীনব ৱেত,সীনব ৱাউদব ইচম্, চম্ৰ ৰাহে পৱেঙ, অছব্ অচম্, ৰাহে পৱেঙ, কোই ।

মছদী :—থোইব অফব অঙাঙ,নী । মহাক্, অচম্, ৰা মী নভ্ভে ।

(২) তাইসীনব ৰাহে পৱেঙ, :—কৰীণ্ডম্ৰ ৰাহে পৱেঙ, অনী নত,তৱগ অনীদগী হেনবব্ ৱাপুন্ অম্ন তাইসীনছন অচৌ ৰাহে পৱেঙ, অম সেম,ব অছব্ তাইসীনব ৰাহে পৱেঙ, কোই ।

মছদী :—অহান্ৰ কাঙ,ব্ চাব লোইৱে অছগ অকোন্ৰ কাঙ,ব্ চাগদবগী থোঁৱাঙ, ভোঁৱী ।

(৩) ৱেত,সীন,ব ৰাহে পৱেঙ, :—কৰীণ্ডম্ৰ মখাপোন,ব ৱাৱেঙ, অমগ অতোপ,প অম নত,তৱগ অমদগী হেন,ব ভেঙ,বাঙ,ব ৱাৱেঙ,গ ৱেত,সীন,নছন মসা অমত,ত ওইব অসাঙ,ব ৰাহে পৱেঙ, অম সেম্ভবগী মছব্ ৱেত,সীন,ব ৰাহে পৱেঙ, কোই ।

মছদী :—তোম্ৰ চাক্ চাৱগ স,কুল, (ছুল) কাৰীবনী হাইবসী ঐ কজ্ঞন থাই ।

(গ) অচম্ৰ ৱৱেঙ, অসী মখল্ মৱী সুই :—

(১) কৰীণ্ডম্ৰ অম চম্ন ফোঙ,দোকপ ৰাহে পৱেঙ, ।

মছদী :—কালেল্ থাৱ ৱাম্ৰ সাই ।

(২) কৰীণ্ডম্ৰ বাহু অম হব বাহু পৰেও, ।

মহদী :—নহাক্ কদাইদ চত্ৰীৰনো ?

(৩) কৰীণ্ডম্ৰ অম ধোদাব বাহু পৰেও, ।

মহদী :—নহাক্ লাইবীক, কন,ন পাউ !

(৪) কৰীণ্ডম্ৰ অম লাউব বাহু পৰেও, ।

মহদী :—এ: কৰীনো ভৌবীসীদী !

বাহুগ্ৰী বাহুগ্ৰী (VOICE)

কৰীণ্ডম্ৰ বাহু অম পৰেও, লেও, সীন, বদ বাহন, মপুও, কান্ধবী মহবু বাহু পৰেও, কোই হাইবৰে ।
বাহুগ্ৰী বাহুগ্ৰী হাইবসীদু অহুগ্ৰী বাহু পৰেও, ওক, ভনী । হাইবী বাহু পৰেও, অহুগ্ৰী বাহুগ্ৰী,
অহু ধৌবু অহুগ্ৰী মক্ ওতন পাও, থোক্ই, ধৌ অহুগ্ৰী মক্ ওতন পাও, থোক্ই নত, ভন্নগ ধৌতাক্ অহুগ্ৰী
মক্ ওতন পাও, থোক্ই হাইব অমব বাহুগ্ৰী, অহুগ্ৰী বাহুগ্ৰী বাহুগ্ৰী, কোই ।

বাহুগ্ৰী বাহুগ্ৰী (Voice)

| (১) | (২) | (৩) |
|--|--|---|
| ধৌবন মক্ ওতন বাহুগ্ৰী, (Active Voice) | ধৌন মক্ ওতন বাহুগ্ৰী, (Passive Voice) | ধৌতাক্ মক্ ওতন বাহুগ্ৰী, (Quasi Passive Voice) |
| অহুগ্ৰী,ন সংগোম্ হৈদোক্,লে । | সংগোম্ হৈদোক্,লে । | হৈদোক্,লে, হৈদোক্,লে (সংগোম্,দো) । |

(১) ধৌবন মক্ ওতন বাহুগ্ৰী :— (Active Voice)

কৰীণ্ডম্ৰ বাহুগ্ৰী, (বাহু পৰেও,) অমগী কোভ্, দোক্, প বাহুগ্ৰী, অহু ধৌবু অহুগ্ৰী মক্ ওতন বাহুগ্ৰী
মহবু ধৌবন মক্ ওতন বাহুগ্ৰী, কোই ।

মহদী :—পুলীস,ন ছান্ধব কায়ে ।

ওহান পৰীখাণী কল্ লাউথোক্,ই ।

ঐন থা উই ।

ইনাউ সংগোম্, থক্,ই ।

ঐ চাক্, গান্ধন লাম্,লে ।

(২) ধোন মৰুওইব ৰাঙাঙ :— (Passive Voice)

কৰীণ্ডম্ব ৰাঙাঙ, অমগী ফোঙ,দোকলীৰ ৰাঙাঙ, অহু থৌ অহুন মৰুওইন, মপুঙ, ওইন ফোঙ,-
দোকলবদী মহুবু ধোন মৰুওইব ৰাঙাঙ, কোই।

মহুদী :— হুৱানব ফাৱে। হুৱানবহুনী পুলীস,ন ফাৰীবদো।

চাঙ,য়েঙ,গী পাউ লাউথোক্লে। চাঙ,য়েঙ,গী পাউহুনী লাউথোক্,লীবসে।

থা উই। থা অহুনী ঐন উৰীৰ।

সংগোম্, থক্,ই। সংগোমহুনী থক্,লীবসে।

চাক্, ৱামন লাম্,লে। চাক্হুনী ৱামন লাম্,লীবসে।

(৩) ধোতাক্ ন মৰুওইব ৰাঙাঙ :— (Quasi Passive Voice)

কৰীণ্ডম্ব ৱাৱেঙ, অমগী ফোঙ,দোকলীৰ ৰাঙাঙ, অহু ধোতাক্ অহুন মৰুওইন ফোঙ,দোক,লবদী
মহুবু ধোতাক্,ন মৰু ওইব ৰাঙাঙ, কোই।

মহুদী :— ফাৱে ফাৱে (হুৱানবদো)।

ঙাইথো ঙাইহাক্,ত ঙাইথো।

ফুদত,তুন তোক্,লৱনী।

হৈদোক্,কনীকো! হৈদোক্,লৱনী পুৰীবদো।

থংলে থংলে, ৱাখন্, তাৱে।

ধৌবু অহুন মপুঙ, ওইগদব মতাঙ,দ ধৌবুন মৰুওইব ৱাৱেঙ, সীজীনগনী, ধৌ অহুন মপুঙ, ওইব
ধৌবু অহু পনদৱব ফাউব ৱাৱব মতাঙ, লাক্,পদ ধোন মৰুওইব ৰাঙাঙ, সীজীননৈ, অহুগ তৌৰীৰ,
ওইৰীৰ অহুন মপুঙ, লেপ্,লব ধৌবু অহু নাকোইনন লৈথৱব ধৌ, ৱাউদব মতাঙ, লাক্,পদ ধোতাক্,ন
মৰুওইব ৰাঙাঙ, সীজীননৈ। চননকম্ লৈতবদ ওনথোক্,-ওনসীন্ তৌহন লোন্ সেম্,লবদী লোনদা অহু
ফজ্জহনদে, মৱম্ অসীন মসা মসাগী মতাঙ, লাক্,প-লাক্,পদ ধৌবুন মপুঙ, ওইৱে, ধোন ওইৱে নত,তৱগ
ধোতাক্, অহুনবু মপুঙ, ওইৱে হাইবহু সীজীনগনী।

পাউদম্ব ৱাৱেঙ,

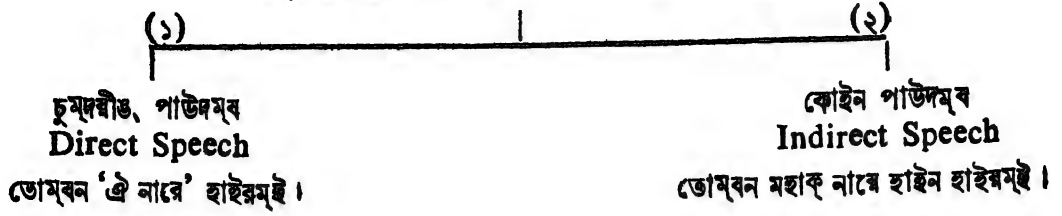
(DIRECT AND INDIRECT SPEECH)

মীন হাইৱক্,প ৰাপাউ অহুবু অতোপ,প অমদ পাউদম্ব,বগী ৱাৱেঙ, অহুবু পাউদম্ব, ৱাৱেঙ,
কোই।

মহুদী :—(১) চুৱদৱীঙ, হাইহুন পাউদম্ব :—চাউবন 'ঐ চত্,কনী' হাইৱম্ই।

(২) কোইন হাইহুন পাউদম্ব :—চাউবন মহাক্, চত্,কনী হাইন হাইৱম্ই।

পাউদম্ব বারেঙ, —(Direct & Indirect Speech)



(১) চুমদৰীঙ, পাউদম্ব :— (Direct Speech)

কনাগুম্ব মী অমন হাইরক্‌প বাপাউ অহ ইকাই কাইদন চুমদৰীঙ, পাউ তম্বব্‌ চুমদৰীঙ, পাউদম্ব কোই।

মহদী :—চাউবন 'ঐ স,কুল্‌ (স্কুল্‌) চত্‌কনী' হাইরম্‌ই।

ইবোহল্‌ন 'ঐগী চাঙ্‌য়েঙ, কুইদয়ে' হাইরম্‌ই।

তোম্বন থোইবদ 'নং চত্‌লো' হাইরম্‌ই।

ওঝান ঐঙোনদ 'নংগী নমীঙ, কৰী কোই' হাই।

থোইবন 'ঐহাক্‌ ইবুক্‌, ফৈ' হাইরম্‌ই।

(২) কোইন পাউদম্ব :— (Indirect Speech)

কনাগুম্ব মী অমন হাইরক্‌প বাপাউ অহ কোইথোক্‌ন পাউ তম্বব্‌ কোইন পাউদম্ব বারেঙ, কোই।

মহদী :—চাউবন মহাক্‌, স,কুল্‌ (স্কুল্‌) চত্‌কনী হাইন হাইরম্‌ই।

ইবোহল্‌ন মহাক্‌কী চাঙ্‌য়েঙ, (পৰীখা) কুইদয়ে হাইন হাইরম্‌ই।

তোম্বন থোইবদ মহাক্‌, চত্‌লো হাইন হাইরম্‌ই।

ওঝান ঐঙোনদ ঐগী ইমীঙ, কৰী কোই হাইন হাই।

থোইবন মহাক্‌, মবুক্‌, ফৈ হাইন হাইরম্‌ই।

বারেঙ, ওইন ইবদ মীঠৈলোন্‌গী থোঁতাক্‌ (Verb) অসী বাইপরেঙ,গী অয়েইব মমৈদ থম্‌ই। ইংরেজীগী মতৌ তম্‌ছন—চাউবন হাই "ঐ স,কুল্‌, (স্কুল্‌) চত্‌কনী)" হাইন ইংগ কোইন পাউদম্ব বারেঙ,দ—চাউবন হাই মহদী 'মহাক্‌ স,কুল্‌, (স্কুল্‌) চত্‌কনী' হাইছন ইব অহ লাল্‌লী, মথক্‌কী অস্‌ম্ন ইগনী।

কোইন পাউদম্ব,বদ ওন্থোক্‌,পদ চুমদৰীঙ, পাউদম্ব,লীব অহগী মীঙ্‌হত, অহগী মীহত, (Person) অহ ঐহাক্‌পুনী, মহাক্‌,পুনী নত্‌,তরগ মথোইবুনী হাইব অহ ম্‌ন্থন থংব তাই, মহ্‌ হেক্‌, ওন্থোক্‌, ওন্থোক্‌ লান্‌,ন চত্‌খী।

বাইহে পৱেঙ,গী ৱাহনলোন, (MEANING OF SENTENCE)

| (১) | (২) | (৩) | (৪) |
|---|--|-----|---|
| মসান তাক্সব ৱাহন Simple Meaning তোমব চাক্ চারী। | তোঙানব ৱাহনলৈব Difference between sentences তল, যাম্ন হোই (মসীঙ, যাম্ন) তল্ য়াম্ন হোই (অতাগী য়াম্ন) | | |
| | ৱাহন, মান্নব Synonyms of Sentence মহাক্, কন,দব নত্ভে মহাক্, কল,লী | | অতোপ,প ৱাহন লৈব Ironical Meaning চাঙ,য়েঙ,দী হয়েঙ,নী লাইরীক্‌তী পারুন্ (পাউ হাইবনী) |
| | | | |

(১) মসান তাক্সব ৱাহন :— (Simple Meaning)

বাইহে পৱেঙ, অচগী ৱাহন,থোক্, অছ ইচম, চম,ন মসাগী হাইরীব অছদ অছম্, ৱাহন, তাক্সব (অতোপ,প ৱাহন, লৈতব) অছব মসান তাক্সব ৱাহন, কোই।

মছদী :—ঐ চত্,লী। ইমা কৈথেল, কাই।

থোইব চত্,খীবছ ঐ উহোই। মহাক্ যাম্ন কৈ।

চাউব য়োরক্,পদ তোম,বদী চত্,খীরম্,লে।

(২) ৱাহন, মান্নব :— (Synonyms of Sentence)

করীণুম্‌ব বাইহে পৱেঙ, অনীগী পৱেঙ, লেঙ,সীনবগী ৱাহেঙ, অছ মান্নদব অছগ মান্নদব ৱাহেঙ, অনী অছগী ৱাহন,থোক্,তী মান,নব অছব ৱাহন, মান,নব কোই।

মছদী :— { মহাক্, যাম্নদী লাইরৈ অছব মবক্,চেল,দী সেঙ,ই।
মহাক্, যাম্ন লাইবব পুক্,চেল, সেঙ,ব অমনী।

থবক্, কন,ন নোম্,মু নত্,ভরবদী পৈসা ফংলোই।

থবক্, কন,ন নোম্,দরবদী পৈসা ফংলোই।

চাউব যাম্ন কন,দব নত্ভে। চাউব যাম্ন কল,লী।

মরৈবাক্,পু মুঙ্,সীদব কনা লৈবগে?

মী খুদীঙ,মক্, মরৈবাক্,পু মুঙ্,সী।

(৩) ভোক্তান্ৰ বাহন, লৈব :— (Difference Between Sentences)

বাহৈ পয়েঙ, মসা অমত্ ভন ভোক্তান, ভোক্তান্ৰ বাহন,থোক, লৈব অহুব্ ভোক্তান,ৰ বাহন, লৈব বাহৈ পয়েঙ, কোই। মসীমক্,তী থোন,থোক্, অয়াঙ,বদ হাইবগ বাহন,থোক, অম লৈব অহুগ থোন,থোক, লুম্,থন হাইবগ বাহন,থোক, অতোপ্,প অম লৈবনী।

মহুদী :—তল্, যাম্,ন হৌই। (অয়াঙ,ব) মসীঙ, যাম্,ন ;
 তল্, যাম্,ন হৌই। (অক্ৰম্,ব) আতাগী যাম্,ন ;
 নহাক্, অসী থন,জীল্,লু। (অয়াঙ,ব) উদনব থন,জীন,ব ;
 নহাক্, অসী থন,জীল্,লু। (অক্ৰম্,ব) থন,গত্,লু ;
 মফম্, অসীদ কৈ অম লৈ। (অয়াঙ,ব) কৈ কোব সা ;
 মফম্, অসীদ কৈ. অম লৈ। (অক্ৰম্,ব) কো-চেঙ, থম্,নব কৈ।

(৪) অতোপ্,প বাহন, লৈব :— (Ironical Meaning)

বাহৈ পয়েঙ, অহুদ হাইবন অম হাইবগ মহুগী বাহন,থোক,ন অতোপ্,প অমব্ থংহন,ব অহুব্ অতোপ্,প বাহন, লৈব কোই।

মহুদী :—ইবঙ,ডো চাঙ,য়েঙ,দী হয়েঙ,নী, লাইবীক্,তী পাৰুহু।
 (চাঙ,য়েঙ, হয়েঙ,নী লাইবীক্, পাউ হাইবগী বাহন,নী।)
 চাক্,তু সংবাই-সংবাই চাউ থবক্,তী ভৌকুহু।
 (চাক্, চাবগী মভীক্, থবক্, তো হাইবনী।)
 মহাক্, ভীন,সীন,বদী হৈ. খাইদোক্,পদী হৈতে।
 (লোসীন,বদী পাম্,ই পীথোক্,নীঙ,দে হাইবনী।)

যাৱা মসক্ তাক্‌প (PARSING)

বাহৈ পয়েঙ, অমদ যাউবীৰ যাৱাসীঙ, অহুগী মসক্ মঙঙ,, লৈনবীৰ মসী অমদী সীজীনফম্,নচীঙ,ব তাক্‌প অহুব্ বাহৈ মসক্, তাক্‌প কোই। মহুদী :—

(ক) চাউব চাক্, চাই।

চাউব :—চাউব হাইব যাৱাসী মীঙ,তাক্‌নী, পা থংনবনী, মসীঙ, অম থঙ,নবনী, থৌবুনী,
 চাই হাইব থোতাক্, অসীগী থৌবুনী।

চাক্, :—মসী মীঙ,তাক্‌নী, কাঙ,লুপ্, থংনব মীঙ,তাক্‌নী, পা-পী খাইদব থোতাক্‌নী, অম থংনবনী, থৌ ওইব যাৱাসী, চাই হাইব থোতাক্, অসীগী থৌনী।

চাই :—থোতাক্‌নী, থৌ যাউব থোতাক্‌নী, চম্,ন ওইবীৰ থোতাক্‌নী, চাউব হাইব থৌবু অসীগী থোতাক্‌নী।

(খ) কল্লব চাউবন ভৌমব চাক্ হাউন চাই।

কল্লব :—মসী মতীক্-ময়াই তাক্প য়াৱানী, চাউব হাইব থৌবু ওইৱীৰ মীঙ,তাক্, অসীগী
মতীক্-ময়াই তাক্প য়াৱানী।

হাউন :— থৌওঙ, তাক্প য়াৱানী, ইচম্ চম্ব থৌওঙ, তাক্প য়াৱানী, চাই হাইব থৌতাক্
অসীগী চাবগী থৌওঙ, তাক্প য়াৱানী।

(গ) 'মহাক' চাক্ চাৱে অত্গ মপান থোক্-থৱে।

মহাক্ :—মীঙ,ছত, খনব য়াৱানী, মীছত, খনব মীঙ,ছত,নী, থৌবুনী, থোক্-থৱে হাইব
থৌতাক্ অসীগী থৌবুনী।

অত্গ :— ৰাপুননী, মহাক্, চাক্, চাৱে হাইব ৰাহৈ পৱেঙ, অসীগ মপান্ থোক্-থৱে হাইব
ৰাহৈ পৱেঙ, অসীগ অনীব্ পুনসীন্ ৰাপুন্ অমনী।

লেপ,তাক্ খুদম্ (PUNCTUATION MARKS)

লেপ,তাক্, খুদমসীঙ, :—

| | | |
|-------------------------|-----|---------------------------------|
| *১। চৈথে | | মপুঙ,ফান লেপ,প খুদম্ |
| ২। মচেত্ লেপ,প | , | খ্ৰাইদগী তেন্ন লেপ,প খুদম্ |
| ৩। তাঙ,কক্, লেপ,প | ; | ভংখাই লেপ,প খুদম্ |
| ৪। তাঙ,কক্, মপুঙ, লেপ,প | : | মতম্ থৱ হেন্ন লেপ,প |
| ৫। তেন্সীন্ তাক,প | , | 'মাঙ,দ ময়েক্, থৱ লৈৱে তাক,প |
| ৬। হংব খনব | ? | হংব খনব খুদম্ |
| ৭। অঙক্,প খনব | ! | অঙক্,প ফোঙ,দোক,প খুদম্ |
| ৮। ৰাপুন্ খুদম্ | - | তাইসীন্নব ৰাতাইগী খুদম্ |
| ৯। ময়ী তাক,প | — | ময়ী তাক,প খুদম্ |
| ১০। সন্দোক,প ময়ী তাক,প | :— | সন্দোক,প তাক,প খুদম্ |
| ১১। অপান্নব তাক,প | " " | অপান্নব হাইখীৰ অমব্ ডাক্,সীন্,ব |
| ১২। কোত,সীন্ | () | ভোঙান,ন কোত,সীন্,ছন থম্ব |
| ১৩। মান,নব খুদম্ | = | মাঙ,-তুঙ, অনীছ মান্,নৱে তাক,প |
| ১৪। চৈখল্ খুদম্ | / | ময়ক্, খন,ছন থম্ব খুদম্। |

* মথক্,কী। (চৈথে) অসী মীতৈগী ওইব ৰাহৈ পৱেঙ, মপুঙ, ফান মতম্ লেপ,নব তাক,প
খুদম্। ইংগৱেজীগী (.) ফুল্সতোপ,, হীন্দৌম্ব লোন,গী পুৱন,বীৱাম্, মীতৈলোন,গীন ॥ চৈথে অসীনী।

অতৈ খুদম্,সীঙ, অসীদী International Symbols ডাক্,তনী। অকক্,নব লোন, অমত,তগী
নত,তে। অত্গ কনানস্ কনাদগী হাইব নত,তে। অত্গ মীতৈ লোন,দস্ খুদম্,সীঙ, অসী সীজীন্ নগনী।

পান্‌থৈ-পান্দম্ অমসু পান্‌থৈ-পাউরৌ

১। পান্‌থৈ-পান্দম্ :—

করীশুগব রাহন,থোক, ফজব য়াৱা চবুন, অমন নাঁকোইনন অতোপ,প বাফম্ অম পান্দম, লাক্‌তুন
রাহন, অম ফজন পীব অছবু পান্‌থৈ-পান্দম, লাক্‌তুন ঙাঙ,ব হাইন খংনৈ।

মহুদী :—‘খুত, কনব’—হাইবসী খুত, অছ পাইবদ কন,বগী বাফম, নত,তে সাগৈ চাউবগী বাক্‌মনী।
‘কাঙ,খ থাঙ’—হাইবসী কাঙ,থোল্‌ মখাদ লৈব থাঙ, হাইব নত,তে সীজীন্‌দম্বব কান,-
নদম্বব হাইবনী।

পান্‌থৈ-পান্দম, খর :—

অকন,বন অচুম্‌ব সক,প
অকুত,পদ লৈতোব
অতোঙ,বদ লৈথোন,ব
অঙম্‌ তান,ব
অঙাঙ, ওন,ব
অঙাঙ, উনব
অঙাঙ,ন মৈ কীদব
অমেত,পদ জাত, তাব
অমুক্‌ত হৌব নোঙ,
অৰৈ অৱা চাব
ইম্‌-নাইম্‌ তানব/ই. তানব
কাঙ,লম, চেন,ব
কাঙ, কোঙ, চাইব
কোক্‌ত খুত, হাপ,প
খুত, থাব
খুত, থা.ব/খুত, তত,প
খুত, লেঙ,ব
খুত, সাঙ,ব
ঙক, কন,ব/ঙক, হাইগত,প
ঙৱাঙ,তগী ঙাখা
ঙাখান ঙাৱেন, হৌব
চৈ কাব
চৈ চাব
জাত, তাব
মাই কন,ব/মাই থাক

— অকন,বন অসোন,বগী ৱা তাবীদব (নম্‌হত,প)
— ফত,তবদ হেন,ন ফত,হন,দব
— অফবদ হেন,ন ফহন,ব
— ঙম্‌লরৌইদব ফাউবদ তক,সীন,ব
— হাত তোক্‌প
— অঙাঙ, পোক্‌প
— পোত্‌কী মতীক, খংদবন কীদব
— করীসু নত,তবদ ইকাইখুম্‌নব মাঙ,হন,ব
— মতম, চাদবন তুঙ, কোইদব
— মৱীন, থুপ,প/লে-লা লে-লা তোব
— ফদত,নব/য়ান,খত,নব
— সীন,থোঙ, খংদব
— পুম্‌চাই চাইথোক্‌প
— উপাই লৈতব
— মথক্‌ত খত,নব হৌব
— উপাই লৈততুন তোবপ
— পংপাইদ পাইব
— জ্ঞান,ব
— মী উসীত্‌তব/সক, হাইগত,প
— য়াম্‌ন নৌৱীব
— মতীক্‌-মপা চাদবন ভৌবদ মঙঙ, তাদব
— ফগত,লক্‌প
— চৈফু ফংব
— মসাগী ফুৰুপ্‌তগী অমদ ওন,খরব
— ইকাই খংদব

| | |
|--------------|----------------------------------|
| মাই থক, প | — ফাঙ, ব |
| মীত, য়াম, ব | — কুপী অউ অউ পাম, ব |
| মীত, কৰাম, ব | — ওম, বগী চাঙ, দগী হেন, ন পাম, ব |
| লৈদ তু হৌব | — মভম, কুইন চা থক, তব |
| সান সোক, প | — সান চীক, প। |

২। পান, থৈ-পাউরৌ :—

কৰীণ্ডমব য়াৰা চবুন, নত, তৰগ রাই পৰেঙ, অমন হাইবন অম হাইবগ মাগী বাহন, থোক, অতুন
তোঙান, ব অমবু খনব ফজব পাউতাক, অমগুম, ফোঙ, দোকপ অতুব পান, থৈ-পাউরৌ হাইন খনৈ।

মহুদী :— ‘অহন, গী মথীন চফ্ মেল, লী’—হাইবসী চফ্ অকাইবদ অহন, গী মথীতুন মেন, বগী বাকম,
নত, তে অহন, ন হাইব ইন, বন অফবনী (অকাইব অহোব
লৈতে) হাইবনী।

পান, থৈ-পাউরৌ খৰ :—

| | |
|-------------------------------------|--|
| অঙাঙ, দী নীঙ, খাদ খাই | — পীক, লীঙৈগী মওঙ, য়েঙ, লগ তুঙ, গী খং |
| অঙাঙ, ন মৈ থাব চাক, তবরা | — ফত, তববু তৌবদী অঙাঙ, অহল, থাইদে— মহৈ অতুম, ফত, তে |
| অচাক, প মৈদ ইকং লংসীন, ব | — অসাউবজ হেন, গত, হন, ব |
| অনম, কললগ মাইবী চাই | — যাদববসু হন, ন হন, ন হোত, নবদী যাই |
| ইখত, লান, থোক, লগ মীখত, লান, থোক, ই | — অফব তৌবদী অফব মহৈ ফংই |
| ইসান থাক, চব লাঙ, দ ইসা থুজব | — ইসান ফত, তব তৌজবগী মহৈ ইসান ফংজব |
| ইসীঙ, মমুঙ, দ ডান মথী ফাইব উব | — য়াম, ন সীঙ, ব |
| কপ, পগ নোক, পগ মটান, মনাউনী | — অমুক, বাব অমুক, মুঙাইব হোনসানী |
| কলক, মাঙ, দ চাঙ, তাব | — য়েক, নবগী মমাঙ, দ ইকাইব নং |
| কৈ মচা য়োক, লগ চাউবগ মপু চাগে তৌব | — সেম, বীরক, পবু হাত, কে তৌব |
| কৈ কীতুন চেলেগ সওম, ওক, নব | — খৰ ফগদর তৌবগ হেন, ন ফত, তব |
| কৈ লৈব মফম, দ কুমীত, তাব | — থুদোঙ, থীব মফম, দ থুঙ, লুব |
| কৈগী মপান, নাপীন তাঙ, | |
| নাপীগী মপান, কৈন তাঙ, | — অমন অমগী মতেঙ, ওইনব |
| কৈন তোক, প পোক, প হৌনবরা | — মাননবন মান, নব মচা পোক, ই |
| কৈসু কীব মথীসু কীব | — মহৈদী ফংনীঙ, ব থবক্ তৌবদী কীব |
| কৌরফ্ য়োললগ তুমবা লেপ, প | — অফববু মাঙহললগ ফত, তববু থমনব হোত, নব |
| খাঙ, ব কল, লগ ফমেন, ফম, ই | — অরা অনা খাঙ, লবদী অফব ফংই |
| থুজাই মপু ফাদোপ, তাব | — অরান, বন ওন, খত, লক, তুন অরাব নং |
| থুম্ব খোঙ, বগুম, পান, ব | — কনা লৈজদরবগুম, পান, ব |
| থুম্ব মথোঙ, দ কন, ব | — মমুমদ কন, ব |

খুৰাক, ময়ীদগী হৌব
 খুজীন, দ তুম্ য়ব/কাঙ, খদ লীন, চংব
 খুৰক, কী ইন লাই সাব
 খোই মজুমদ চৈন খীনব
 খোঙ চোত্ লগ চীন, চোত্ লী
 ঙাপক্ৰম, মমৈদ খুজীন, ন সীক, প
 চফ্ কাইয়গ ক্ৰাক, ন হৰাউই
 চফ্ দী মী মৃত, তে উয়ান, দী মী মৃত, লী
 চনৌঙ, য়েঙ, ছন চখোম, তান, সীল্ লু
 চেঙ, পুরগ চেঙ, সীঙ, ফো পুরগ ফো সীঙ,
 চেঙ, পোত, ত মাইয়েন, তোপ, প
 ভরঙ, দ য়ম্, সাব লৈনাঙ, ন পন্থীঙ, ব
 তীঙ, খং অম য়বদী তীঙ, খং অমন হন্দোবই
 হুঙ, সীত, সীত, তন উনা লেঙ, ব হৌনববা
 বাতোন, ন রাঙ, লবদী ক্ৰাক, ন ফম্দেক, ই
 হৌদোঙ, ফদী য়োঙ, সেবা
 হৌদোঙ, তুমীন, লৈবন চফ্ ওম্, ই

— কৰীসু লৈভবদগী হৌব
 — য়াম, ন হুঙাইভব/পুক, নীঙ, ইচীঙ, চীঙ, নহন, ব
 — মসাগী মীন ফত, তনব ভৌব
 — মছ চাউবদ খত্, নব হৌব
 — নোম, জমন, গী মঠৈ ফংব
 — য়ায়রোইদব মতম্, দ কন, নব হোত, নব
 — ইয়ুঙ, ময়ুঙ, কাইনয়গ মীতোপ, ন হৰাউই
 — য়েন, সাঙ, হাউন চাগন, ব মীদী লাইয় নংই
 — তুঙ, গী মঙঙ, য়েঙ, লগ থবক, তো
 — তৌক্ৰব থবক, কী চানব লমন, সীঙ, ব
 — নাটৈ চানদব, মপা চানদব
 — থবক, ভৌবদ চেক, সীন, দব
 — মপা চানবন থবক, ওম্, ই
 — মরম, লৈছন মীন ঙাঙ, নবনী
 — নাপল্ কানবদী অঙম্, ব অমন নম্, থৈ
 — মতাত, ভৌব, মঙঙ, তাদব
 — তুমীন, লৈসীন, নয়গ খুদোঙ, চাব লৌব ।

চণ্ডোৰ্ণা ঞ্চ'ট'ৰ্ণ

বনান্গী কাঙলোন্ (SPELLING)

লোন খুদীঙ'মক্,কী মসা-মসাগী ওইব তোঙান্,-তোঙান্ৰ মতীক্,-ময়াই, তোঙাম্,-তোঙান্ৰ বনান্গী অকক্,নব পান্,দম্, লৈনৈ। মতো অসিঙ'মন্ মীতৈলোন্গী মতাঙ,দস্ মসাগী অকক্,নব চত্,নবী পান্দম্ লৈ। মতম্, কুইন বংগলা, নাগরী অমদী রোমান্, ময়েক্,সীঙ, থক্,ত নৈনছন, মথোইতব্ হৈনছন মক্,ওইন বংগলা ময়েক্,পু হৌজীক্, ফাওবদ ইসাগী ওইন সীজীন,নছন মাগী চত্,নবীব্ হৈনছন লাক্,পন ময়ম্ ওইছন মীতৈলোন্,গী বনান্,গী মতাঙ,দ অতোপ্,প লোন্,গী চত্,নবী, মীগী ময়েক্,সীঙ,গী সীজীন,নবগী মওং লোইনন মীগী থোন্,থোক্,নচীঙ'ব ময়াম্, পুসীল্,লক্,তুন চমম্,নহনব্, ইঙাউ-ঙাউছন,ব কয়া হেক্, হেক্, থোক্,হল্,লী। মতো অস্,ম, তৌন মীতৈলোন্,গী বনান্, অসী অকক্,নব পান্,দম্, লৈতব লোন্, অম নম্,ছন ওইহল্,লী। মসী ঐথোইগী লাইবক্, খীবনী।

মহোসান বনান্, হায়ব অসী লোন,-লোন্,ছগী মসা মসান তাজব অকক্,নব পান্দম্ লৈজৈ। মসীদ মী খয় পুন্,সীনছন মীফম্ কয়া ভৌছন চত্,নবী অম ইনৌ নৌন সেম্,গদব নত্,তে। অহান্,বদ মসাগী হান্,নগী লৈজয়ম্,ব চত্,নবী লোইনন মসাগী ময়েক্,ন তাজব অছ পুথোক্,কদবনী। মতুঙ,দ থোন্,থোক্ থৈথয়ক্,প, লোম্,থয়ক্,প লোইনন অনৌব থোন্,থোক্, লাক্,পগী ঝাফম্,নাক্,চেক্,নন থম্,গদবনী। মসীদ হৈসীঙ,লব, হৈসীঙ,লবী অমদী অখঙ'-অই কয়া পুন্,সীন্,ছনস্ মীয়োন্, অমদী মীগী ময়েক্,ত য়ম্,ফম্, ওইরীবম্,থে ফন হোত্,নছনস্ মীতৈলোন্,গী অচুম্,ব বনান্,গী পান্,দম্, লাক্,সীন্,ব ওইথোক্,তে। ইরোন্,দ অমদী ইয়েক্,ত য়ম্,ফম্ ওইরবতদ অচুম্,ব বনান্, পুথোক্,প ডম্,ই।

মতাঙ, অসীদ, য়াম্,ন লুৰীব অমন মীতৈলোন্গী ময়েক্,ন তাজব অচুম্,ব বনান্, পুথোক্,প মতম্,দ হান্,ন লু-তোঙ,দ পক্,তুন লাক্,লব ঐ ঐন খংলুৰীব, তম্,লুৰীব মীগী চত্,নবী অছগ মান্,নদে হাইছন লাল্,লী হেক্,ত হাইবীব অসীনী। ঐন হান্,ন খংলুৰীব অসী মীগীনী, মীতৈলোন্,গী মতাঙ,ন অমনী অনী অসী তোঙান্, তোঙাল্,লী হাইবসী খন্,থব ডম্,দব অসী লাইবক্, খীবনী।

বংগলা ময়েক্, মসীঙ, য়াম্,ই অছব্ ঐথোইগী ইয়েক্,ক চান্,নব মথে লৌখত্,তুন বনান্, ইব তাই। মথোইগী ময়েক্,ন বনান্, ইরীবনী হায়ছনস্ মথোইগী অরৈব ময়েক্, খুদীঙ'মক্,পু লোইনমক্, সীজীন,ননব কোইখী খীগদব নত্,তে। ঐথোইরোম্,দ পরিকা হাইবসি পরীখা হাইন অছম্, পাই, গাড়ী হাইবসীস্ গায়ী হাইন অছম্, পাই, ঢোল্, হাইবসীস্ খোল্ হাইন অছম্, পাই, টোপী হাইব অসীস্ তোপী হাইছন অছম্, পাই, ছাটিন্, হাইবসীস্ সাতীন্ হাইন অছম্, পাই, বন, হাইবসীস্ সন, হাইন অছম্, পাই—অস্,মন্ বনান্, য়ারীব অসীদ মথো ভাদব মীগী ময়েক্, ময়াম্, ঝাইক্,বগী করী কান্,নব লৈবগে! মসীন অরৈম্,বদ পোত্,লুম্, হেন্,গত্,হল্,লী। ঝাইছন সীজীন,নব হাইবসী ঐগী লৈতয়ব, সীন,নব য়াদয়ব মতাঙ, থক্,তদ ঝাইছন সীজীন,নগদবনী ঐগী লৈন লৈন, সীন,নব য়ারীব মক্,তদ করীগী মীগী লন,সোত্,প ওইগনী করীগী ঞ, ব, স, ছ হাইছন করম্,ব মথেক্,পু করম্,ব বনান্,দ সীজীন,নগদগে হাইব অছ মক্,ওইন সং,কৌরীত্, (সংকুত) লোন্,গী লৈজবনী ঐথোইগীদী 'স' থক্,তব্ লোরগ লোইন বনান্, ইব য়াই। ছাটিন্, হাইন

ইরীৰ বনান, অহুগী অচুম্ব খোনথোক্‌তী সাতীন, হাইবনী, 'বন' হাইন ইরীৰ বনান, অহুগী অচুম্ব খোনথোক্‌তী সন হাইবনী, খোরী অমদী কোক্‌লোমদ সাকু পীছন খোনথোক্, পাগদব নত, তে। মীগী হস্ব-দীৰ্ব' হায়ব অহু খোনথোক্, অতেন, ব অসাত্‌ব হাইবনী খোনথোক্, অয়াঙ-অরুম্ হাইব নত, তে। ঐখোইন অয়াঙ-অরুম, ওইন নম্‌ছন সীজীনবনী। অমসোমদ মসীঙ্‌দী যাম্‌ই হাইবব বংগলা ময়েক্‌ন মীতৈলোনগী অয়াঙ-অরুম্‌গী বনান, ইবদ অরুম্‌ব খোনথোক্, ইব যাদব কয়া য়াউরী। মহ্‌ ঙ্‌াবেঙ, ন তাক্‌কনী; অহুবু যাদবসু লৈ।

খুদম্ :—খোনথোক্, অয়াঙ, ব—কম্ব, চাব, পান্‌ব, ওম্ব, পাব,
তল্, য়াম্‌ন হোই (মসীঙ, য়াম্‌ন);
মফম্, অসীদ কৈ অম লৈ (কৈ হাইব সা অহু)।

খোনথোক্, অরুম্‌ব—কম্ব, চাব, পান্‌ব, ওম্ব, পাব
𑂔𑂔.𑂔𑂔, 𑂔𑂔.𑂔, 𑂔𑂔.𑂔𑂔, 𑂔𑂔.𑂔𑂔, 𑂔𑂔.𑂔 ॥
তল্, য়াম্‌ন হোই (আতাগী য়াম্‌ন);
𑂔𑂔 𑂔𑂔.𑂔𑂔 𑂔𑂔𑂔;
মফম্, অসীদ কৈ. অম লৈ (ফো-চেঙ্‌ থম্‌, নব কৈ.)।
𑂔𑂔𑂔𑂔 𑂔𑂔𑂔𑂔 𑂔𑂔. 𑂔𑂔𑂔 𑂔𑂔𑂔 ॥

মথক্‌কী বংগলা ময়েক্‌ন ইরীৰ অরুম্‌-অয়াঙ, গী বনান, অনীমক্‌ চপ্‌, মান্নৈ। করীশুম্ব খেননব খুদম্, অমত্‌তসু য়াওদে। বনান, চপ্‌, মান্নব য়াৱা অনীবু অমন খোনথোক্, য়াঙ, ন অমন খোনথোক্‌ লুম্‌থন পাগনী হাইবনী ওইব যাদব ৰাফম্‌নী। মীতৈ ইয়েক্‌কীদী লুম্‌, (০) নম্‌ছন খোনথোক্, লুম্‌থন পান্‌ব খুদম্, হাপ, গী। মতাঙ, অসী মথাগী তরুম্‌সু ব পান্‌দম্‌গী খোনথোক্, অয়াঙ-অরুম্‌গী লুম্‌, সীজীন, নবসীদ য়েঙ, বীযু।

ময়েক্‌ তপ্‌, সীন, নরীৰ মথৈ ফজব হেন, ব মও অসী সংস্‌কীরীত, (সংস্কৃত) লোন, গী লৈতেঙ, নী, মহুগী ওননবদ তপ্‌, সীন, নদরীব মথৈ অচুম্ব ওইবন মীতৈলোনগী চত, নবনী। মথাগী অহম্‌, সুব পান্‌দম্‌দ য়েঙ, বীযু।

য়াম্‌ন মরুওইব অমন মীতৈলোনগী বনান, ইরম্‌, দাইদ মীতৈ ময়েক্‌, অসী করম্‌ব মথল্‌গী ময়েক্‌নো হাইবদী খোনথোক্‌কী তাঙ, কক্‌ নাইব (সীলেবীক্‌) ওইব ময়েক্‌লা নত্‌তরগ খোনথোক্‌কী তাঙ, কক্‌, নাইদব (আল্‌ফাবেতীক্‌) ওইব ময়েক্‌, লা হাইবছ্‌ হান্‌, ন খংদোক্‌গীব তাই লোইনন খোনথোক্‌, লোন, (ফোনোলোজী) গী ৰাফম্‌, খরদী থংবীব তাই। ৰাফম্‌, অসী লাইরীক্‌, অসীগী খোনথোক্‌, লোন, গী মতাঙ, দ নৈনজ্‌থয়ে।

চৈতপ্‌, কী মতাঙ, দ বংগলা অমদী নাগরী ময়েক্‌, অনী অসী মতম্‌, গী মঙাল, ফদবগুম্‌, হাইবদী মীয়েন, দ হাইরগ সাত্‌ন, তীফীক্‌, ওইদবগুম্‌, ব মও লৈ; মহুদী—চৈতপ্‌, ন হান্‌, ন ইরগ মপুঙ্‌, ময়েক্‌, ন কোন, ন ইব; সাতপ্‌, ন মাঙ, থারগ য়ম্‌, মপুঙ্‌, ন তুঙ্‌, দ থম্‌, ব মও অসীনী। খুদম্‌, ওইন হাইজরবদ 'কি, কে, কৈ, কো, কো' মসীদ নাগরী ময়েক্‌কীদী 'কি' থক্‌, তনী। মখোইন খোনথোক্‌, হাইদোক্‌প মতম্‌, দদী মপুঙ্‌, ময়েক্‌ন হানন হাইরগ হান্‌, ন ইরীৰ চৈতপ্‌, অসীন কোন, ন খোনথোক্‌ তোই। মসী কোক্‌, নব উপাই লৈজ্‌দহু য়াব অমত্‌ 'গী' 'ই'-কারগী মহুত্‌, সীন, ব ওইন 'কী' 'ই'-কার ওইন লাইরীক্‌,

অসীদ সীজীনবনী । মসী অসাঙ,ব অমদী অকমব খোনথোককী মণ্ড নত,চদে ইচম, চম,ব অসাঙ,ব খোন,থোক,নী হাইন লোবীনব হাইজরী । মীঠৈ ইয়েক্কী চৈতপ,সীঙ,দী মপুঙ, ময়েক্কী মথক্-মথা অমদী তুঙ,দ তপ,প ঙাক্তনী মাঙ,দ হান্নন তপ,প অমত্ ত রাউদে কৰীঙম্ব রাউরম্বলবদী মত্ ঐথোয়গী নত,তে খাবীগনী ।

রোমান ময়েক্ ত খ, ঘ, ঙ, চ, ব, থ, ধ, ড লোইনন ঐ, ঐ ; নচীঙ,বগী ময়েক্, লৈতে অত্ৰু খোন-থোক, তাননব মথসীত্ KH, GH, NG, CH, JH, TH, DH, BH লোইনন EI, OU ; হাইছন সেমই অত্ৰু, ওইছনশ্ মথোইসীঙ অসী মথোইগী ময়েক্কী সীঙ,দ চন,দে । অসীমুন বংগলা ময়েক্কীসীঙ, অত্ কনাগ কনাগ মান,নৈ হাইবত্ খীবত নত,তন মথোইগী ময়েক্ অরৈবমথৈ অত্ৰু ঐথোইন কোইথী খীত্ৰন মাননব ময়েক্, ময়াম্, পংপু পুথোক্কদব নত,তে হাইব কাউবীদনব নীঙ,সীঙ,জরী । মরমদী ঐথোইগীশ্ 'ঐ' (অ) ইয়েক্ অসীদ চৈতপ্, কয়া তপ্,সীন,ছন অঠৈ খোন,থোক্, তাননব ময়েক্, কয়া সেম,লী অত্ৰু মথোইত্ ইয়েক্কী সীঙ,দ চন,দে । মসীগী মথক্,ত ট, ঠ, ড, চ, ণ গী বনান্ খুদীঙ,মক্, ত, থ, দ, ধ, ন, না মত্,ত, সীননব রাই । অত্ৰু মত্,ত, সীননব লৈন লৈন অমদী মথো লৈতন ক্, ড, চ, ছ হাইব অনোব ময়েক্, পুথোক্,নব কৰীগী হোত,নগনী । ঐথোইগী ইয়েক্পু বংগলা ময়েক্কী মথা পোনবরা ! মীগী মতৌ তম্,বদ ইকাইনবগী মত্,ত লেম্ব ওইন লোনবসী থাদোক্প মতম্, ওইরে ।

সম্পত্,ন হাইজবদ বনান্,গী মতাঙ,দ লোন, অত্ৰু মসাগী ময়েক্কী অসেঙ,ব মসক্, অত্ তাক্,ই, অত্ৰু মসাগী ময়েক্, অসেঙ,ব অত্ৰু লোন, অত্ৰুগী মাঙ,খরব খোন,থোক্, পুথোক্,তুন হাইন,থোক্, মপুঙ, ফাহল,লী । মতাঙ, অসীরাইদ খোন,থোক্,লোন, (ফোনোলোজী) গী রাকম্, নৈনদরবদী মপুঙ, ইফা ফাদে । মখাদ বনান্,গী পান,দম্, খর পীজরীবসী য়েঙ,বীষু :—

১। আ-কার (ঐ) সীজীনবগী পান্দম্ :—

বংগলা ময়েক্কী বনান্, :—কনবা, কাননবা, চাবা, খাইব, তম্বা ।

খোন,থোক্ তোবন :— কন্ব, কাননব, চাব, খাইব, তম্ব ।

আ-কারগী খোন,থোক্, লৈরোইদব মতাঙ,দ আ-কার তপ্,লোই । চম্বগী খুদম্, হাসনত তপ্,তবদগী খোন,থোক্, যাদত্ৰু আ-কার তপ্,পনী । 'কনব' হাইব অসী কনম্,ন পাগনী তুম্,বগী বনান্ ইবদ আ-কার হাপ,লবদী 'তুম্বা' ইসীঙ, থক্,নব তুম্বা তারে । চম্বগী খুদম্, (হাসন,ত) গী মথো লৈরবদী তপ্,কনী । মহাক্, রাউদে হাইছন পাবদ খুদোঙ চানবনী হাইছন আ-কার তপ্,সীলবদী অনী থোক্,ন লালালে । অত্ৰু বংগলা ময়েক্,ন বনান্, ইবদ চম্বগী খুদম্, মতাঙ, চান্, তপ্,কনী অত্ৰু আ-কারগী খোন,থোক্, লৈতব যাদব মতাঙ, থক্,তদ আ-কার তপ্,কনী ।

২। চম্বগী খুদম্ (হাসন,ত) (ট) সীজীনবগী পান্দম্ :—

মীঠৈ ইয়েক্কী মপুঙ, ময়েক্ক চম্ব খননব লোন,শ্, ইয়েক্ক মসক্, খেত,নৈ । অত্ৰু বংগলা ময়েক্,ন বনান্ ইবদ চম্বগী খুদম্ (হাসন,ত) তপ্,কনী । মরমদী চম্বগী খুদম্, হাপ,তব ময়েক্ক চম্ব হেঙ, থনব অসী মীঠৈলোন,দ চত্,নদে ।

খুদম্, :—চম্বগী খুদম্, তপ্,তব—চাক, ময়েক্, মতম্, চেনসীলকপ, কনব (কনবা) ।

চম্বগী খুদম্, তপ্,প— চাক্, ময়েক্, মতম্, চেনসীলকপ, কন্ব ।

ময়ক্‌ত অমদী মমৈদ চৈতপ, য়াওদব ময়েক্‌ লৈয়বদী মত্‌ব্ চম্ব খংনগনী হাইব পান্দম্ অহ্ মীগীনী ।
 ঐখোইগীদী চম্বগী খুদম্, নত,তরগ লোন্‌স্‌ম্, য়াউদরবদী করীণ্ডম্ব ময়েক্‌, অহ্‌ব্ চম্ব খংনদে । মতাঙ,
 অসীরাইদ মীতৈ ইয়েক্‌ন অতোপ্,প লোন্‌গী বনান্, ইবদ খুদোঙ,চাদব খম্‌ লৈ । মত্‌দী মীতৈ ইয়েক্‌কীদী
 লোন্‌স্‌ম্, ইয়েক্‌, নীপাল্‌খক্‌তনী অত্‌ন লোন্‌স্‌ম্, নীপাল্‌, অসীন চম্ব কোননদব মতাঙ, লাক্‌ই । মতাঙ,
 অহ্‌দ চানব মপ্‌ঙ, ময়েক্‌, অত্‌ন অহ্‌ম্, চম্ব ওইগনী । তোবতদী লোন্‌স্‌ম্, নীপাল্‌, অত্‌ন চম্ব যাদব
 লোন্‌, অহ্‌ মীতৈলোন্‌, অসেঙ্‌,ব নত্‌,তে খংবীগনী । বংগলা ময়েক্‌ন ইয়বদী চম্বগী খুদম্, (হাসনত্‌)
 তপ্‌,সীল্লগ হেক্‌,ত য়ারে । অস্‌ম্‌ন চম্ব খংনগদব ময়েক্‌, অহ্‌দ চম্বগী খুদম্, (হাসনত্‌) তপ্‌,পীব
 তাই ।

৩। ময়েক্‌ তপ্‌,সীন,নবগী পান্‌দম্, ঃ—

(ক) খোন্‌,থোক্‌কী তাঙ,কক্‌ (Syllable) অমত্‌,তগী মমুঙ্‌,দ লৈব খোন্‌,থোক্‌, ওইয়বদী ময়েক্‌,
 তপ্‌,সীন,নব য়াই । মীতৈ ময়েক্‌,ন ইয়বদী ময়েক্‌, অনী অহ্‌ তপ্‌,সীন,নরীবনী খংননব অপুন্‌, ইয়েক্‌,
 হাইব লৈই অম ময়েক্‌, অনীগী মখাদ চীঙ,ই । অপুন্‌, ইয়েক্‌, অসী কোন্‌,ন পুসীল্লক্‌,পনী হান্‌,নগী
 নত্‌,তে হাইছন য়েত্‌,পস্‌ লৈ অহ্‌ব্‌ মসী পাবদ খুদোঙ, চানব হাপ্‌,প করীণ্ডম্ব খুদম্‌ অমনী খন্‌,বীগনী ।
 অমরোম্‌দ খল্লগদী খোন্‌,থোক্‌, খুন পারবদী অপুন্‌, ইয়েক্‌, চীঙ,দম্ববস্‌ মসান অহ্‌ম্‌, খোন্‌,থোক্‌, তীন-
 সীন,জরকই । অতোপ্‌,প পান্‌দম্‌ অমন ময়েক্‌, অহ্‌ পয়েঙ, ওইন ইথবদ মমাঙ, থংব ময়েক্‌ অহ্‌দ চম্বগী
 খুদম্‌ (হাসনত্‌) তপ্‌,লবদী মতুঙ, থংব ময়েক্‌, অহ্‌গ তপ্‌,নয়ে খংগনী, খোন্‌,থোক্‌,স্‌ তপ্‌,নবগী খোন্‌,থোক্‌
 অহ্‌ম্‌, লৈজৈ । (মখাগী পান্‌দম্‌ তরাস্‌বদ য়েঙ,বীস্‌) ।

খুদম্‌, :—(১) কাক্‌, খাই, স্কুল্‌,; বীদান্‌ ।

(২) কাম্‌, চম্‌, তম্‌, চঞ্জিম্‌ ॥

(৩) ক'রাক্‌, খ'রাই, স'কুল্‌, বীদ'রান্‌ ।

(খ) খোন্‌,থোক্‌কী তাঙ,কক্‌ (Syllable) তোঙান্‌-তোঙান্‌,লবদী ময়েক্‌, তপ্‌,সীন,নব য়াদে ।

খুদম্‌, :—ইম্‌,ফাল্‌, কম্‌বাল্‌, কোন্‌,থোঙ, কান্‌,নব ।

চম্‌ফ'ব, ফম্‌চ'ব, তম্‌, চম্‌ ॥

বংগলা ময়ক্‌ওইন সংস্‌কীরীত, (সংস্কৃত) কীদী ময়েক্‌, পংতপ্‌,ত তপ্‌,সীন,নৈ । তপ্‌,সীন,নরীব ময়েক্‌,
 অচ্‌গী অহান্‌,ব ময়েক্‌, অহ্‌ লোন্‌,স্‌ম্‌ (হসনত্‌) ওই । মীতৈ ইয়েক্‌,কীদী লোন্‌,স্‌ম্‌,গ মপ্‌ঙ, ময়েক্‌,ক
 তপ্‌,সীন,নব য়াদে । লোন্‌,স্‌ম্‌, অত্‌ন মসম্‌, ওইছন খোন্‌,থোক্‌কী তাঙ,কক্‌, অহ্‌ম্‌, তোঙান্‌,হল্‌,লী ।
 অত্‌ন খোন্‌,থোক্‌কী তাঙ,কক্‌, পুন্‌,দরবদী ময়েক্‌, তপ্‌,সীন,নব য়াদে ।

৪। 'ঙ,' (ম-ক) চ'ভ'ল'ম্‌ অমস্‌ 'ং' (°-চ) সীজীন,নবগী পান্‌দম্‌, ঃ

বংগলা ময়েক্‌কী বনান্‌, :—কোংবা, ইয়ং, চুম্‌খাং, চীঙ, অমস্‌

মীতৈ ইয়েক্‌কী বনান্‌, :—কোঙ্‌,ব, ইয়ঙ্‌, চুম্‌খাঙ্‌, চীঙ্‌, অমস্‌ঙ্‌ ;

ক, চ, ম, ক, ম, ক, ম, ক, ম

‘ঙ,’ হাইবসী ‘ঙ’ গী লোন,হুম্মনী চৈতপ, নত,তে। (১) হাইবসীদী হুঙ, হাইব চৈতপ, অন্ননী। মীতৈ ময়েক,তী ময়েক, অন্ন চৈতপ, অন্নদী হেন্ন চুপ,সীদ্ব যাদে। মতাঙ, অসীদ চৈতপ, অন্নগী মতাঙ,দ লাক,প (২) খুদীঙ,মক, ‘ঙ,’ ওইন ইগনী। অতৈ মতাঙ,দদী হাইবদী চৈতপ, অন্নী হুদবদী (২) ডাক,ত ওইন তপ,কনী। নীঙ,সীঙ,বীগদব অন্ন (ঙ-১) অন্নী অসী খোন,থোক, অন্নাঙ,-অন্নম্মী রাফম্ লৈতে। ময়েকত খোন,থোক, অন্নাঙ,-অন্নম্ খাইব লৈতে। খোন,থোক, লুম্মখন পানবগীদমকতদী (০) লুম্, নত,ভন্নগ করীনো খুদম, অন্ন ধম্মগনী। মীতৈ ময়েক,কীদী (০) লুম্ সীজীন,নগনী।

৫। ই-কার ‘ি’ (চতুঃ) উ-কার ‘ু’ (চতুঃ) সীজীন,নবগী পান,দম, :

বংগলা ইয়েক,কী বনান,—অনি, মি, মী, মক্, মক্ ;

মীতৈ ময়েক,কী বনান,—অনী, মী, মী., মক্, মক্. ;

চতুঃ, চতুঃ, চতুঃ, চতুঃ, চতুঃ. ॥

মীতৈ ইয়েক,কী চৈতপ,ত ই-কার (১) অন্নদী উ-কার (২) লৈতে ; ই-কার—উ-কার তমক, লৈ। মসী অতেল,-অসাঙ, অন্নদী অন্নাঙ,-অন্নম্মী রাফম্ লৈতে। অত্ন ই-কার ইজববসু উ-কার ইজববসু ইচম, চম্ব চৈতপ,নী। লাইবীক, অসীগী বনান, খুদীঙ,মক,ত ই-কার ইবীবসী ই-কার গুম্বনী অত্ব চৈতপ,ন হান্ন ইবসী যাম্মন মও তাদব অন্নদী খন,ত্ন ই-কার ডাক,ত ইজবনী। মসীন খোন,-থোক, অন্নাঙ,ব নত,ভন্নগ অন্নম্মবনী খন,বীদনব হাইজরী।

৬। খোন,থোক অন্নাঙ,-অন্নম্মী পান,দম, :-

খোন,থোক, অন্নাঙ,ব :- হাইব (হায়ব), মি (মী), ইসীঙ, (ইসীঙ,)

চতুঃ, চতুঃ, চতুঃ

খোন,থোক, অন্নম্ম,ব :- হাই.ব/(হায়.ব), (মি.)/মী., ইসীঙ,/(ইসীঙ,)

চতুঃ, চতুঃ, চতুঃ

বংগলা ময়েক,ত অন্নাঙ,-অন্নম্মী খোন,থোক, লৈতে, অতেল,-অসাঙ,দী লৈ হাইজখরে। অতেল,-অসাঙ, খাইবী অসীসু মখোইগী ইয়ুঙ,য়েক, (স্বর ময়েক,) খক,তনী খুদুঙ,য়েক, (ব্যঞ্জন, ময়েক,) তদী খাইব লৈতে ; অত্ব ঐখোইগী মীতৈলোন, অসীদী খোন,থোক, রাঙ,ব অন্নদী লুম্মখনম্মী মতাঙ, ইন্ন রাহনথোক, ভোঙান,ন লৈব অন্নাঙ,-অন্নম্ম, খাইব যাদব লোন, অন্ন ওইবনী মীসী অতেল,-অসাঙ, ফাওব খাইব খুদুঙ,য়েক,সীঙ, (ব্যঞ্জন) অত্বসু ঐখোইন অন্নাঙ,-অন্নম্ম খাইদোক,লগ বনান, ইব চত,নরী। মতাঙ, অসী-রাইবদী চম্মনহল,লীষ। অন্নদী বনান,গ অন্নদী বনান,গ ইমান, মান,নব মপু সীঙ,ব জন্দব অন্নগুম, লৈবী অসী ইরোল, অন্নদী ইয়েক,পু ছলান,নবদী খোক,পনী হাইজনীঙ,ই।

মসী কোক,ননব যাম্মন লাইব উপাইদী বংগলা ময়েক,নব ইয়বসু খোন,থোক, লুম্মখন পাগদব মতাঙ, মতাঙ,দ (০) লুম্, হাইজন্ন ময়েক, অত্বী য়েত,খাক্স মখা মাইয়প,ন নম্মলগ লোইয়ে। লুম্ম, নম্মব অত্ব খোন,থোক, লুম্মখন পাব অত্ব লুম্ম অন্নম্ম-খোন,থোক, যাত্ন পান,দ লোইবদী। মসী মীতৈ ইয়েক,কী হান্ন লৈজবম্ব চত,নকীনী। যাম্মনবদ করীত্তম,ব খুদম, খন,দী সীজীন,নব রাফবনী।

মথাগী খুদমসীত, সীজীনবনীয়েঙ, বীয়ে :

| অয়াঙ, ব খোনথোক, (/) | ময়াইওইব খোনথোক (—) | অকম্ব খোনথোক (.) |
|-------------------------|------------------------|---------------------|
| কা'ম্ব (নীঙ, সা কাম্ব) | কাম্ব (পোঙ, খত, প) | কা.ম্ব (লু-নান্দব) |
| চা'ব (ইসীঙ, দ ও চাব) | চাব (ইচা-চাথোকপ) | চা.ব (চাক্ চাব) |
| মপা'ন (মপান সাত, প) | মপান (পুখী মপান) | ম.পান (মউ) |

মীতৈ লোন, দ ময়াই ওইব খোনথোক, অম লৈজয়বস্ মপুঙ, ওইনদী খোনথোক, অয়াঙ, ব অমগ অকম্ব অমগ অনী অসীন মপুঙ, নী খোনগনী।

৭। মীতৈলোন, গী বনান, ইবদ শ, ষ, স, ছ গী মহত, ত 'স' থকত সীজীন, নগনী।

ময়াম্ন ইনব বনান, মসাগী অচুম্ব বনান,
বন, শগোল, ছাটিন, সনা, — সন, সগোল, সাতীন, সনা;

'ব' অসী কোক, ত সাফু গীছন খোন, থোক, থোকপ (মুধ'ন্ বৰ্ণ) ময়েক্নী। 'স' হাইব অসীন লৈন যাদ চমন থেঙ, ছন ওঙ, ব (দন্ত্য বৰ্ণ) ময়েক্নী অছন 'বন,' হাইন ইব লাল, লী সন, হাইন ইগদবনী। অছগীস্ মথকত মীতৈ ইয়েক, কদী স থকতস্ লৈব ময়াম্ন সন হাইন বনান ইপনী।

শ, ছ অসী ভোদ সাফু গীছন খোন, থোক গীব (ভালব্য) ময়েক্নী, নী। শগোল, ছাটিন হাইন বনান, ইবদ ভোদ সাফু গীববনী খোন, থোক তাডে। অসীগীস্ মথকত ছাটিন, গী 'ট' হাইব ময়েক্ অসী (মুধ'ন্ বৰ্ণ) কোক, ত সাফু গীব খোন, থোকনী। মীয়েন, দ হাইবগ বৰ্ণ গী উচ্চারণ স্থান, কাওব খংদব কয়মব অসাব 'সংস্কৃত' কী 'পণ্ডিত' ন বন, শগোল, ছাটিন হাইছন পুথোকগীৰীব বনান, নো! নত, তয়গ হুঙ, সীব সাছন মীতৈলোন, অসী সেম, গত, গীবগী মহত, ত সেমদোকগীয়ে খোয়াঙ, বীবরা! অছন সন, শগোল (সাকোন), সাতীন, হাইন বনান, ইগনী। সনা অসীদী মসাগী অচুম্ব বনান, নী।

৮। মীতৈলোন, গী বনান ইবদ ৭ গী মহত, ত ন, ক গী মহত, ত খ, গ্ৰা গী মহত, ত বী, ড গী মহত, ত ৱ সীজীন, নগনী। অম্মম্ন ট, ঠ, ড, ঢ, ৭ গী মহত, ত ত, থ, দ, ধ, ন সীজীন, নগনী। শ, ষ, ছ গী মহত, ত স ওইন সীজীন, নগনী।

ঐথোইগীদী খোন, থোক, কম, সী কোক, ত, ভোদ, যাদ, খোৱীদ, চীন, বান, দ, লৈভোন, দ, লৈয়াইদ, লৈখোঙ, দ হাইবনটীঙ, বগী ময়াম, দ মপুঙ, ওইদে ইচম, চম্ন খোনথোক অয়াঙ, ব অকম্ব হাইব অছতংদী য়াম, ন মক্ৰওইন নৈনদব যাদব লৈ হাইবসী কাউনদনব হনন হনন নীঙ, সীঙ, জয়ী।

৯। 'র'-(৫) তপ, সীনবগী পান্দম্ :-

মীতৈলোনগী বনান্, অমদী খোন, থোক, কী মতাঙ, দ 'র' অসী কোন, ন লাক্‌পনী হাইব অসী মথক্, তসু খরদী পন্‌জথরে। বংগলা অমদী নাগরী ময়েক্, কী মতো ভমছন মীতৈলোনগী বনান্ ইবদসু ময়েক্, অমদ র-ফলা তপ, সীন, বসী য়ামন চত্নরে। মসী মীগী মতো ভমবনী র-ফলা অসী য়ারীবমথৈ ময়েক্, অমদ তপ, সীল্‌লোইদবনী। মীগী লোনগী বনান্ ইবদ খোন, থোক, তাব য়াদব য়াওব মতম্ অহুতদ র-ফলা তপ, কনী। খুদম্, খর মথাদ পীজরী :-

মীঙোন, দগী মতো ভমব বনান্ :

চংগ্রে, চাংগ্রে, উজী, য়াংগ্রে
উৎলমজ্জি, লৈরমদ্রে, চৌবরীখোঙ,

মীগী লোনগী বনান্ :

ব্রহ্মপুত্র, ট্রাইভেল, স্ত্রীপ.,
ছরদর্শন., অষ্ট্ৰেলীয়া

মীতৈলোনগী অচুম্‌ব বনান্ :

চত্‌থরে, চাথরে, উদরী, য়াথরে ;
উত্‌লম্‌দরী, লৈরম্‌দরে, চৌবরীখোঙ ।

মীতৈলোন্‌দ ইগদব বনান্ :

বরম্‌হপুতর (ব্রহ্মপুতর), ত্‌য়াইভেল, (ট্রাইভেল.),
স্‌কীরীপ., ছরদরসন., অস্‌ত্ৰেলীয়া ।

১০। অপুন, ইয়েক্‌ (—) অমসু চম্‌ব খংনব খুদম্‌ (\) 'হাসন, ত' তপ, পগী পান্দম্‌ :-

মতাঙ, অসী মথক্‌কী পান্দম্‌ অহম্‌, সুবগসু মরী লৈনৈ।

মীতৈ ইয়েক্‌কীদী ময়েক্‌, অনী তপ, নরে খোন, থোক্‌ তীনসীন, নরে খংনব ময়েক্‌, অনী অহুগী মথাদ অপুন, ইয়েক্‌, হাইছনা লৈই অম চীঙ, ই হাইজথরে।

মহুদী :— $\text{সুমে}^{\circ}\text{III}$, $\text{স}^{\circ}\text{চগ্গি}^{\circ}\text{সি}^{\circ}\text{III}$, $\text{চগ্গি}^{\circ}\text{দে}^{\circ}\text{চ}$

খাঙ., চৌবরীখোঙ., বীদ্যালই

ময়েক্‌, তপ, সীন, জয়েই হাইববনী— $\text{সুমে}^{\circ}\text{III}$, $\text{স}^{\circ}\text{চগ্গি}^{\circ}\text{সি}^{\circ}\text{III}$, $\text{চগ্গি}^{\circ}\text{দে}^{\circ}\text{চ}$

খ.রাঙ., চৌবরীখোঙ., বীদ, বালই

চম্‌বগী খুদম্‌ ঐখোইন হাসনত্‌ হাইনব খুদম্‌ অসী সংস্‌কীরীভ, (সংস্কৃত) কী হান, ন লৈব খুদম্‌নী। মসী বংগলা অমদী হীন, দী (হিন্দী) লোন, দ সীজীন, নদে। অহুম্‌ ওইনমক্‌, বংগলা ময়েক্‌, ন মীতৈলোন, ইব মতম্‌দদী চম্‌ব খংনগদব মতাঙ, খুদীঙ, মক্‌ত হাপ, প তাই। মসী হাপ, তববনী খোন, থোক্‌, হুঙাইতছন আ-কারনচীঙ, ব কয়া অম হাপ, চীল্‌লী। মহু মঙ ইতা তাদে।

হৌজীক্‌, বংগলা অমদী নাগরী ময়েক্‌ কী 'তাইপ, রাইতর' সাবদ ময়েক্‌, তপ, সীন, নবগী খুদোঙ, চাদব মরুওইন ময়েক্‌, তপ, নবদ মথক্‌কী মথাদ অম য়ান, থব ময়াম, অম সাব তারক, পদ খুদোঙ, চাদব ময়াম অম লাক্‌, পদগী ওসাইগী হাসন, ত হাইব অহুগুম্‌ব খুদম্‌ অম তপ, সীনগে খল্‌লীব ময়েক্‌, অনীহুগী অহান, ব ময়েক্‌, ত তপ, সীল্‌লগ ময়েক্‌, অনী অহু তপ, সীন, নরে খংনব অনৌব পান্দম্‌, অম পুথোরক্‌, ই। খুদম্‌, অসী হাসন, তপদী য়ান, নৈ অহুব্‌ সংস্‌কীরীভ, (সংস্কৃত,) কী হান, ন সীজীন, নম্‌বগী মঙদী নত, তে।

মহুদী :—বীদ, বান, (বিধান.), সনদী (সন্ধি), স, কুল (কুল), খ, বাই (খাই) পান্দম্‌ অসী ময়াম্‌গী ওইন অনৌবনী হাইব য়াই। অমগী অমগী মতো ভমবনী হাইদব য়াই। অছন মীতৈ ইয়েক্‌ ইবদসু অপুন

ইয়েক, অসী অনৌবনী হান্ন লৈয়মদে হাইছন ৰায়ত, তোবস্ লৈয়ী। হাইবনী মীতৈ ইয়েক্ ইবগী বনান্দ ময়েক, তপ, সীনবগী মতাঙ, লাক্‌পদ মমাঙ, খংব ময়েক্‌ত চম্বগী খুদম, হাপ, প অসী চত, নবদ হেন্ন খুদোঙ, চাগদব মাল, লী। মসীগীস্ মথক্‌ত মীতৈগী লোনস্‌ম্‌ নীপাল, অসীন মীয়েনগী বনান, ইবদ কোননদব মপুঙ, ময়েক, ন চম্বগুম, সীজীন, নব তারক, প মতাঙ, সীঙ, দ খুদম অসী হাপ, পদ খুদোঙ, যাম্‌ন চাই। মীয়েন, গী বনান, স্‌ ওইবনী মথোইগী চত, নবী মতেক্‌, অম ইন, বীবদ মীগী মতো তম্ব কোদে খন, জৈ।

যামদবদ বংগলা ময়েক্‌ন বনান্‌ ইব মতম্‌দ চম্ব খংব মতাঙ, খুদীঙ, দ খুদম অসী তপ, কনী লোইনন ময়েক, মথক্‌-মথা তপ, নদনব সীন, ব মতাঙ, সীঙ, দস্‌ অনৌব পান, দম্‌, অসী সীজীন।

লোন, গী খোন, থোক্‌ হাইব অসী লোন, -লোনগী খেত, নব খোন, থোক্‌ লৈন। অমগী খোন, থোক্‌ অহুমক, তানব কাচীন, কোয়া য়োসীন, ন কোইখীমক্‌, তী খীনদে। মীতৈ মচাসীঙ, দী মীগী খোন, থোক্‌ অহুমক, য়োননব কাচীন-কোয়া খুঙ, ননব হোঙ, নৈ। মীগীদী ইংগেজী ডাঙ, বমক্‌, তদ য়ুৰোপীয়ান, গী খোন, থোক্‌, ক আমেরীকাগী খোন, থোক্‌, ক লোইনন ভারত, কী খোন, থোক্‌, নচীঙ, বসী অমগ অমগ ইখেত, খেত, নব কয়া লৈ। মীন খেত, নৈ হাইছনস্‌ ঐখোইস্‌ খেত, নহনসী হাইজব নত, চদে ঐগী লোন অমদী ইয়েক্‌নচীঙ, বন বনান, তোব য়াব য়েঙ, ছন পুথোক্‌প মত্‌দ তাজরক্‌প অহু ঐখোইগী খোন, থোক্‌ ওইগনী হাইজবনী।

নোঙ, চুপ, লোমগী লাইরীক্‌, হৈব Aristotle (এৰীস, তোতল্‌) হাইব অসী হীনদী ডাঙ, বসীঙ, ন 'অরসত্‌' হাইন বনান, ই খোন, থোক্‌স্‌ হাইনৈ। অহুম্ন Socrates ঐখোইন (সোফ্রেটীক্‌) সোক্রেতীক্‌ হাইবসী মথোইন 'স্ক্‌ৱাড', হাইন অহুম্‌ বনান, ই। মসী মীয়েন, দ হাইয়গ (ইন্দীয়ান, ট্যান,) ইন্দীয়ান, তীহুন, হাইবছনী। মীগী খোন, থোক্‌, অহু তানব অনৌব উচন, পংথী খীবনী খরস্‌ খন, নব য়াব ৰাক্‌ম, লৈ অহুম্‌ নত, তন মীগ চান, নদে হাইছন ঐখোইগী হান, নন উচন, চান চন, সীন, খরব অহুব্‌ যুগাইছন নম্‌ছন পান, সীন, ব অসী তোক্‌নরসী হাইজবনী। ঐগীসী মীচঙ, থোম, জব নত, চদে, মীচঙ, থোম, ব হাইবসীদী নোঙ, ম অমুক্‌, তাখখীব নত, তরগ তেন, গত, লক্‌প য়াই অহুন অরেপ, প লৈতে মরম, অসীন মসান তাজব অচুম্‌, ব ৰাক্‌ম, অহু হাইজবনী। অচুম্‌, ব হাইব অসীদী ওসী মীচঙ, সোন, ছন মচেত, -মকাইগুম, লৈহোরবস্‌ মৈব্‌ কীন কুপ, তুন থম্‌ব য়াদবগুম্‌, নোঙ, ম নত, তরগ নোঙ, মদী মৈ য়ুত, তরী হাইবচ্‌ খংলক্‌ই। মত্‌গী খুদম, কয়া কয়া ওসী ঐখোইন উরবনী।

ঐন ৰায়ৌবগুম্‌, পংপন, পন, জরীব অসী মীতৈলোন, গী বনান, গী মতাঙ, দ থোক্‌লয়ছন পন, জবনী। তেন, সীন হাইজবদ মীতৈলোন, গী বনান্‌, মীতৈলোন, অমদী মীতৈ ইয়েক্‌, ত য়ুম্‌ক্‌, ওইয়গ সেম, জ-গদবনী মীগী চত, নবী পুসীন, গদব নত, তে হাইবসী কাউনস্‌সী।

অচুম্‌, বদ ফজব লৈ

মীগী মতো তম্‌, বদী ফজব কোদে, ইকাইনীঙাইনী

ইছন অহোইনন ইয়েক, অমদী ইয়েন, ব্‌ মসক্‌, ৰীহল্‌লী।

মীতৈলোন, অসী মীগী লোন, গী মথাপোন, ব লোন, নত, তে হাইবসী কাউনস্‌সী।

